

Handbuch EC-Control V3.10

PC-Steuersoftware 25714-2-0199 für busfähige Ventilatoren

ebmpapst

Die Wahl der Ingenieure



Copyright © ebm-papst Mulfingen, 2009-2017
All Rights Reserved
April 2017

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG
Bachmühle 2
74673 Mulfingen
<http://www.ebmpapst.com>
info1@de.ebmpapst.com

Obwohl dieses Handbuch mit der erforderlichen Sorgfalt erstellt wurde, können wir leider keine Haftung für die Vollständigkeit oder Korrektheit dieses Handbuches übernehmen.

In diesem Handbuch werden einige Produkte anderer Hersteller aufgeführt. Die erwähnten Produktbezeichnungen und Herstellernamen sind in den meisten Fällen eingetragene Markennamen und/oder Warenzeichen. Das Bluetooth Logo sowie die Marke Bluetooth werden unter Lizenz der Bluetooth SIG verwendet.

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	6
1.1	Umgang mit diesem Handbuch	6
1.1.1	Textkonventionen	6
1.2	Neue und geänderte Funktionen seit EC-Control 3.00	7
1.3	Sicherheitshinweise	8
2	Installation	9
2.1	Systemvoraussetzungen	9
2.2	Grundsätzlicher Anlagenaufbau	11
2.3	Hinweise zur Auswahl des am besten geeigneten Schnittstellenwandlers	13
2.4	Installation	14
2.5	Deinstallation	15
3	Einrichtung Ihrer Anlage	16
3.1	Einrichtung mit dem Assistenten	17
3.1.1	Einrichtung einer Kleinanlage	18
3.1.2	Einrichtung einer Großanlage	21
3.1.3	Laden einer gespeicherten Anlage	28
3.2	Details zur Einrichtung der Schnittstellenwandler	30
3.2.1	RS232 (Art. 21487-1-0174 und 21495-1-0174)	30
3.2.2	Ethernet (Art. 21488-1-0174 und 21489-1-0174)	30
3.2.3	Bluetooth (Art. 21501-1-0174)	35
3.2.4	USB	36
3.2.5	Einstellung erweiterter Kommunikationsparameter	37
3.3	Details zum Hinzufügen von Ventilatoren	38
3.3.1	Hinzufügen eines einzelnen Ventilators	38
3.3.2	Hinzufügen bereits fertig adressierter Ventilatoren	39
3.3.3	Hinzufügen fabrikneuer Ventilatoren	41
3.3.4	Einrichtung fabrikneuer Ventilatoren mittels automatischer Adressvergabe	41
3.3.5	Einrichtung fabrikneuer Ventilatoren mittels halbautomatischem Verfahren	44
4	Grundlegende Bedienung der Software	46
4.1	Navigation / Benutzeroberfläche	46
4.1.1	Hauptmenü	46
4.1.2	Raumplan	46
4.1.3	Strukturbaum	48
4.1.4	Statuszeile	49
4.2	Betrieb mit zwei Bildschirmen	50
4.3	Ventilatorparameter einstellen	51
4.3.1	Spezialfunktionen	52
4.3.2	Weitergehende Informationen zu MODBUS-fähigen Ventilatoren	53
4.3.3	Speichern angezeigter Ventilator Einstellungen	53
4.3.4	Änderung des Passworts für den FanSetApp Schreibzugriff	54
4.4	Die Fehlerliste	55
5	Weitere Konfigurationsmöglichkeiten	56
5.1	Anzeigeeinstellungen	56
5.2	Farbpalette	59
5.3	Ventilatorinformationen	60
5.4	Passwort ändern	61
5.5	Benutzer Verwaltung	62
5.5.1	Auto-Login Benutzer	63
5.6	Konfigurationen verwalten	64
5.7	Reaktionen auf Ventilatorfehler	65

5.8	E-Mail Versand bei Ventilatorfehler.....	66
5.9	Die globale Zeitschaltuhr.....	69
5.10	IO-Funktionen	71
5.10.1	Zuordnung von Gruppen und Ventilatoren zu einem Eingang	73
5.10.2	Definition von Schaltzeiten	73
5.10.3	Anzeige des IO-Einstellungen Status in der Statuszeile	74
5.11	Einstellungen Fernüberwachung.....	75
5.11.1	Installation des OPC-Servers EC-OPC	77
5.11.2	Statistik	78
5.12	Export und Import der Konfiguration	79
5.13	Die integrierte Hilfe	79
A	Häufig gestellte Fragen	80
	Wie lege ich eine Sicherungskopie der von EC-Control benutzten Datenbank an?	80
B	Einrichten von EC-Control nach der bisherigen Vorgehensweise.....	81
B.1	Konfiguration der Ethernet/RS485 Schnittstellenwandler.....	81
B.2	Grundlegender Anlagenaufbau in EC-Control.....	84
B.3	Ihr erster Login.....	85
B.4	Anmelden der Schnittstellenwandler.....	86
B.5	Einrichten Ihrer Anlagenstruktur und der Ventilatoren.....	87
B.5.2	Gruppen hinzufügen	88
B.5.3	Ventilatoren hinzufügen.....	89
B.5.4	Gerätetyp und Schnittstelle einstellen	90
C	Aufbau des CSV-Dateiformates	93
D	Verhalten bei Spannungsausfall.....	96
E	Benutzung mittels Remotezugriff	97
E.1	Benutzung von Remotedesktopverbindung	97
E.2	Benutzung einer VNC Software	98
F	Liste der Ventilatorparameter	99
F.1	Liste der Ventilatorparameter.....	99
F.2	Referenztafel Ventilatorparameter.....	107
G	Liste der Berechtigungsebenen.....	110
	Stichwortverzeichnis	111

Änderungshistorie

Datum	Version	Änderung
04.06.2009	1.00	Erste Handbuchversion
26.01.2011	2.00	Anpassung auf EC-Control 2.00
11.10.2011	2.10	Anpassung auf EC-Control 2.10
20.12.2012	2.11	Kleine Korrekturen (Stil und Verweise)
21.06.2013	2.20	Anpassung auf EC-Control 2.20
02.04.2014	2.30	Anpassung auf EC-Control 2.30: Gruppenzeitschaltuhr, geänderter Anzeigeeinstellungen Dialog, Anzeige abgefragter Ventilatoren
19.06.2015	2.40	Anpassung auf EC-Control 2.40: neue Parameter für ESM mit MODBUS. Statuszeile beschrieben.
07.01.2016	3.00	Anpassung auf EC-Control 3.00
07.04.2017	3.10	Anpassung auf EC-Control 3.10

1 Einleitung

EC-Control ermöglicht die Visualisierung und Parametrierung von ebm-papst ebmbus und MODBUS Ventilator-Netzwerken. Es wird dabei die maximale, vom jeweiligen Bussystem mögliche, Anzahl an Geräten unterstützt.

EC-Control erlaubt insbesondere folgende Aktivitäten:

- Einstellung von Ventilator Parametern wie Betriebsart, Sollwert und Regelparameter
- Ändern der Ventilator Adresse
- Auslesen von Ventilator Parametern wie Ist-Drehzahl, Seriennummer und Produktionsdatum
- Auslesen des Fehlerstatus sowie des Fehlerspeichers
- Überwachung von Anlagen, inklusive der Möglichkeit Fehler per E-Mail zu melden
- Verwaltung mehrerer Anlagen innerhalb einer Programminstallation
- Unterstützung von RS232/RS485, Ethernet/RS485, USB/RS485 Schnittstellenwandlern und des Bluetooth Adapters
- Gleichzeitige Überwachung von ebmbus und MODBUS basierten Anlagenteilen (erfordert mehrere Schnittstellenwandler)
- Überwachung von ebmbus basierten Anlagen mit bis zu 4 x 7.905 Ventilatoren und MODBUS basierten Anlagen mit bis zu 4 x 247 Ventilatoren.

1.1 Umgang mit diesem Handbuch

Wie benutzen Sie dieses Handbuch am besten?

- Lesen Sie bitte die Kapitel 1 und 2 vor der Installation komplett! Das Kapitel 3 sollten Sie während der Installation und Einrichtung Ihrer ersten Anlage parat haben und die Anweisungen Schritt für Schritt befolgen.
- Kapitel 4 sollte nach der Einrichtung der Anlage zumindest überflogen werden, da hier generelle Bedienkonzepte von EC-Control erläutert werden.
- Die restlichen Kapitel können Sie bei Bedarf lesen.
- Im Anhang befinden sich Kurzerklärungen zu den einzelnen Ventilator Parametern und eine nützliche Referenztabelle welche die Berechtigungen der einzelnen Benutzerebenen auflistet.
- Sämtliche Schemazeichnungen und Screenshots zeigen nur beispielhafte Daten. Ihre Konfiguration wird sicherlich anders aussehen.

1.1.1 Textkonventionen

Kursiver Text wird in diesem Handbuch für Benutzereingaben oder vordefinierte Werte in Auswahllisten benutzt.

Kursiv und gestrichelt unterstrichener Text wird in diesem Handbuch zur Kennzeichnung von Menüs, Drucktasten und Tastatur-Kürzeln (Shortcuts) verwendet.

1.2 Neue und geänderte Funktionen seit EC-Control 3.00

- Unterstützung der neuen RadiCal 190 Baureihe mit 55er Motor, insbesondere die in einigen Modellen der Baureihe ab Werk verbauten Sensoren.
- Anzeige der Kundendaten des Energiesparmotors.
- Möglichkeit bei der Baugröße 150, Generation 3, das Schreibpasswort für die Benutzung der RFID Schnittstelle durch die Android App „FanSetApp“ zu ändern.

1.3 Sicherheitshinweise

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit den Arbeiten beginnen! Es kann zu Störungen führen, wenn die folgenden Warnungen und Anleitungen nicht beachtet werden. Stellen Sie sicher, dass das Handbuch immer griffbereit am Einsatzort der Software zur Verfügung steht. Bei Verkauf oder Weitergabe der Software sind die Installationsanleitung und das Handbuch beizulegen. Zur Information über potentielle Gefahren und deren Abwendung kann diese Installationsanleitung vervielfältigt und weitergegeben werden.



Die Handhabung ist unter Berücksichtigung der nationalen Vorschriften bezüglich der Arbeitssicherheit durchzuführen.



Beeinflussung durch elektromagnetische Strahlung möglich.
Treten in eingebautem Zustand unzulässige Strahlungsstärken auf, so sind benutzerseitig geeignete Abschirm-Maßnahmen zu treffen.



Verhindern Sie versehentliches Einschalten eines Ventilators! Es kann zur Gefahr für Leib und Leben werden! Betreiben Sie Ventilatoren immer mit Schutzgitter!



Diese Software wurde nicht zum Einsatz in sicherheitskritischen Anlagen wie beispielsweise Kernkraftwerken ausgelegt! Diese Software ist nicht echtzeitfähig!



Eine Verwendung von Ventilatoren in Reinraumanlagen ohne kontinuierliche Überwachung (egal durch welche Software) ist nicht zu empfehlen! Der Überwachungs-PC muss mittels USV gegen plötzliche Stromausfälle gesichert sein!

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Parametrierung, Steuerung und Diagnose von ebm-papst Ventilatoren, die über einen RS485 basierten ebmBUS V3 oder MODBUS mit ebm-papst Standard oder ESM Profil verfügen.

Bestimmungswidrige Verwendung

- Betrieb der Schnittstellenwandler an nicht dafür vorgesehenen Schnittstellen
- Betrieb der Schnittstellenwandler an höheren Spannungen als in deren Anleitung angegeben
- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Schnittstellenwandlerkabel
- Verwendung in extrem humider Umgebung (starker Regen oder hohe Luftfeuchtigkeit)
- Verwendung im explosionsgefährdeten Bereich
- Inbetriebnahme von Ventilatoren mittels Software, wenn deren Sicherheitseinrichtungen nicht aktiv sind
- Deaktivierung von Sicherheitsfunktionen der Ventilator-Firmware durch unsachgemäße Parametrierung
- Verwendung der Software in sicherheitskritischen Anlagen
- Verwendung des Bluetooth Adapters in Gebieten, für die Einschränkungen bezüglich des 2,4 GHz Frequenzbandes gelten (2,402-2,48 GHz)
- Unbeaufsichtigter Betrieb des Bluetooth Adapters. Es sollte Sichtkontakt zum Ventilator bestehen und der Bluetooth Adapter sollte leicht zugänglich sein

2 Installation

Dieses Kapitel beschreibt alle vorbereitenden Schritte, die vor dem ersten Start der Anwendung durchgeführt werden müssen. Es enthält außerdem nützliche Entscheidungshilfen zum Aufgabendau und zur Auswahl des am besten für Ihre Zwecke geeigneten Schnittstellenwandlers.

2.1 Systemvoraussetzungen

Die Systemvoraussetzungen richten sich nach der Größe Ihrer Anlage. Die folgenden Grundvoraussetzungen sind jedoch stets gleich:

Benötigt wird ein Computer mit

- Windows 7 oder
- Windows 8.1 oder
- Windows 10, Stand Oktober 2016
- ca. 80 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte, bei Verwendung der USB- Relaisbox wird weiterer Speicherplatz für deren Treiber benötigt
- Bildschirm mit mindestens 1024 x 768 Bildpunkten Auflösung und 16 Bit Farbtiefe
- CD ROM Laufwerk (nur während der Installation nötig)
- Maus, Trackball oder gleichwertiges Zeigegerät

Je nach Anlagengröße gelten die folgenden Voraussetzungen:

- Prozessor ab Pentium IV 1 GHz oder vergleichbar, beim gleichzeitigen Betrieb mit mehreren Schnittstellenwandlern wird ein schnellerer Prozessor empfohlen!
- Minimal 1 GB Arbeitsspeicher, wir empfehlen 2 GB Arbeitsspeicher oder mehr.
- Optional ein zweiter Bildschirm, dieser darf auch eine geringere Auflösung als der primäre Bildschirm besitzen, eine Auflösung von mindestens 800 x 600 Bildpunkten wird jedoch empfohlen.
- Optional ein Drucker, falls Sie bei jedem erkannten Fehler einen Fehlerbericht ausgedruckt haben möchten.
- Optional die ebm-papst USB-Relaisbox (Art. Nr. 10450-1-0174), falls Sie erkannte Fehler über ein Fehlermelderelais melden möchten.
- Für die Nutzung des E-Mail Versands wird eine Verbindung zu einem E-Mail Server benötigt. Details hierzu finden Sie in [Kapitel 5.8](#).
- Mindestens ein Schnittstellenwandler der folgenden Typen:
 - RS232 (Art. Nr. 21487-1-0174)
 - RS232 (Art. Nr. 21495-2-0174)
 - Ethernet (Art. Nr. 21488-1-0174)
 - Ethernet (UL zertifiziert) (Art. Nr. 21489-1-0174)
 - Bluetooth Adapter (Art. Nr. 21501-1-0174)
 - USB (Art. Nr. 21490-1-0174)

- Bei Verwendung des Bluetooth Adapters werden folgende Bluetooth Softwarestacks unterstützt:
 - Microsoft Stack
 - Widcomm/Broadcom Stack (Version 5.6 oder höher)
 - Toshiba Stack (Version 7.0 oder höher)

Die Verwendung des Bluetooth Adapters wurde mit unterschiedlicher Hardware und den oben genannten Softwareversionen auf PC Seite getestet. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass es im einen oder anderen Fall zu Inkompatibilitäten oder Instabilitäten kommt. Es ist unmöglich alle auf dem Markt verfügbaren Hard- und Softwarekombinationen zu testen.



Diese Software ist bisher nicht durchgängig auf die Unterstützung hoher DPI (*Dots per Inch*) Einstellungen optimiert. Durch Erhöhen der DPI Einstellung von Windows können die Bildschirm Inhalte bei gleichbleibender physikalischer Bildschirmauflösung vergrößert dargestellt werden.

DPI Einstellungen größer 140 DPI werden derzeit nicht empfohlen und können speziell bei einer vertikalen Bildschirmauflösung von 768 Punkten zum Abschneiden von Fensterinhalten durch die automatisch durchgeführte Fenster-Skalierung führen.



Installieren Sie diese Anwendung nicht, falls bereits eines der folgenden Datenbank Server Produkte installiert ist:

- Borland Interbase / CodeGear Interbase / Embarcadero Interbase
- Firebird

Kontaktieren Sie in diesem Fall bitte unbedingt Ihren ebm-papst Ansprechpartner! EC-Control benutzt Firebird Version 2.1.3

2.2 Grundsätzlicher Anlagenaufbau

Sollten Sie noch keinen der in [Kapitel 2.1](#) aufgeführten RS485 Schnittstellenwandler besorgt haben, sollen Ihnen die folgenden Hinweise zum Anlagenaufbau und die Hinweise aus [Kapitel 2.3](#) bei der Auswahl des für Ihre Zwecke am besten geeigneten Wandlers helfen.

EC-Control kann zwei unterschiedliche Anlagentypen verwalten. Der für die meisten Anwendungen ausreichende Anlagentypus ist die in Abbildung 2-1 dargestellte Kleinanlage. Diese besteht neben dem Computer aus einem einzigen Schnittstellenwandler sowie den Ventilatoren, die alle über diesen Schnittstellenwandler mit dem Computer verbunden werden. Optional können ein Drucker oder die USB-Relaisbox zum Melden von Fehlern angeschlossen werden. Zu beachten ist, dass hier alle Ventilatoren zwingend das gleiche Bussystem (ebmBUS oder MODBUS) besitzen müssen. Ein Mischbetrieb unterschiedlicher Bussysteme an einem Schnittstellenwandler ist nicht möglich!

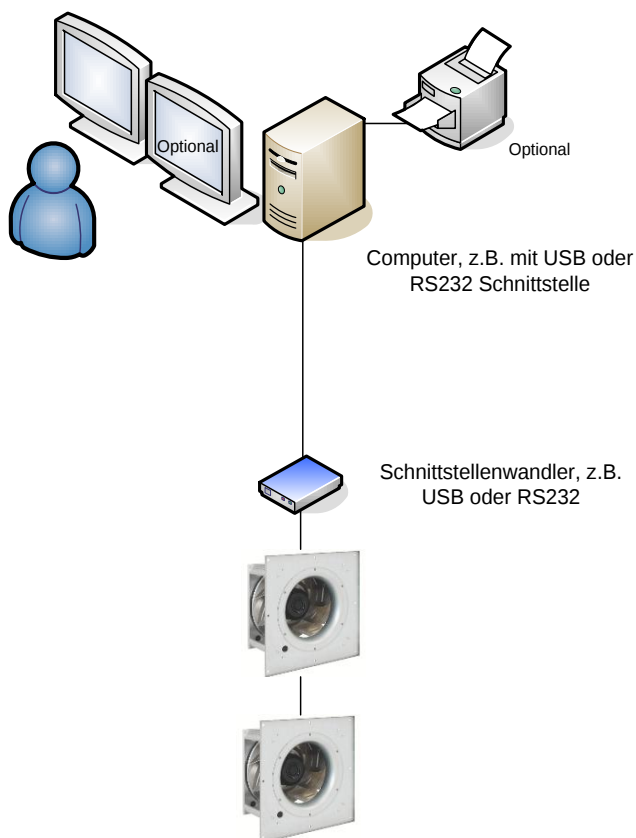


Abb. 2-1 Kleinanlage

Bei größeren Anlagen (> 1.000 Ventilatoren ebmBUS oder mehr als 247 Ventilatoren MODBUS) empfiehlt sich die Aufteilung der Ventilatoren auf mehrere Schnittstellenwandler, wie in Abbildung 2-2 dargestellt, vorzugsweise Ethernet/RS485 Wandler. Diese weisen in EC-Control schnellere Antwortzeiten im Vergleich zu den anderen Schnittstellenwandlertypen auf. Im Fall der Ethernet/RS485 Schnittstellenwandler wird zur Verbindung mehrerer Schnittstellenwandler mit dem PC, oder zur Einbindung des Wandlers in ein größeres Netzwerk gegebenenfalls noch ein marktüblicher Ethernet Switch benötigt. Für eine optimale Leistung sollte die Ansteuerung der Ventilatoren in diesem Fall über eine separate und nur für diesen Zweck genutzte Netzwerkkarte erfolgen. Zusätzlich zur Verbesserung des Antwort Zeitverhaltens bietet die in Abbildung 2-2 dargestellte Großanlage noch erhöhte Ausfallsicherheit, da bei Ausfall eines Schnittstellenwandlers nur auf die Ventilatoren, die über diesen Schnittstellenwandler mit dem PC verbunden sind, nicht mehr zugegriffen werden kann.

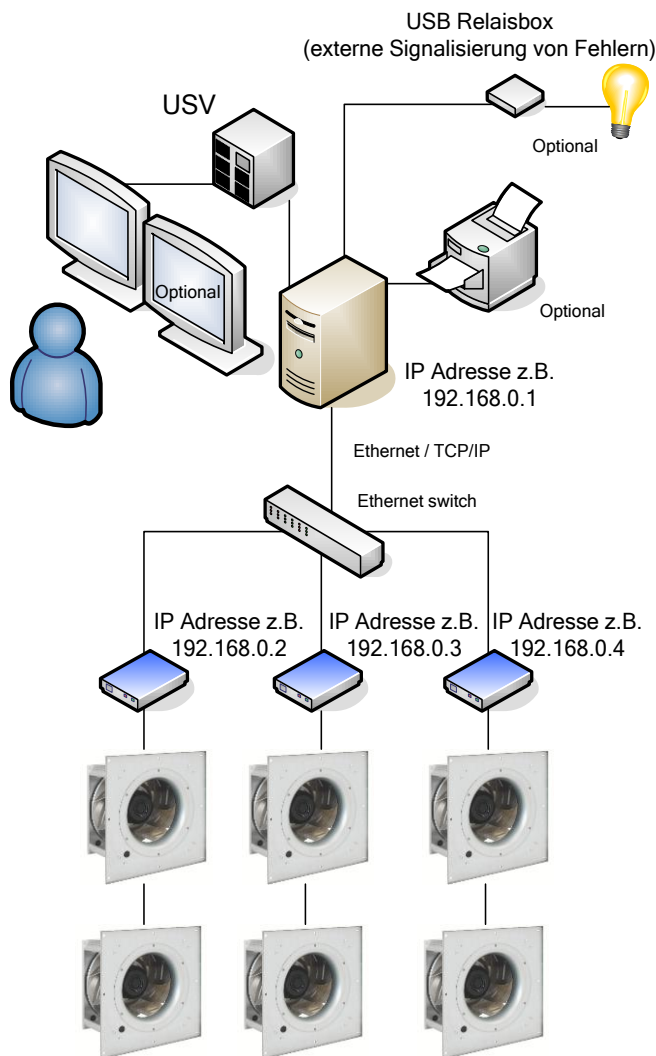


Abb. 2-2 Großanlage

Es werden mehrere Ethernet/RS485 Schnittstellenwandler über einen Switch an die Netzwerkkarte des Computers angeschlossen. Die einzelnen Netzabschnitte werden als Subnet bezeichnet. Die Überwachung der Ventilatoren des Reinraumes ist per USV (Unterbrechungsfreie Spannungsversorgung) abgesichert.

Alle Ventilatoren werden linien- oder sternförmig am jeweiligen Schnittstellenwandler angeschlossen. Der Drucker und ein zweiter Monitor sind optional. An die Schnittstellenwandler dürfen nur jeweils Ventilatoren des gleichen Bussystems (ebmBUS oder MODBUS) angeschlossen werden. Es ist hier jedoch möglich unterschiedliche Bussysteme innerhalb einer Anlage zu mischen. EC-Control erlaubt derzeit maximal vier Schnittstellenwandler mit MODBUS und maximal vier Schnittstellenwandler mit ebmBUS in einer Anlage.

Diese Konfiguration erhöht Ausfallsicherheit und Abfragegeschwindigkeit und ist daher speziell für die Überwachung von großen Reinraumanlagen geeignet. In diesem Fall ist es auch ratsam den Computer mittels einer USV abzusichern, damit nach einem Stromausfall die Anlagenüberwachung ohne Zeitverzögerung den Anlagenzustand erfassen kann.

Grundsätzlich gilt:

Bei Anlagen mit mehr als 31 ebmBUS Ventilatoren müssen Sie, abhängig vom Ventilortyp, gegebenenfalls RS485 Repeater (Art. Nr. 25708-1-0174) einsetzen.

2.3 Hinweise zur Auswahl des am besten geeigneten Schnittstellenwandlers

Seit Version 2.0 unterstützt EC-Control eine Vielzahl unterschiedlicher RS485 Schnittstellenwandler. Die folgenden Punkte sollen Ihnen bei der Auswahl behilflich sein.

- Für Kleinanlagen wird der USB Schnittstellenwandler empfohlen. Dieser ist kompakt, benötigt keine eigene Stromversorgung und durch die galvanische Trennung ist die USB Schnittstelle Ihres Computers vor möglichen Störeinflüssen auf die RS485 Busleitung geschützt. Jeder aktuelle Computer oder Laptop besitzt diese Schnittstelle.
- Falls drahtlose Bewegungsfreiheit erwünscht ist, sollte der Bluetooth Adapter benutzt werden. Im Umkreis von 10-20 m, je nach Umgebungsbedingungen, ermöglicht er Bewegungsfreiheit ohne lästige Kabel. Eine Vielzahl von aktuellen Laptops hat diese Funktechnik bereits eingebaut, bei allen anderen Laptops und Desktop Computern kann diese Schnittstelle mittels preiswerter USB Bluetooth Adapter nachgerüstet werden. Wir empfehlen Geräte zu benutzen welche die Microsoft Bluetooth Software verwenden. Prinzipiell unterstützt EC-Control auch das Bluetooth Softwarepaket von Toshiba.
- Für große Anlagen mit Subnets empfehlen wir den Ethernet/RS485 Schnittstellenwandler (Art. Nr. 21488-1-0174 oder die UL Variante Art. Nr. 21489-1-0174). Dieser ist galvanisch getrennt und wird mit einem für viele Länder geeigneten Steckernetzteil geliefert. Die UL Variante Art. Nr. 21489-1-0174 enthält ein Steckernetzteil welches nur für 115 V 60 Hz Netze geeignet ist. Die Vorteile der Ethernet Schnittstellenwandler sind die schnelleren Antwortzeiten gegenüber den anderen Schnittstellenwandlertypen sowie die Möglichkeit den Schnittstellenwandler in ein bestehendes Computernetzwerk einzubinden und somit den EC-Control Computer auch weit entfernt von den zu überwachenden Ventilatoren aufstellen zu können.
- Die RS232 Schnittstellenwandler werden für Neuanschaffungen nicht mehr empfohlen, da immer mehr Computer und Laptops nicht mehr mit dieser Schnittstelle ausgestattet sind. Art. Nr. 21495-1-0174 ist darüber hinaus nicht galvanisch getrennt, was bedeutet, dass starke Störungen auf dem Buskabel die Schnittstelle des PCs beschädigen können. Art. Nr. 21487-1-0174 weist dieses Problem nicht auf. Das hier mitgelieferte Steckernetzteil ist jedoch nur für kontinentaleuropäische Netze ausgelegt (Euro-Stecker).



2.4 Installation

Legen Sie die Installations-CD in Ihr CD ROM Laufwerk ein. Es sollte ein Menü erscheinen. Ist dies nicht der Fall, haben Sie die Autoplay Funktion von Windows deaktiviert. In dem Fall starten Sie bitte die Anwendung cdmenu.exe auf der CD ROM manuell mittels Datei-Explorer.

 Zur Installation benötigen Sie Administrator-Rechte! Unter Windows 7 wird beim Starten automatisch ein Dialog der Benutzerkontensteuerung (UAC) angezeigt der es Ihnen ermöglicht die Installation unter einem Administrator Konto auszuführen. Unter Windows XP sollte das zur Installation verwendete Benutzerkonto für die Zeitdauer der Installation über Administratorrechte verfügen. Sollten Sie über kein Passwort eines Administrator Kontos verfügen, fragen Sie bitte Ihren Administrator danach.

Sie können eine existierende Installation von EC-Control mit den gleichen Schritten aktualisieren, die auch für eine Neuinstallation notwendig sind. Sämtliche von Ihnen vorgenommenen Einstellungen bleiben dabei erhalten!

In der „CD Menü“ Anwendung finden Sie dieses Handbuch in allen verfügbaren Sprachen, das EC-Control Installationsprogramm und Treiber für den USB Schnittstellenwandler sowie die USB-Relaisbox.

Das EC-Control Installationsprogramm ist für alle Sprachen einheitlich. Beim Start wählen Sie die gewünschte Sprache für die Dialoge aus. EC-Control selbst wird immer mit allen Sprachpaketen installiert und auf die in der Installation ausgewählte Sprache voreingestellt. Sie können die Sprache für EC-Control im Login-Dialog später jederzeit ändern. Je nach gewählter Sprache wird eine Version des Handbuchs (PDF-Datei) mit installiert. Dieses finden Sie danach im Windows Startmenü unter Start/Programme/EC-Control. Für Sprachen für die wir keine Handbuchübersetzung haben wird das englische Handbuch installiert. Zur Betrachtung wird das auch auf der CD enthaltene Programm Adobe Reader oder eine alternative PDF-Betrachter Software benötigt.



Abb. 2-3 Das CD Menü

Klicken Sie auf das Installationsprogramm (Installation) und folgen Sie den Bildschirmanweisungen. Die Anwendung kann über eine bestehende Installation von EC-Control installiert werden. Bereits vorhandene Benutzereinstellungen bleiben dabei erhalten.

Im Verlauf der Installation wird das von EC-Control benutzte Datenbanksystem Firebird installiert. Falls eine frühere Installation von EC-Control gefunden wurde, werden Ihre bereits vorhandenen Einstellungen und Ventilatorfehlerlisten gesichert. Beim ersten Start von EC-Control werden diese dann übernommen. Dieser Vorgang kann je nach Umfang der vorhandenen Daten etwas dauern.

Sollten Sie den USB Schnittstellenwandler benutzen wollen, müssen Sie dessen Treiber zuerst von der EC-Control CD aus installieren. Starten Sie dazu die Anwendung cdmenu.exe auf der Installations-CD erneut. Klicken Sie auf USB drivers. Sie gelangen in ein Untermenü. Wählen Sie hier USB/RS485 und warten Sie ab bis die automatisch ablaufende Installation abgeschlossen wurde.

Wenn Sie auch die USB-Relaisbox benutzen möchten, müssen Sie ebenfalls einen Treiber installieren. Schließen Sie zuerst die Relaisbox an den PC an. Wenn Windows meldet, dass es neue Hardware gefunden hat und nach einem Treiber suchen möchte, klicken Sie bitte auf Abbrechen.

Starten Sie nun die Anwendung cdmenu.exe auf der Installations-CD erneut. Klicken Sie auf USB drivers. Sie gelangen in ein Untermenü. Wählen Sie hier Relaisbox. Folgen Sie den Anweisungen dieses Installationsprogramms und schließen Sie nach Ende der Installation die Relaisbox an.

2.5 Deinstallation

Möchten Sie EC-Control deinstallieren, rufen Sie Start/Einstellungen/Systemsteuerung auf. Je nach Betriebssystem befindet sich die Liste installierter Anwendungen unter der Kategorie Software (Windows XP) oder unter Programme und Funktionen (Windows 7).

Wählen Sie EC-Control aus der Liste aus und klicken Sie anschließend auf den Entfernen Button. Folgen Sie den Anweisungen des Setup-Programms. Nach der Deinstallation von EC-Control kann die benutzte Datenbank Firebird auf die gleiche Weise wie EC-Control deinstalliert werden.



Bei einer Deinstallation wird die Datenbankdatei in der EC-Control alle seine Anlagenkonfigurationen und Einstellungen speichert gelöscht. Falls Sie EC-Control später neu installieren müssen Sie diese Einstellungen erneut vornehmen. Um eine Aktualisierung von EC-Control auf eine neuere Version durchzuführen ist **keine Deinstallation** notwendig! Die Datenbankdatei heißt *eccontrol.fdb* und liegt unter Windows XP im Verzeichnis *C:\Dokumente und Einstellungen\AllUsers\Anwendungsdaten\eccontrol*.

3 Einrichtung Ihrer Anlage



Sollte beim ersten Start von EC-Control eine Desktop Firewall, wie beispielsweise die in Windows eingebaute, nach einer Ausnahme für Port 3050 fragen, so ist diese zuzulassen.

Nach der erfolgreichen Installation der Software können Sie nun EC-Control das erste Mal starten und Ihre Anlage einrichten. EC-Control finden Sie als Verknüpfung auf Ihrem *Desktop* und unter Start/Programme/EC-Control/EC-Control.

Beim ersten Start nach der Installation konvertiert EC-Control die Datenbank, in der alle Einstellungen gespeichert werden, damit werden auch vorhandene Einstellungen einer vorhergehenden Installation übernommen. Je nach Größe des vorhandenen Datenbestandes kann dies einen Moment dauern. Danach wird der folgende Login Dialog angezeigt:



Abb. 3-1 Der Anmeldebildschirm

Die Sprache für die Bildschirmtexte wurde bereits während der Installation für Sie voreingestellt. Bei Bedarf kann diese hier gewechselt werden.

EC-Control ermöglicht es mehrere Anlagen auf dem gleichen Computer zu speichern. Auf dem Anmeldebildschirm ist die zu benutzende Anlage auszuwählen. Standardmäßig sind zwei Anlagen vordefiniert, wobei nur die Anlage *Customer* für die Benutzung durch Kunden vorgesehen ist.

Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf Anmelden. Die Daten der gewählten Konfiguration werden geladen.

Folgende Benutzerkonten sind für die Anlage *Customer* bereits vordefiniert:

Benutzername	Passwort	Zweck
<i>Demo</i>	<i>Demo</i>	Benutzer ohne das Recht Einstellungen zu ändern. Ideal für unbeaufsichtigte Messedemos.
<i>Customer</i>	<i>Tiger</i>	Benutzer der nur wenige ausgewählte Ventilatorparameter ändern darf. Geeignet zum Beispiel für die Überwachung von Anlagen.
Administrator	ECisCOOL	Zur Einrichtung einer Anlage muss mit dieser Berechtigungsebene gearbeitet werden.

Melden Sie sich das erste Mal an einer Anlage an, fragt EC-Control ob der Einrichtungsassistent ausgeführt werden soll. Diese Frage sollte normalerweise mit Ja beantwortet werden. Experten können

bei Bedarf auch die alte Vorgehensweise zur Einrichtung benutzen. Informationen dazu finden Sie im [Anhang B](#).

3.1 Einrichtung mit dem Assistenten

Der Assistent führt Sie durch alle notwendigen Schritte zur Einrichtung der Anlage. Dieser kann auch über *Datei/Konfigurationsassistent* gestartet werden und nach Einrichtung einer Anlage zur Änderung grundlegender Parameter oder zum Hinzufügen weiterer Ventilatoren bei einer Erweiterung der Anlage verwendet werden.

Der folgende Eingangsbildschirm wird angezeigt:



Abb. 3-2 Eingangsbildschirm des Konfigurationsassistenten

Der Assistent bietet Ihnen drei verschiedene Möglichkeiten zur Einrichtung Ihrer Anlage an:

- **Kleinanlage** – dies ist eine vereinfachte Version des Assistenten, speziell zugeschnitten auf die Bedürfnisse von Luft- und Kältetechnikanwendungen. Es wird nur die Einrichtung eines einzelnen Schnittstellenwandlers erlaubt. Der Raumplan kann nicht geändert werden und logische Gruppen können auch nicht definiert werden. Bei Verwendung des ebmBUS Systems werden Ventilatoren auch nur innerhalb der ersten fünf Gruppen gesucht. Dies entspricht auch dem Schema „Kleinanlage“ aus [Kapitel 2.2](#).
- **Großanlage** – mit dieser Option können alle Funktionen von EC-Control genutzt werden. Die Verwendung dieser Option ist zweckmäßig bei Reinräumen und in Situationen in welchen mehr Flexibilität erforderlich ist. Es ist möglich einen eigenen Raumplan zu benutzen. Es können logische Gruppen zur übersichtlicheren Verwaltung der Ventilatoren definiert werden und für jedes Bussystem können bis zu vier Schnittstellenwandler eingerichtet werden. Damit kann die maximale Anzahl von EC-Control verwaltbarer Ventilatoren erhöht werden.
- **Anlage aus Datei laden** – hiermit können die Daten der einzurichtenden Anlage aus einer CSV-Datei geladen werden. Passende CSV-Dateien können durch Export einer eingerichteten Anlage aus EC-Control oder von Hand mittels eines Tabellenkalkulationsprogramms erstellt

werden. Details dazu finden Sie in [Kapitel 3.3.4](#). Informationen zum Aufbau der CSV-Dateien finden Sie in [Anhang C](#).

In den folgenden Unterkapiteln werden diese drei Optionen separat erläutert. Sie müssen somit nur das Unterkapitel lesen das die von Ihnen gewählte Art der Einrichtung beschreibt.

3.1.1 Einrichtung einer Kleinanlage

1. Der erste Schritt ist die Einrichtung eines Schnittstellenwandlers. Der folgende Bildschirm wird angezeigt:



Abb. 3-3 Einrichtung eines Schnittstellenwandlers

2. Klicken Sie auf Hinzufügen. Es wird der folgende Bildschirm angezeigt:

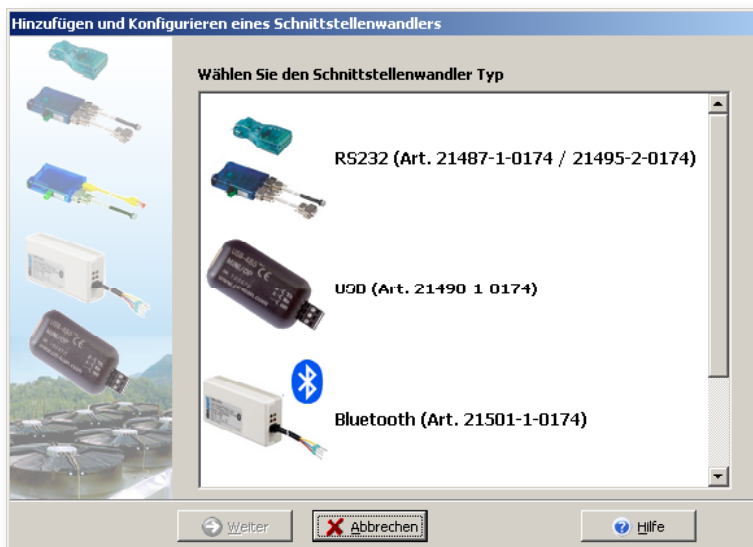


Abb. 3-4 Auswahl des hinzuzufügenden Schnittstellenwandlertyps

Die Details zur Einrichtung der jeweiligen Schnittstellenwandler Typen finden Sie in den Unterkapiteln zu [Kapitel 3.2](#).

3. Nach dem Einrichten des Schnittstellenwandlers klicken Sie auf Weiter. Sie werden als nächstes Ihre Ventilatoren hinzufügen. Beachten Sie, dass jeder Ventilator eine eindeutige Adresse besitzen muss. Bei Auslieferung haben alle ebm-papst Ventilatoren die gleiche Adresse. Sie bekommen nun diesen Auswahldialog angezeigt:



Abb. 3-5 Art der Ventilator Einrichtung auswählen

Wählen Sie die erste Version, falls Sie nur einen einzelnen Ventilator einrichten möchten. Lesen Sie in diesem Falle weiter in [Kapitel 3.3.1](#). Im Anschluss geht es dann mit Punkt 4 in diesem Kapitel weiter. Haben Sie mehrere Ventilatoren, wählen Sie bitte die zweite Option und klicken Sie danach auf Weiter. Der folgende Bildschirm erscheint:



Abb. 3-6 Einrichtung mehrerer Ventilatoren

Falls alle einzurichtenden Ventilatoren bereits eine eindeutige Adresse erhalten haben, wählen Sie die erste Option. Die Ventilatoren sollten hierzu auch bereits angeschlossen und mit Spannung

versorgt sein. Klicken Sie auf Weiter und lesen Sie bitte in [Kapitel 3.3.2](#) weiter. Im Anschluss geht es dann mit Punkt 4 in diesem Kapitel weiter.

In allen anderen Fällen wählen Sie bitte die zweite Option. Falls Sie MODBUS als Busprotokoll benutzen und alle ihre Ventilatoren die automatische Adressvergabe beherrschen (ab Protokollversion 5.00), werden dadurch die notwendigen Adressen automatisch vergeben. In diesem Fall sollten alle Ventilatoren nach Seriennummer sortiert (siehe Typenschild) eingebaut und bereits angeschlossen, sowie mit Spannung versorgt worden sein. Im Fall von ebmBUS oder nicht autoadressierbaren MODBUS Ventilatoren kommt eine halbautomatische Adressvergabe zum Einsatz. Die Ventilatoren müssen bei dieser Variante der Reihe nach angeschlossen und identifiziert werden. Dabei wird gleich die notwendige eindeutige Adresse vergeben. EC-Control wird im nächsten Schritt jedoch selbständig ermitteln welches Adressvergabeverfahren anzuwenden ist. Klicken Sie auf Weiter und lesen Sie bitte in [Kapitel 3.3.3](#) weiter. Im Anschluss geht es dann mit Punkt 4 in diesem Kapitel weiter.

4. Nachdem alle Ventilatoren hinzugefügt und diese gegebenenfalls durch EC-Control adressiert wurden klicken Sie auf Weiter. Falls Sie neue MODBUS Ventilatoren hinzugefügt haben, liest EC-Control gegebenenfalls zusätzliche Informationen aus diesen Ventilatoren aus, die es später ermöglichen auf der Ventilator Einstellmaske nur die Funktionen anzuzeigen, die beim jeweiligen Ventilator auch tatsächlich vorhanden sind. Diese Informationen sind nur bei neueren MODBUS Geräten verfügbar.
5. EC-Control zeigt nun einen Hinweisbildschirm an, der das Ende der Informationssammlung anzeigt. Klicken Sie auf Weiter um zum letzten Schritt der Einrichtung zu gelangen.
6. Der Speichern Dialog wird nun angezeigt. Hier besteht die letzte Möglichkeit die Einrichtung der Anlage abubrechen. Im Regelfall klicken Sie jedoch auf Speichern. EC-Control ermittelt dabei automatisch Positionen für die Platzierung der Ventilator Icons im Raumplan, speichert alle relevanten Daten ab und zeigt dabei den Fortschritt an, da das Speichern, je nach Anzahl hinzugefügter Ventilatoren, einige Augenblicke dauern kann. Die Ermittlung der Koordinaten zur Platzierung der Ventilator Icons nimmt dabei Rücksicht auf bereits vorhandene Ventilator Icons, falls Sie den Einrichtungsassistent zur Änderung einer bestehenden Anlage verwendet haben.
7. Nach erfolgtem Speichern wird noch ein kleiner Hinweisbildschirm mit einigen Tipps angezeigt. Klicken Sie hier auf Fertigstellen um den Einrichtungsassistenten zu beenden. EC-Control lädt nun die geänderte Anlagenkonfiguration und Sie können ab sofort mit Ihren EC-Ventilatoren arbeiten.

3.1.2 Einrichtung einer Großanlage

Der Modus zur Einrichtung einer Großanlage bietet im Vergleich zum Kleinanlagenmodus erweiterte Optionen.

1. Der erste angezeigte Bildschirm erlaubt es Ihnen, den Namen des Wurzelknotens Ihrer Anlage und den Raumplan zu ändern. Der Wurzelknoten ist der oberste im Strukturbaum angezeigte Gruppenknoten Ihrer Anlage.



Abb. 3-7 Änderung des Raumplans

Möchten Sie den Raumplan austauschen, geben Sie entweder den Pfad und Dateinamen zum neuen Raumplan ein, oder wählen Sie eine passende Datei mittels des Öffnen Buttons (📁) rechts neben dem Eingabefeld aus. Unterstützte Grafikformate sind JPG und BMP. Es wird davon abgeraten zu kleine Grafikdateien (z. B. kleiner 320 x 240 Bildpunkte) zu verwenden. Genauso raten wir davon ab übermäßig große Grafiken zu benutzen (Faustregel: nicht viel größer als ihre Bildschirmauflösung), da diese zu einem hohen Hauptspeicherbedarf von EC-Control führen und vor allem auf langsameren Computern die Bildschirmaktualisierung verlangsamen. Der ausgewählte Raumplan wird als Vorschau im Dialog angezeigt. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf Weiter um den nächsten Schritt auszuführen.

Hat ihr Display eine Auflösung von 1920x1080 Bildpunkten empfehlen wir eine Raumplangrafik mit der Auflösung 1610x1060 Bildpunkten.

2. Der nächste Schritt ist das Hinzufügen von Schnittstellenwandlern. Im Großanlagenmodus werden für jedes Bussystem (ebmBUS und MODBUS) jeweils bis zu vier Schnittstellenwandler erlaubt. Diese können mit dem nun angezeigten Bildschirm verwaltet werden.

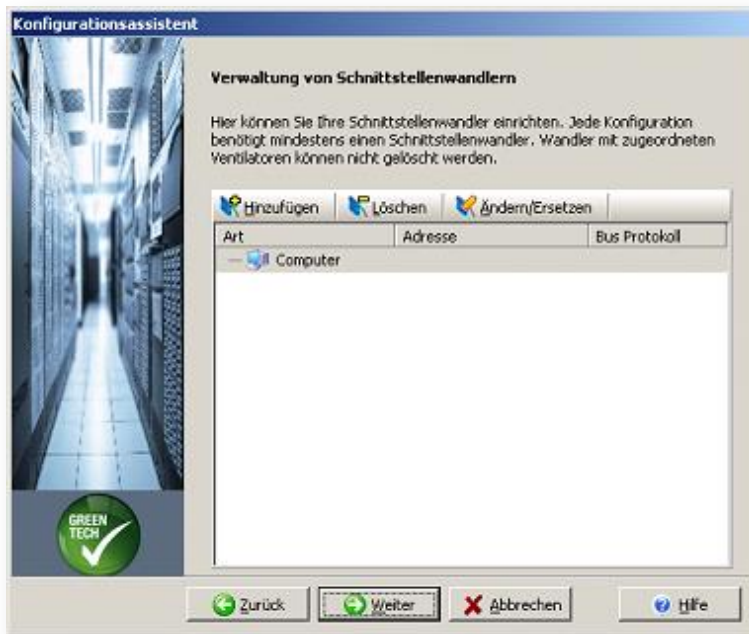


Abb. 3-8 Verwaltung von Schnittstellenwandlern

3. Um neue Schnittstellenwandler zur Anlage hinzuzufügen, klicken Sie auf Hinzufügen. Ihre Anlage benötigt mindestens einen Schnittstellenwandler. Der folgende Dialog wird angezeigt:

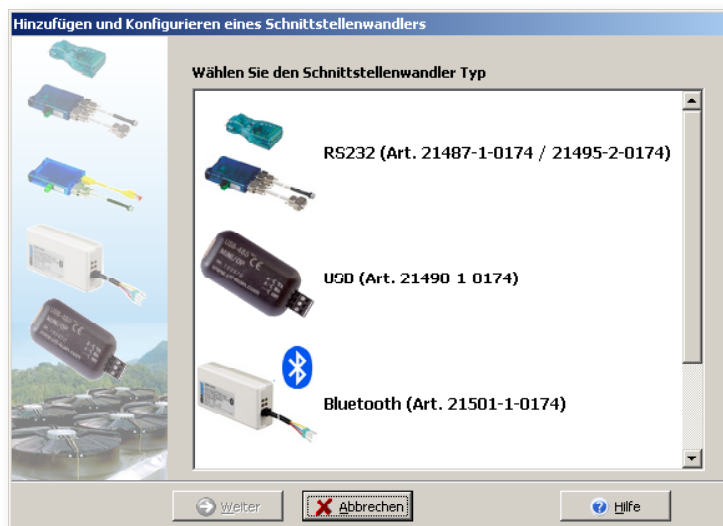


Abb. 3-9 Auswahl des hinzuzufügenden Schnittstellenwandlertyps

Die Details zur Einrichtung der jeweiligen Schnittstellenwandler Typen finden Sie in den Unterkapiteln zu [Kapitel 3.2](#).

Im Großanlagenmodus stehen Ihnen auch noch die Optionen zum Entfernen vorhandener Schnittstellenwandler aus der Anlage und das Ändern oder Ersetzen eines Schnittstellenwandlers zur Verfügung. Ein Schnittstellenwandler kann nur dann aus Ihrer Anlage entfernt werden, wenn alle Ventilatoren die diesem zugeordnet sind, einem anderen Schnittstellenwandler zugeordnet werden können. EC-Control zeigt Ihnen dazu einen entsprechenden Auswahl Dialog an. Beim Ersetzen von Schnittstellenwandlern kann zum Beispiel ein Bluetooth Adapter gegen einen anderen ausgetauscht werden oder von einem RS232 Schnittstellenwandler auf einen USB Schnittstellenwandler gewechselt werden. Die Vorgehensweise ist ähnlich zur Einrichtung neuer Schnittstellenwandler. Einziger Unterschied: es werden in diesem Fall zuerst die Einstellungen des

bestehenden Wandlers angezeigt. Soll der Schnittstellenwandlertyp gewechselt werden (z. B. von USB auf Ethernet) muss mittels Zurück auf den in Abb. 3-9 angezeigten Auswahldialog gewechselt werden.

4. Nach erfolgter Einrichtung Ihrer Schnittstellenwandler klicken Sie auf Weiter. Es wird der Dialog zur Verwaltung logischer Gruppen angezeigt:

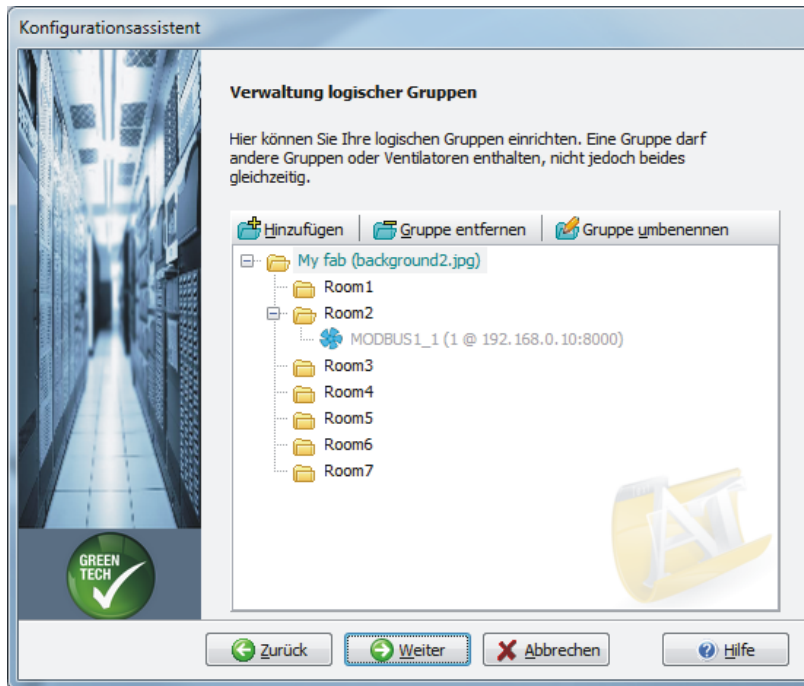


Abb. 3-10 Verwaltung logischer Gruppen am Beispiel einer bestehenden Anlage

Logische Gruppen erleichtern das Auffinden von Ventilatoren in größeren Anlagen. Diese Gruppen werden im Strukturbaum angezeigt und können von dort mittels *Drag and Drop* auch in bestimmte andere Dialoge gezogen werden (z. B. Ventilatorparameterdialog, Filterdialog der Fehlerliste). Dadurch werden sämtliche Untergruppen und enthaltene Ventilatoren zu einer Auswahl des jeweiligen anderen Dialogs hinzugefügt.

i Die logischen Gruppen sind unabhängig von den ebmBUS Gruppen, die dort zur Adressierung von Ventilatoren benötigt werden. Sie können frei benannt werden. Wir empfehlen derzeit jedoch, keine fernöstlichen oder arabischen Schriftzeichen zu benutzen, da dies derzeit nicht unterstützt wird.

i Logische Gruppen dürfen entweder Untergruppen oder Ventilatoren enthalten. Beides gleichzeitig ist nicht erlaubt.

Bei bestehenden Anlagen werden im Baum neben den Gruppen auch die vorhandenen Ventilatoren dargestellt, um Ihnen die Orientierung zu erleichtern. Gruppen mit hinterlegtem Raumplan werden hellblau dargestellt und der Dateiname der Raumplangrafik wird hinter dem Namen angezeigt.

Um eine oder mehrere Gruppe(n) anzulegen klicken Sie auf die gewünschte Elterngruppe und anschließend auf Hinzufügen. Es erscheint der in Abb. 3-11 dargestellte Dialog in dem Sie den Namen für die Gruppe(n) und die Anzahl anzulegender Gruppen angeben können. Geben Sie mehr als eine Gruppe an, so werden diese am Ende, bei eins beginnend, aufsteigend durchnummeriert. Nach Bestätigung des Dialogs sehen Sie die neuen Gruppen im Baum.

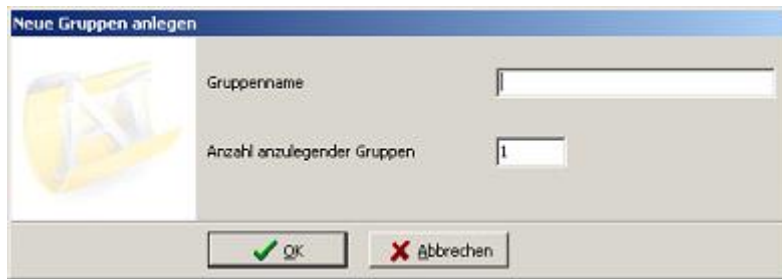


Abb. 3-11 Hinzufügen neuer logischer Gruppen

Möchten Sie eine vorhandene Gruppe entfernen, können Sie dies nur tun, wenn alle in dieser Gruppe enthaltenen Ventilatoren einer anderen Gruppe zugeordnet werden können. EC-Control vereinfacht diese Neuuzuordnung durch einen Dialog in dem Sie lediglich die neue übergeordnete Gruppe anklicken müssen. Mit **OK** übernehmen Sie diese Änderung. Gibt es keine den Anforderungen entsprechende Gruppe, wird eine Fehlermeldung angezeigt. Sie können sich in diesem Fall durch Anlegen einer neuen Gruppe behelfen. Danach können die Ventilatoren dieser Gruppe zugeordnet werden.

Nach Abschluss der Gruppenverwaltung klicken Sie auf **Weiter** um mit dem Hinzufügen Ihrer Ventilatoren zu beginnen.

5. Hinzufügen der Ventilatoren kann auf verschiedene Arten erfolgen, je nach den vorhandenen Gegebenheiten. Es wird der folgende Bildschirm angezeigt:



Abb. 3-12 Hinzufügen von Ventilatoren zu einer Großanlage

Je nachdem welche Option Sie hier auswählen lesen Sie bitte unter dem genannten Ordnungspunkt weiter.

- Wählen Sie Ich habe einen einzelnen Ventilator angeschlossen lesen Sie bitte ab Punkt 6 weiter. Diese Option ist dazu gedacht um einen einzelnen Ventilator mit unbekannter Adresse zu identifizieren.

- Wählen Sie Ich habe mehrere Ventilatoren geht es für Sie mit Punkt 7 weiter. Mit dieser Option können Sie entweder bereits voradressierte Ventilatoren hinzufügen oder Schritt für Schritt Ventilatoren hinzufügen, die noch die Auslieferadresse besitzen.
 - Falls Sie Keine Ventilatoren hinzufügen wählen, wird die Einrichtung neuer Ventilatoren komplett übersprungen und es geht mit Punkt 9 für Sie weiter.
6. Da Sie sich im Modus *Großanlage* befinden, wird ein Dialog angezeigt in dem Sie die logische Gruppe auswählen müssen, zu der die im nachfolgenden Schritt hinzuzufügenden Ventilatoren hinzugefügt werden sollen.

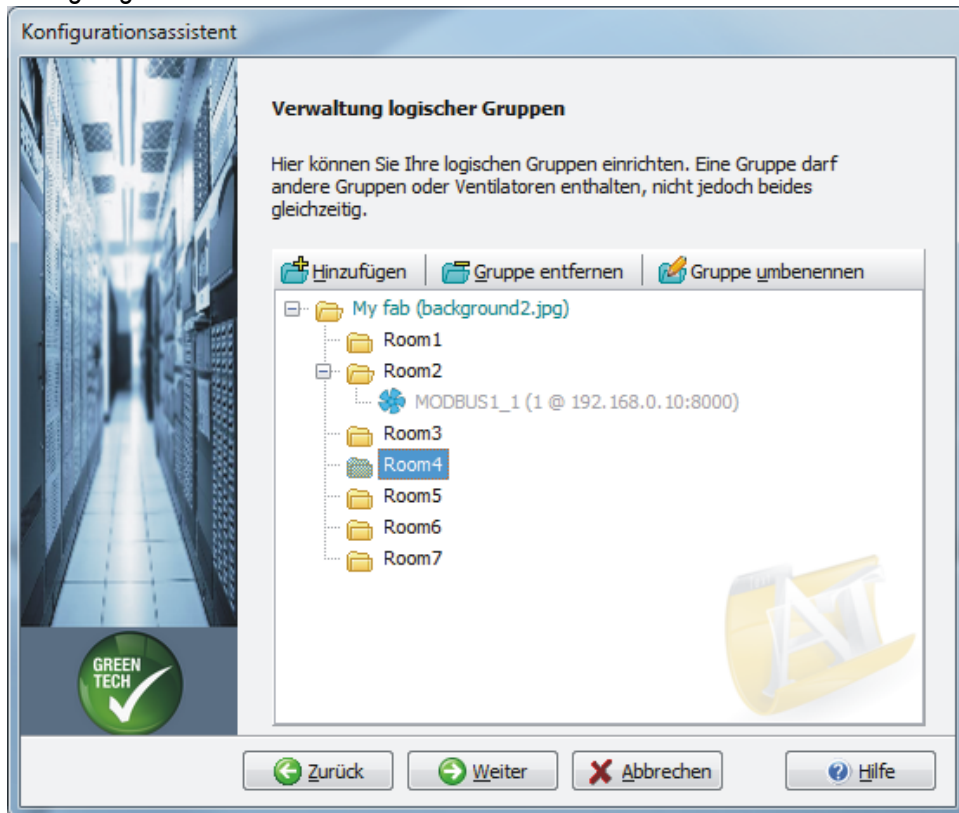


Abb. 3-13 Auswahl einer logischen Gruppe

Klicken Sie auf eine Gruppe, die keine weiteren Untergruppen enthält, und danach auf Weiter. Falls Sie Ich habe einen einzelnen Ventilator angeschlossen ausgewählt hatten geht es mit [Kapitel 3.3.1](#) weiter, danach mit Punkt 8.

7. Die von Ihnen gewählte Option Ich habe mehrere Ventilatoren untergliedert sich in zwei Möglichkeiten. Daher wird der folgende Auswahldialog angezeigt:



Abb. 3-14 Möglichkeiten zur Einrichtung mehrerer Ventilatoren

Falls Ihre Ventilatoren bereits alle verdrahtet und mit unterschiedlichen Geräteadressen ausgestattet sind, wählen Sie bitte die erste Option. In allen anderen Fällen und falls Sie sich nicht sicher sind, wählen Sie bitte die zweite Option.

Falls Sie MODBUS als Busprotokoll benutzen und alle ihre Ventilatoren die automatische Adressvergabe beherrschen werden bei Benutzung der zweiten Option die notwendigen Adressen automatisch vergeben. EC-Control wird dann im nächsten Schritt prüfen ob dieses Adressvergabeverfahren angewendet werden kann. Falls nicht wird automatisch ein halbautomatisches verfahren benutzt.

Klicken Sie auf Weiter. Es erscheint der unter Punkt 6 in Abb. 3-13 dargestellte Dialog zur Auswahl einer logischen Gruppe. Sie müssen hier die logische Gruppe auswählen zu der die in diesem Durchgang zur Anlage hinzugefügten Ventilatoren zugeordnet werden sollen. Sie können nur Gruppen auswählen die keine weiteren Untergruppen besitzen. Falls Sie Ihre Ventilatoren auf unterschiedliche Gruppen aufteilen möchten, erhalten Sie im weiteren Ablauf Gelegenheit dazu. Nach Auswahl einer Gruppe klicken Sie bitte auf Weiter und je nach vorher gewählter Option (siehe Abb. 3-14) geht es für Sie in [Kapitel 3.3.2](#) (erste Option) oder [Kapitel 3.3.3](#) (zweite Option) weiter. Nach Lesen des entsprechenden Unterkapitels fahren Sie bitte mit Punkt 8 fort.

8. Nach dem Hinzufügen von einem oder mehreren Ventilatoren zu einer Gruppe besteht entweder die Möglichkeit weitere Ventilatoren zu einer anderen logischen Gruppe hinzuzufügen, oder die Einrichtung der Anlage abzuschließen. Klicken Sie dazu im Dialog auf Weiter, falls noch nicht geschehen. Es wird der folgende Bildschirm angezeigt:



Abb. 3-15 Möglichkeiten nach einem Suchdurchlauf

Falls Sie die erste Option auswählen und auf Weiter klicken, erscheint wieder der Bildschirm zur Auswahl einer logischen Gruppe (Abb. 3-13) aus Punkt 6 und das Hinzufügen beginnt erneut. Zum Abschließen des Hinzufügens von Ventilatoren wählen Sie die zweite Option und klicken auf Weiter.

9. Falls Sie MODBUS Ventilatoren neueren Fertigungsdatums (ab zirka Baujahr 2010) zu Ihrer Anlage hinzugefügt haben, liest EC-Control nun detaillierte Informationen zu den Fähigkeiten dieser Geräte aus. Dieser Vorgang kann einen Moment dauern. Danach erscheint ein Hinweisbildschirm, der Sie darüber informiert, dass EC-Control nun alle notwendigen Informationen gesammelt hat und bereit ist zum Speichern der Daten.



Abb. 3-16 Einrichtung Beenden

Klicken Sie auf Speichern. EC-Control speichert nun sämtliche Änderungen der Konfiguration ab. Dabei informiert Sie der folgende Bildschirm stets über den Status des Speichern Vorgangs, da dieser je nach Umfang der hinzugefügten Gruppen und Ventilatoren etwas dauern kann. Beim Speichern werden die hinzugefügten Ventilatoren auch automatisch im Raumplan angeordnet. Es wird dabei darauf geachtet, dass keine Ventilator Icons überlappen und vorhandene Ventilatoren werden ebenfalls berücksichtigt. Sollte die automatische Anordnung der Ventilatoren nicht für Ihre Zwecke passen, können Sie diese später manuell über Datei/Edit-Modus anordnen. Details hierzu finden Sie in der Beschreibung des alten Einrichtungsablaufs im [Anhang B](#).

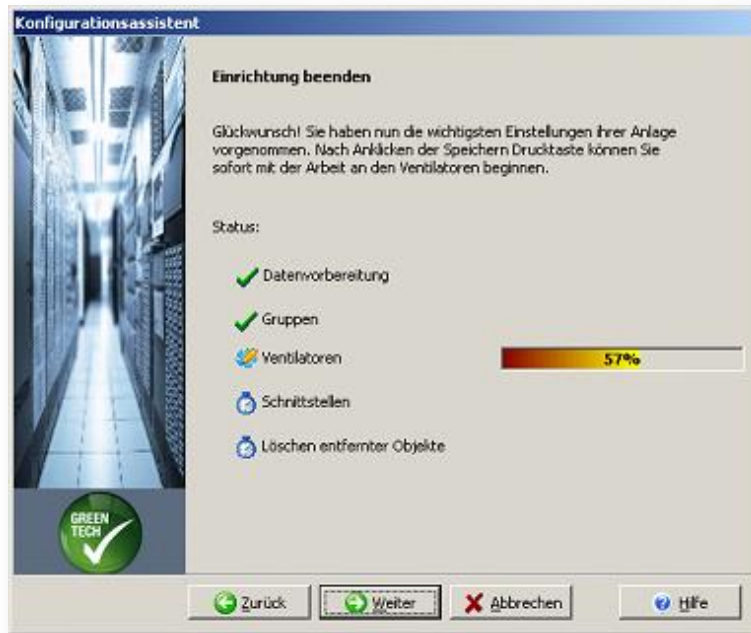


Abb. 3-17 Speichern der Konfiguration

10. Nach erfolgreichem Speichern der Daten gibt Ihnen EC-Control noch ein paar Tipps zu weiteren eventuell hilfreichen Funktionalitäten. Schließen Sie diesen Dialog mittels Fertig. EC-Control lädt nun die geänderte Konfiguration. Damit ist EC-Control nun einsatzbereit.

3.1.3 Laden einer gespeicherten Anlage

Mit dieser Option können Sie eine Anlagenkonfiguration bequem aus einer CSV-Datei laden. Dies setzt voraus, dass jemand die Anlage bereits in einer anderen EC-Control Installation angelegt hat und Ihnen als CSV-Datei exportiert hat (Optionen/Konfiguration in CSV Datei Speichern) oder, dass Sie eine CSV-Datei manuell in einem Editor oder einem Tabellenkalkulationsprogramm Ihrer Wahl angelegt haben. Eine Beschreibung des Aufbaus des EC-Control CSV-Datei Formates finden Sie in [Anhang C](#).

In der CSV-Datei sind sämtliche relevanten Daten einer Anlage gespeichert wie:

- Daten aller einzurichtenden Schnittstellenwandler (z. B. Art und Adresse)
- Name aller logischen Gruppen und deren Beziehungen untereinander sowie Pfad und Dateiname des Raumplans
- Name und Adresse aller Ventilatoren sowie deren Raumplanposition und Gruppenzugehörigkeit

Wird diese Option aufgerufen erscheint der Standard *Datei öffnen* Dialog des Betriebssystems. Wählen Sie die zu ladende CSV-Datei aus und klicken Sie auf Öffnen. Je nach Umfang der enthaltenen Daten wird das Laden einige Zeit in Anspruch nehmen. Im Anschluss lädt EC-Control die aktive Konfiguration neu und aktiviert damit die geladenen Anlagedaten.



Ist in der CSV-Datei eine aus einer anderen EC-Control Installation exportierten Anlage enthalten, sollten beim Laden der Datei möglichst Schnittstellenwandler mit den gleichen Adressen an den Computer angeschlossen sein. Anderenfalls müssen die Schnittstellenwandler über den Großanlagenmodus des Einrichtungsassistenten gewechselt werden damit die Adressen gefunden werden können. Sonst ist keine Kommunikation möglich!

3.2 Details zur Einrichtung der Schnittstellenwandler

In den folgenden Unterkapiteln werden für jeden Schnittstellenwandler die notwendigen Schritte zur Einrichtung beschrieben. Das [Kapitel 3.2.5](#) ist nur dann zu beachten, wenn Sie das MODBUS Protokoll verwenden und andere Kommunikationsparameter (Baudrate, Parität, Stoppbits) als üblicherweise vom MODBUS Standard vorgegeben benutzen möchten, was wir jedoch nicht empfehlen!

Wählen Sie einen Schnittstellenwandler Typ per Doppelklick aus oder klicken Sie diesen an und danach auf Weiter. Fahren Sie nun mit dem entsprechenden Unterkapitel fort.

3.2.1 RS232 (Art. 21487-1-0174 und 21495-1-0174)

Der folgende Bildschirm erscheint:

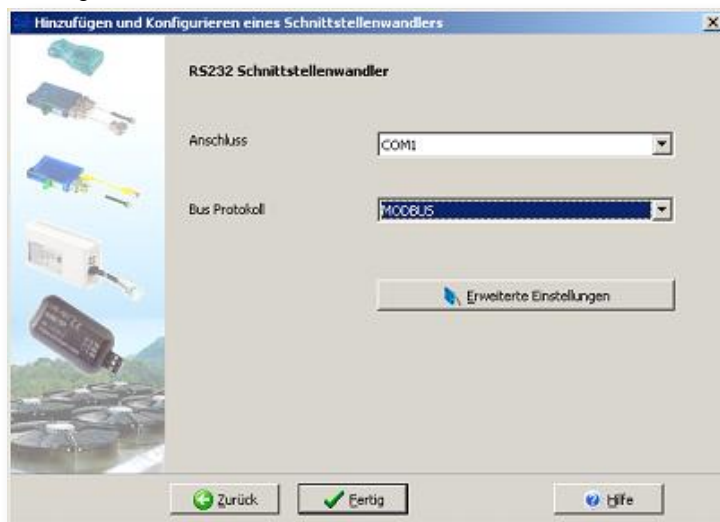


Abb. 3-18 Auswahl des COM-Ports und des Busprotokolls

Wählen Sie den COM-Port aus, an dem der Schnittstellenwandler angeschlossen wurde und das zu benutzende Busprotokoll. Klicken Sie danach auf Fertig. Kehren Sie nun zu [Kapitel 3.1.2](#) oder [3.1.3](#) zurück.

3.2.2 Ethernet (Art. 21488-1-0174 und 21489-1-0174)

Falls Sie Windows XP benutzen und Ihr Benutzerkonto keine Administratorrechte besitzt, erscheint die folgende Fehlermeldung:



Abb. 3-19 Fehlermeldung wegen fehlender Administratorrechte

Schließen Sie in diesem Fall EC-Control und führen Sie es unter einem Benutzerkonto aus, welches über Administratorrechte verfügt. Bitten Sie gegebenenfalls Ihren Systemadministrator um Hilfe. Vom Desktop aus können Sie EC-Control mittels Kontextmenü (rechte Maustaste auf dem EC-Control Symbol) und Ausführen als bequem unter einem anderen Benutzer ausführen.

Normalerweise erscheint folgender Bildschirm:

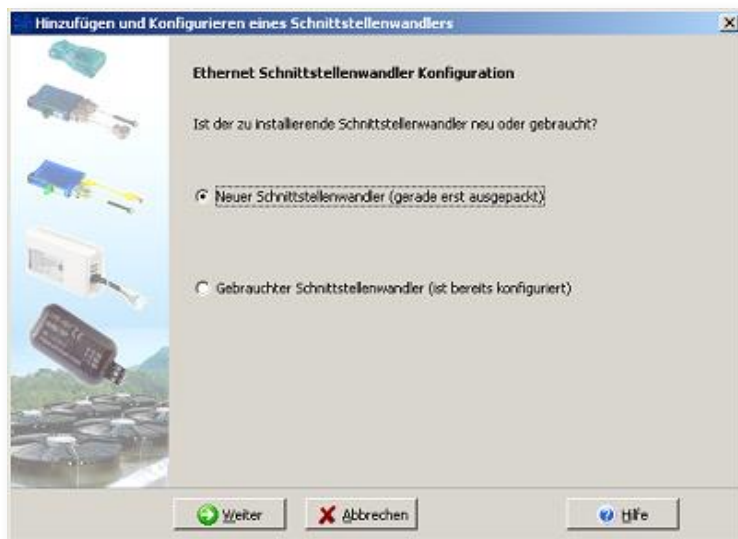


Abb. 3-20 Eingangsbildschirm zum Hinzufügen eines Ethernet Schnittstellenwandlers

Es wird hier zwischen den folgenden beiden Möglichkeiten unterschieden:

- Einrichtung eines fabrikneuen Schnittstellenwandlers: lesen Sie ab Punkt 1 weiter
- Einrichtung eines Schnittstellenwandlers der bereits anderweitig benutzt worden war: lesen Sie ab Punkt 5 weiter. Mit dieser Option kann auch das Busprotokoll eines vorhandenen Schnittstellenwandlers gewechselt werden.

1. Klicken Sie auf Weiter um mit der Einrichtung Ihres neuen Schnittstellenwandlers zu beginnen. Es erscheint der folgende Bildschirm:

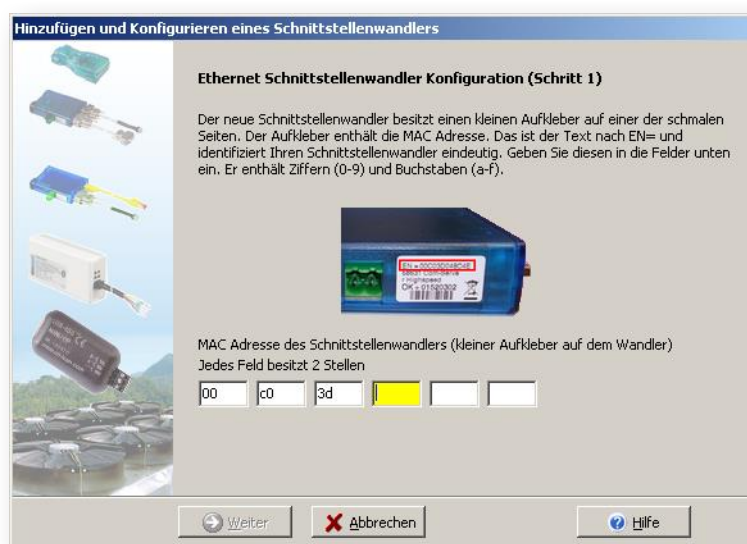


Abb. 3-21 Eingabe der MAC-Adresse

Jeder Ethernetschnittstellenwandler hat eine eindeutige Hardwareadresse, die MAC (Media Access Control Adresse) genannt wird. Diese muss zur Einrichtung des Schnittstellenwandlers bekannt

sein und ist daher wie im Dialog gezeigt, auf einem Etikett auf dem Schnittstellenwandler aufgedruckt. Die ersten drei Stellen der Adresse sind der Herstellercode und sind daher in EC-Control bereits vorgegeben. Geben Sie einfach die verbleibenden drei Zifferngruppen der Adresse in die leeren Felder ein und klicken Sie danach auf Weiter. Die Zifferngruppen der MAC-Adresse bestehen aus den Ziffern 0-9 und den Buchstaben a-f wobei Groß- und Kleinschreibung keine Rolle spielt.

2. Der hier dargestellte Dialog wird nun angezeigt:

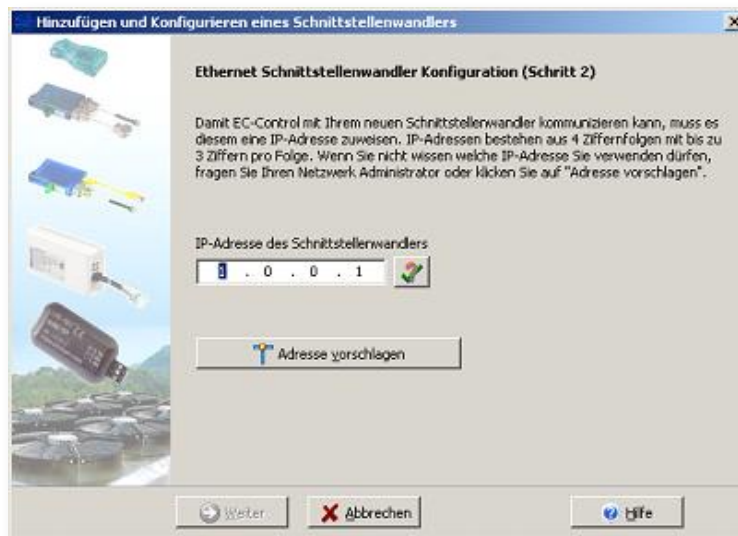


Abb. 3-22 Festlegen der IP-Adresse

EC-Control spricht den Schnittstellenwandler über eine IP-Adresse an. Diese müssen Sie hier in das Eingabefeld eintippen. Wie sollte diese Adresse lauten? Die Beantwortung dieser Frage hängt von Ihrer Netzwerkumgebung ab. Im Zweifelsfall lassen Sie sich bitte von Ihrem Netzwerk Administrator bei der Vergabe helfen!

Falls Sie den Schnittstellenwandler direkt an die Ethernet Schnittstelle Ihres Computers anschließen möchten, so tun Sie das bitte jetzt da Windows ohne physikalische Verbindung für diesen Netzwerkanschluss keine IP-Adresse bereithält.

Falls der Schnittstellenwandler direkt an Ihren Computer angeschlossen wurde, und die Ethernet Schnittstelle auch nie anderweitig verwendet wird, müssen Sie für diese Schnittstelle eine so genannte statische Adresse vergeben. Wir schlagen in diesem Fall vor als Adresse die 192.168.0.2 für den Computer zu benutzen. Der Schnittstellenwandler bekommt dann die 192.168.0.3. Wie Sie in Windows eine statische IP-Adresse konfigurieren können finden Sie in [Anhang A – Konfiguration einer statischen IP-Adresse](#). Geben Sie nach Einrichtung der statischen IP-Adresse in Windows die 192.168.0.3 in EC-Control ein und klicken Sie auf Weiter. Lesen Sie nun Punkt 3.

Falls der Schnittstellenwandler in ein existierendes Netzwerk eingebunden werden soll, wird es etwas komplizierter. Es kommt nun darauf an, ob das Netzwerk komplett mit statischen IP-Adressen arbeitet oder Adressen automatisch mittels DHCP-Protokoll (Dynamic Host Configuration Protocol) vergibt. Im Falle einer komplett statischen Adresskonfiguration kann dem Schnittstellenwandler einfach die nächste unbenutzte IP-Adresse vergeben werden. Tippen Sie diese ein, klicken Sie auf Weiter und fahren Sie mit Punkt 3 fort. Werden im Netzwerk die Adressen jedoch automatisch vergeben, was in den meisten Firmennetzwerken und bei den meisten DSL-Routern üblich ist, müssen Sie dem DHCP-Server oder dem DSL-Router die gewünschte Adresse des Schnittstellenwandlers als statische Adresse eintragen. Lassen Sie diesen Schritt bitte durch Ihren Netzwerkadministrator vornehmen. Geben Sie die von ihm für Sie reservierte statische IP-Adresse

in EC-Control ein und klicken Sie auf Weiter.

Mittels Adresse vorschlagen werden die nächsten 10 Adressen von der eigenen Adresse ab auf Verfügbarkeit geprüft. Dies geschieht mit der gleichen Technik die auch das Betriebssystem-kommando *Ping* benutzt. Wurde eine freie Adresse gefunden und es existiert nur eine Netzwerkschnittstelle an Ihrem Computer, so wird diese gleich als Vorschlagswert eingetragen. Anderenfalls wird eine Liste aller Netzwerkschnittstellen Ihres Computers und der jeweils gefundenen freien Adresse angezeigt. Aus dieser können Sie eine Adresse auswählen und mit OK übernehmen.

3. Der folgende Dialog wird nun von EC-Control angezeigt:

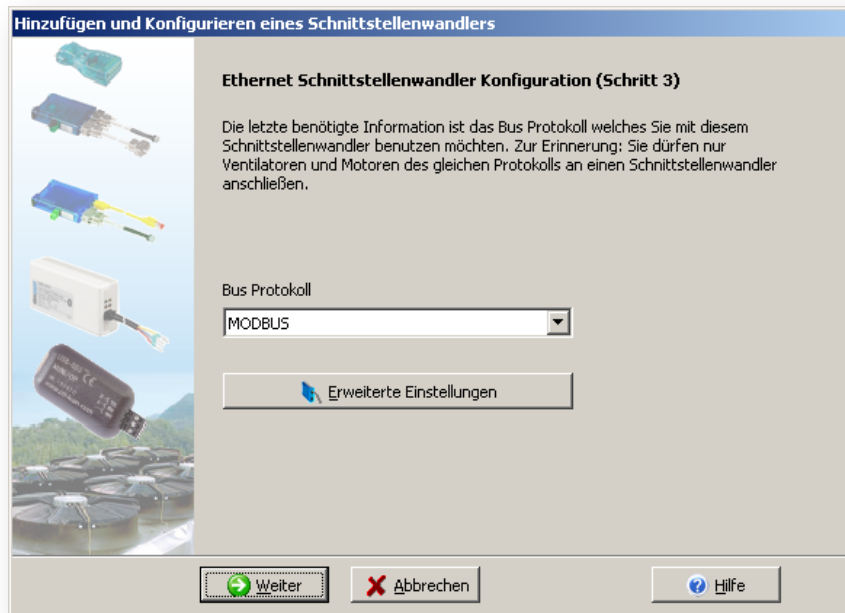


Abb. 3-23 Auswahl des zu benutzenden Busprotokolls

Wählen Sie hier das Busprotokoll aus, welches die Ventilatoren besitzen, die Sie an diesen Schnittstellenwandler anschließen möchten und klicken Sie auf Weiter. Beim MODBUS Protokoll könnten Sie mittels Erweiterte Einstellungen noch die Kommunikationsparameter auf dem Bus verstellen. Details dazu finden Sie in [Kapitel 3.2.5](#). Wir raten hiervon jedoch ab!

4. Klicken Sie erneut auf Weiter. Nun wird dem Schnittstellenwandler die nötige IP-Adresse zugewiesen und die für das gewählte Busprotokoll notwendigen Einstellungen werden vorgenommen.

Verwenden Sie Windows 7 wird vor der Ausführung der Operation noch ein Dialog der Benutzerkontensteuerung (UAC, User Account Control) angezeigt in dem Sie eines der angegebenen Administrator Benutzerkonten auswählen müssen und dessen Passwort eingeben müssen. Dies ist nötig, da eine von EC-Control benötigte Betriebssystemfunktion Administratorrechte benötigt.

Klicken Sie zum Abschluss auf Fertig. Ihr Ethernetschnittstellenwandler ist nun einsatzbereit. Notieren Sie am besten die vergebene IP Adresse auf dem beiliegenden Label. Stecken Sie das Label in die Plastikhülle und kleben Sie diese auf den Schnittstellenwandler. Dadurch haben Sie die IP-Adresse des Schnittstellenwandlers im Bedarfsfall parat.

5. Sie haben die Option *Gebrauchter Schnittstellenwandler* ausgewählt. Es erscheint dieser Dialog:

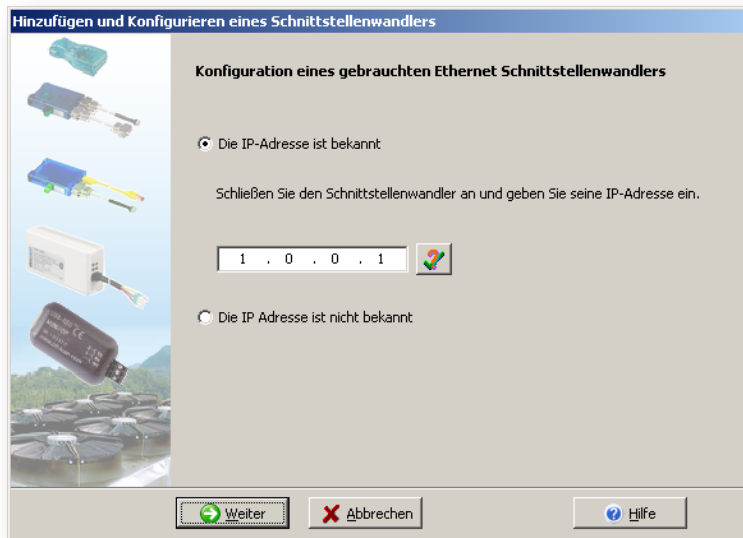


Abb. 3-24 Einrichtung eines gebrauchten Ethernet Schnittstellenwandlers

Normalerweise sollte die IP-Adresse des Schnittstellenwandlers bekannt sein, da diese auf dem kleinen Label stehen sollte, das sich in der auf den Wandler geklebten Plastikhülle befindet. Ist dies nicht der Fall, oder soll die IP-Adresse geändert werden, so müssen Sie die Option *Die IP-Adresse ist nicht bekannt* wählen. Klicken Sie dann auf Weiter. Im anderen Fall geben Sie die IP-Adresse ein, klicken Sie auf Weiter und fahren Sie mit Punkt 3 fort.

6. Da Sie angegeben haben die IP-Adresse nicht zu kennen oder weil die vergebene Adresse nicht mehr zur aktiven Netzwerkumgebung passt, wird der folgende Dialog angezeigt:



Abb. 3-25 Zurücksetzen einer vergebenen IP-Adresse

Folgen Sie den angegebenen Anweisungen zum Zurücksetzen der IP-Adresse und klicken Sie danach auf Weiter. Lesen Sie nun ab Punkt 1 weiter.

3.2.3 Bluetooth (Art. 21501-1-0174)

i Zur Einrichtung des Bluetooth Adapters auf dem PC ist es *nicht* notwendig diesen zuerst mit der PC eigenen Bluetooth Software (Bluetooth Stack) einzurichten. Sämtliche Einrichtungsschritte werden von EC-Control durchgeführt!

Bevor Sie den Bluetooth Adapter einrichten, stellen Sie bitte sicher, dass Bluetooth an Ihrem Laptop eingeschaltet ist bzw. ein entsprechender USB Bluetooth Adapter mit Ihrem PC verbunden ist und die notwendigen Treiber eingerichtet wurden.

Schließen Sie nun den ebm-papst Bluetooth Adapter an Ihren Ventilator an. Verbinden Sie die rote Ader des Kabels mit +20 V oder +15 V, die blaue Ader mit Masse (Gnd) und die gelbe Ader mit RSA sowie die weiße mit RSB. Stecken Sie Adapter und Kabel zusammen und schalten Sie den Ventilator ein. Die grüne LED des Bluetooth Adapters sollte nun leuchten. Falls nicht, sollten Verkabelung und Spannungsversorgung überprüft werden.

Benutzen Sie nun den angezeigten Bildschirm wie folgt um Ihren Bluetooth Adapter einzurichten.

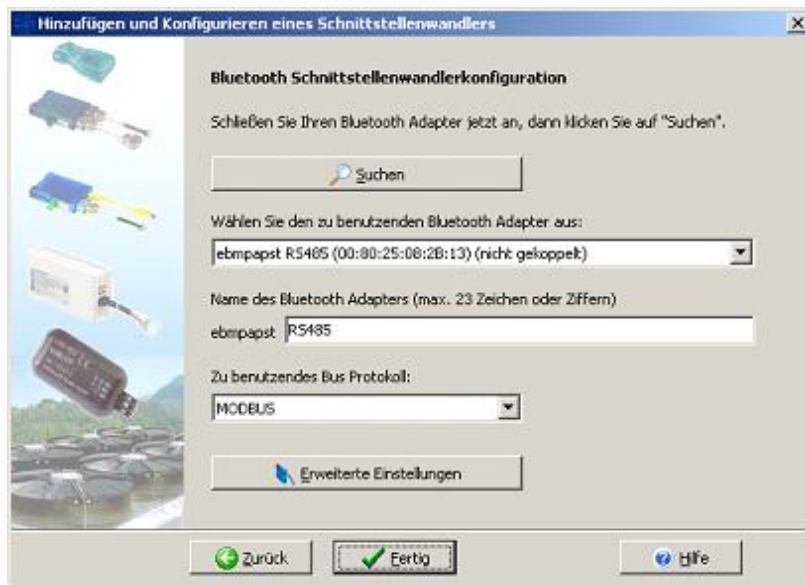


Abb. 3-26 Einrichtung eines Bluetooth Adapters

Klicken Sie auf Suchen um die Suche nach erreichbaren Bluetooth Adaptern zu starten. Die Suche wird ungefähr 15 Sekunden dauern. Nach Abschluss der Suche sollten alle in der Umgebung erreichbaren ebm-papst Bluetooth Adapter in der Liste angezeigt werden. Sollte Ihr Adapter nicht aufgeführt sein, wiederholen Sie die Suche bitte, da unter ungünstigen Bedingungen eine Suche erfolglos bleiben kann. Wird auch bei einer Wiederholung der Suche kein Adapter gefunden überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

- Ist Bluetooth Funk bei Ihrem Computer eingeschaltet? Laptops haben oftmals einen mechanischen Ein/Aus Schalter für Funkverbindungen
- Sind alle nötigen Treiber/Softwarekomponenten korrekt installiert?
- Leuchtet die grüne LED am ebm-papst Bluetooth Adapter?

- Befindet sich der Adapter innerhalb der Funkreichweite? Diese beträgt je nach Gegebenheiten ungefähr 10-20 m, könnte unter schlechten Bedingungen daher auch kürzer ausfallen. Versuchen Sie die Distanz zwischen Computer und Bluetooth Adapter zu verringern.

Wählen Sie den gewünschten Bluetooth Adapter aus der Liste gefundener Geräte aus. Wir empfehlen auch den Namen des Bluetooth Adapters zu ändern. Es erleichtert die Unterscheidung zwischen mehreren ebm-papst Bluetooth Adaptern. Zuletzt ist das zu verwendende Busprotokoll auszuwählen. Nach Klicken auf Fertig wird der Adapter mit dem PC gekoppelt, umbenannt und für die Verwendung des gewählten Busprotokolls vorbereitet. Diese Vorgänge werden einige Momente in Anspruch nehmen. Die gelben und roten LEDs des Adapters werden dabei auch aufleuchten.

Stellen Sie ab jetzt sicher, dass vor dem Starten von EC-Control bei Bedarf der Bluetooth Funk eingeschaltet wurde, der Bluetooth Adapter mit einem Ventilator verbunden ist und dieser eingeschaltet ist.

3.2.4 USB

Zur Einrichtung des USB Schnittstellenwandlers ist es erforderlich, dass der notwendige USB Treiber zuvor installiert wurde. Sie finden diesen auf der EC-Control CD wie in [Kapitel 2.4](#) beschrieben. EC-Control prüft, ob der Treiber installiert ist und gibt eine Fehlermeldung aus, falls dieser nicht gefunden wurde.

Schließen Sie nun den USB Schnittstellenwandler an. Windows wird kurz eine Sprechblase mit dem Titel *Neue Hardware wurde gefunden* anzeigen, der Rest der Treiberinstallation läuft automatisch ab.

In EC-Control wird folgender Bildschirm angezeigt:

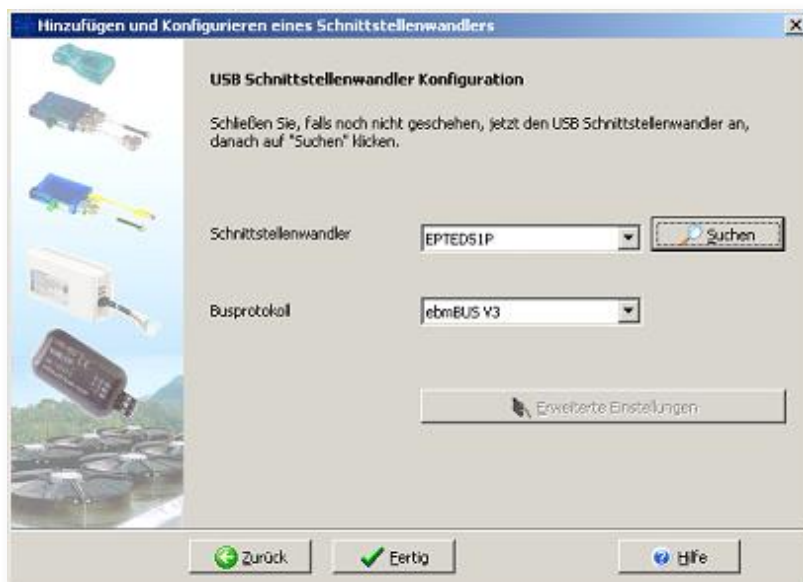


Abb. 3-27 Einrichtung eines USB Schnittstellenwandlers

Wählen Sie aus der Liste den entsprechenden Schnittstellenwandler aus und stellen Sie das richtige Busprotokoll ein. Klicken Sie zum Abschluss auf Fertig.

3.2.5 Einstellung erweiterter Kommunikationsparameter



Rufen Sie den Einstelldialog für erweiterte Kommunikationsparameter nur auf, wenn Sie wirklich wissen was Sie tun! Ein Verstellen dieser Einstellungen wird in den meisten Fällen dazu führen, dass Sie nicht mehr mit Ihren MODBUS Ventilatoren kommunizieren können! Die Ventilatoren müssen *vorher* auf die gleichen Parameter wie der Schnittstellenwandler eingestellt worden sein!

Hier können bei Bedarf Baudrate, Parität und die Anzahl Stoppbits für Schnittstellenwandler, die das MODBUS Protokoll benutzen, geändert werden. Die Standardeinstellungen für das MODBUS Protokoll sind:

Baudrate	19200 Baud
Parität	gerade
Stoppbits	1 Stoppbit
Datenbits	8 Datenbits, nicht verstellbar

3.3 Details zum Hinzufügen von Ventilatoren

In den folgenden Unterkapiteln werden sämtliche mögliche Varianten zur Einrichtung neuer oder vorhandener Ventilatoren erläutert.

3.3.1 Hinzufügen eines einzelnen Ventilators

Haben Sie diese Option gewählt, erscheint nun dieses Fenster:



Abb. 3-28 Hinzufügen eines einzelnen Ventilators

Schließen Sie den hinzuzufügenden Ventilator nun an den Bus und die Spannungsversorgung an. Schalten Sie danach die Spannungsversorgung des Ventilators ein.



Bei dieser Art einen Ventilator einzurichten darf nur ein einziger Ventilator an einem einzigen Schnittstellenwandler angeschlossen sein. Nicht Beachtung führt zu unvorhersehbaren Ergebnissen!

Klicken Sie nun auf Suche starten. Bei Verwendung des ebmBUS Protokolls wird mittels Broadcast Befehl gesucht, ein Ventilator wird daher rasch gefunden werden. Bei Benutzung des MODBUS Protokolls müssen alle 247 Adressen an allen angeschlossenen Schnittstellenwandlern einzeln geprüft werden, was über eine Minute dauern kann, je nach Adresse des Ventilators. Wurde ein Ventilator gefunden klicken Sie auf Weiter. Falls kein Ventilator gefunden werden konnte, prüfen Sie bitte folgende Dinge:

- Ist der Bus Anschluss korrekt verdrahtet? RSA und RSB dürfen nicht vertauscht sein.
- Ist der benutzte/Sind die benutzten Schnittstellenwandler betriebsbereit?
- Wird der Ventilator korrekt mit Spannung versorgt?

Nach erfolgter Korrektur können Sie mittels Suche starten die Suche erneut auslösen.



Wurde bei dieser Suche ein Ventilator mit einer Adresse gefunden, die in der Anlage bereits vergeben ist, erscheint eine Meldung mit dem Angebot den Ventilator automatisch auf die nächste freie Adresse umzuadressieren. Beantworten Sie die Frage mit Ja falls Sie den erkannten Adresskonflikt automatisch beheben lassen möchten. Wenn Sie die Frage mit Nein beantworten wird der gefundene Ventilator auf Grund des Adresskonflikts nicht zur Anlage hinzugefügt.

Fall Sie sich im Modus *Kleinanlage* befinden, lesen Sie nun in [Kapitel 3.1.1](#) ab Punkt 4 weiter. Anderenfalls geht es in [Kapitel 3.1.2](#) ab Punkt 8 weiter.

3.3.2 Hinzufügen bereits fertig adressierter Ventilatoren

Diese Option ist die richtige, falls Ihre Ventilatoren bereits die notwendige eindeutige Adresse besitzen und bereits verdrahtet sind. Ihre Ventilatoren müssen mit Spannung versorgt sein.

Es erscheint dieser Dialog:

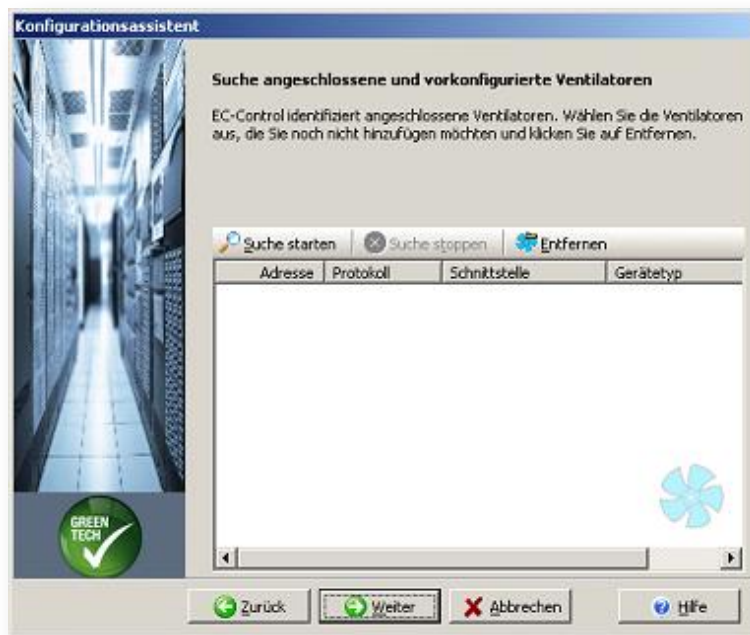


Abb. 3-29 Einrichtung voradressierter Ventilatoren

Klicken Sie auf Suche starten. EC-Control sucht nun auf allen eingerichteten Schnittstellen nach Ventilatoren. Bei Benutzung des MODBUS Protokolls wird jeweils der komplette mögliche Adressraum durchsucht (Adressen 1-247). Verwenden Sie ebmBUS, hängt der durchsuchte Adressraum davon ab, ob Sie den Einrichtungsassistenten über die Option *Kleinanlage* oder *Großanlage* gestartet haben.

- Bei *Kleinanlagen* werden nur die ersten fünf Ventilator Gruppen nach vorhandenen Ventilatoren durchsucht. Dadurch dauert der Suchlauf wesentlich kürzer als bei der Großanlage.
- Bei *Großanlagen* wird der komplette ebmBUS Adressraum durchsucht, d.h. alle 255 Gruppen und damit maximal 7.905 Ventilatoren auf jedem auf ebmBUS eingestellten Schnittstellenwandler. Je nach verwendetem Schnittstellenwandlertyp kann dies bis zu zwischen 45 Minuten und etwa einer Stunde dauern!

Werden Ventilatoren gefunden, so werden diese in der Liste angezeigt. Ventilatoren, die beim aktuellen Suchlauf gefunden wurden, werden in grün angezeigt. Ventilatoren, die in einem vorhergehenden

Suchlauf gefunden wurden, werden blau dargestellt und Ventilatoren, die bereits vor dem Aufruf des Einrichtungsassistenten vorhanden waren, werden schwarz dargestellt. Bei Großanlagen werden jeweils nur die Ventilatoren der zuvor selektierten Gruppe dargestellt.

Eine Suche kann jederzeit mittels Suche stoppen vorzeitig beendet werden. Hat man festgestellt, dass bereits alle Ventilatoren die vorhanden sind gefunden wurden, kann dadurch die benötigte Zeit einer Suche erheblich verkürzt werden.

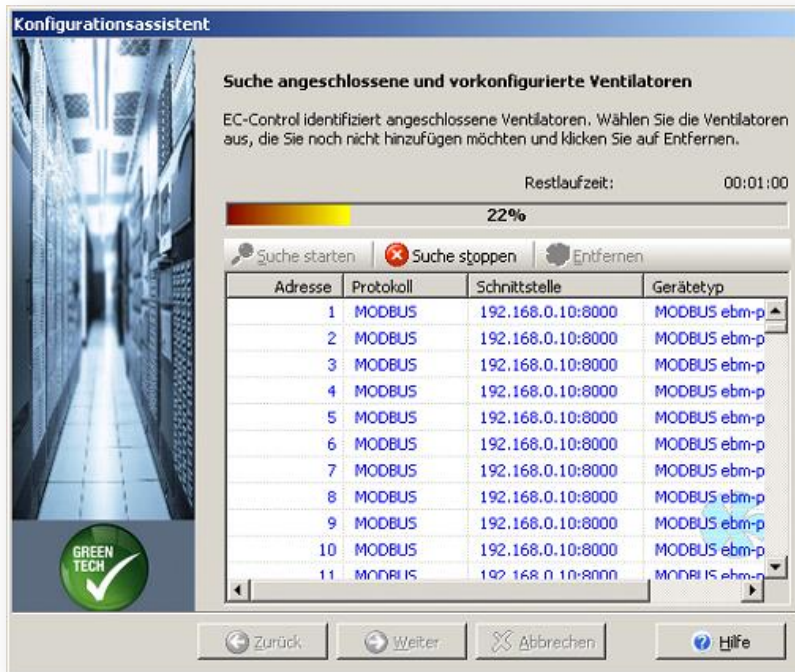


Abb. 3-30 Anzeige der bereits gefundenen Ventilatoren und des Suchfortschritts

Fall Sie sich im Modus *Kleinanlage* befinden, lesen Sie nun in [Kapitel 3.1.1](#) ab Punkt 4 weiter. Anderenfalls geht es in [Kapitel 3.1.2](#) ab Punkt 8 weiter.

3.3.3 Hinzufügen fabrikneuer Ventilatoren

Diese Option ermöglicht es, fabrikneue Ventilatoren, die alle noch dieselbe Adresse besitzen, einzurichten. Falls Sie mehr als einen Schnittstellenwandler für die vorliegende Anlage konfiguriert haben, müssen Sie zuerst die Schnittstelle auswählen, deren Ventilatoren Sie einrichten möchten. Wählen Sie in diesem Fall in dem im Folgenden gezeigten Dialog die Schnittstelle aus, deren Ventilatoren Sie einrichten möchten und klicken Sie auf weiter.

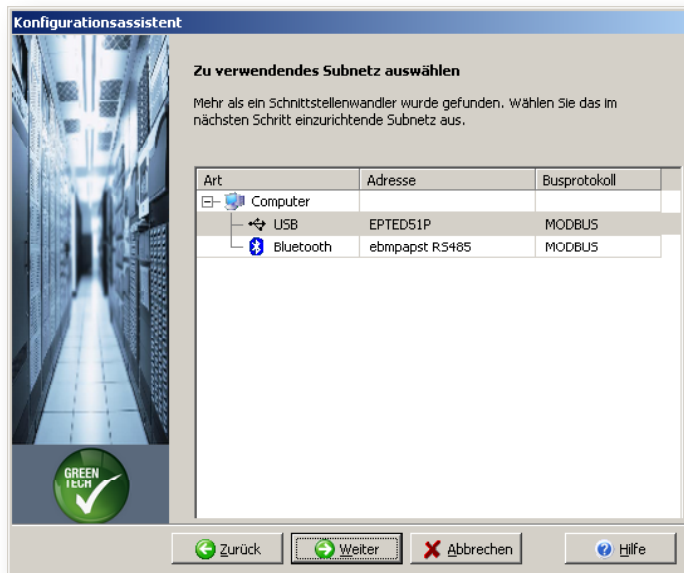


Abb. 3-31 Auswahl des zu bearbeitenden Subnetzes

Die weitere Vorgehensweise hängt nun von folgenden Gegebenheiten ab:

- Wenn die Schnittstelle für MODBUS-fähige Ventilatoren eingerichtet wurde wird EC-Control prüfen, ob alle Ventilatoren die neue automatische Adressvergabe beherrschen. Werden Ventilatoren an der Schnittstelle gefunden, die dieses Verfahren nicht beherrschen, wird die gleiche halbautomatische Adressvergabemethode wie bei ebmBUS benutzt. Lesen Sie zuerst [Kapitel 3.3.4](#). Sollte die Prüfung ergeben, dass die automatische Adressvergabe nicht angewendet werden kann, lesen Sie bitte [Kapitel 3.3.5](#).
- Wenn die Schnittstelle für ebmBUS-fähige Ventilatoren eingerichtet wurde, wird die halbautomatische Adressvergabe Methode benutzt. Lesen Sie in diesem Fall [Kapitel 3.3.5](#).

3.3.4 Einrichtung fabrikneuer Ventilatoren mittels automatischer Adressvergabe

! Die Prüfung, ob das automatische Adressvergabeverfahren angewendet werden kann, führt dazu, dass alle an dem zuvor ausgewählten Schnittstellenwandler angeschlossenen Ventilatoren ihre Adresse verlieren! Alle Ventilatoren besitzen nach der Prüfung die Adresse 1.

! Sorgen Sie dafür, dass an dem Subnetz/Schnittstellenwandler das Sie gerade bearbeiten, keine anderen MODBUS Geräte außer ihren ebm-papst Ventilatoren angeschlossen sind!



Es ist derzeit leider nicht möglich Energiesparmotoren mit MODBUS mittels Autoadressierung einzurichten. Für diese Geräte muss das im nächsten Kapitel erläuterte halbautomatische Verfahren benutzt werden.



Damit Sie später eine einfache Zuordnung zwischen dem Ort an dem der Ventilator verbaut wurde und der vergebenen MODBUS-Adresse haben, empfehlen wir Ihnen die Ventilatoren nach der Seriennummer aufsteigend einzubauen. Die Seriennummer finden Sie auf dem Typenschild des Ventilators. Sie ist folgendermaßen aufgebaut:
WWJJ00XXXX wobei *WW* die Produktionswoche, *JJ* das Produktionsjahr und *XXXX* eine fortlaufende alphanumerische Zeichenkombination sind.

Zum Start des Verfahrens wird der folgende Hinweisbildschirm angezeigt:

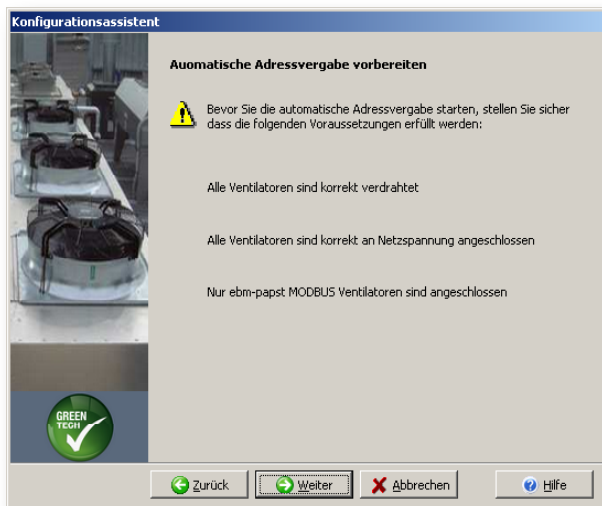


Abb. 3-32 Vorbereitung der automatischen Adressvergabe



Schließen Sie spätestens jetzt die Busleitung aller Ventilatoren des zu bearbeitenden Subnetzes an und stellen Sie die Stromversorgung der Ventilatoren her.

Um mit der Prüfung zu beginnen, klicken Sie bitte auf Weiter. Während die Prüfung läuft erscheint für kurze Zeit der folgende Bildschirm:

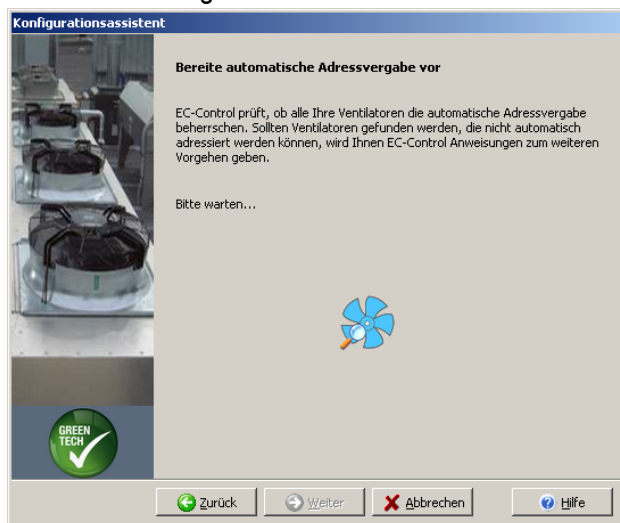


Abb. 3-33 Prüfung, ob die automatische Adressvergabe angewendet werden kann

Hat EC-Control festgestellt, dass eine automatische Vergabe der Adressen möglich ist, erscheint nachfolgend dargestellter Bildschirm. Anderenfalls wird der in [Kapitel 3.3.5](#) dargestellte Bildschirm angezeigt.

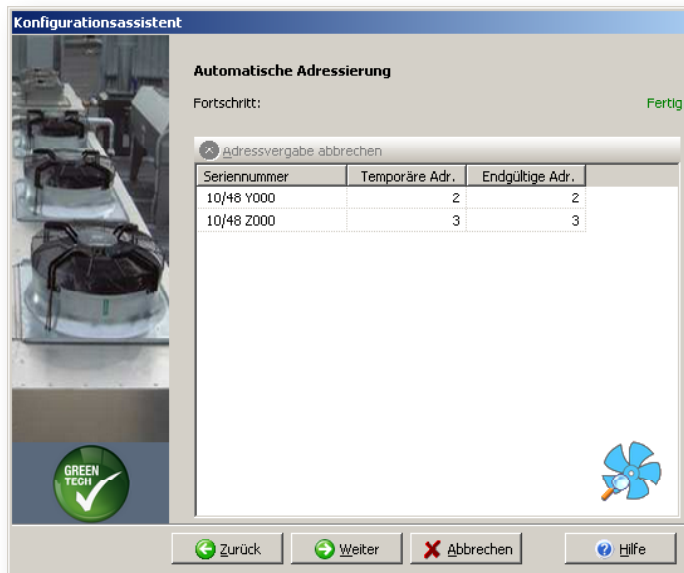


Abb. 3-34 Automatische Adressvergabe

Die automatische Adressvergabe beginnt selbständig nach vorhandenen Ventilatoren zu suchen. Die automatische Adressvergabe funktioniert zweistufig. Alle erkannten Ventilatoren werden in der dargestellten Liste angezeigt und im zweiten, auch automatisch durchgeführten Schritt, nach der Seriennummer aufsteigend adressiert. Die dargestellte Seriennummer weicht leicht von der auf dem Typenschild aufgedruckten ab. Die 00 zwischen dem *Produktionsdatum* und dem *alphanumerischen Teil* wurden durch ein Leerzeichen ersetzt und *Kalenderwoche* und *Jahr* wurden durch einen Schrägstrich getrennt.

Der Adressierungsvorgang kann unter Umständen mehrere Minuten dauern. Auf Grund des benutzten Verfahrens kann leider nicht vorhergesagt werden wie lange es dauern wird. EC-Control zeigt jedoch den Status oberhalb der Menüleiste des Dialogs an. Nach Abschluss des Verfahrens ist auch der Weiter Button wieder verfügbar. Eine laufende Adressvergabe kann mittels Adressvergabe abbrechen gestoppt werden. Der entsprechende Anlagenteil ist danach jedoch solange nicht verwendbar, bis für eine korrekte Adressvergabe gesorgt wird! Die automatische Adressvergabe kann bei Bedarf jedoch immer wieder neu gestartet werden. Es muss dazu nur der entsprechende Teil des Einrichtungsassistenten durchlaufen werden. Nach Abschluss der automatischen Adressvergabe klicken Sie bitte auf Weiter.

Fall Sie sich im Modus *Kleinanlage* befinden, lesen Sie nun in [Kapitel 3.1.1](#) ab Punkt 4 weiter. Anderenfalls geht es in [Kapitel 3.1.2](#) ab Punkt 8 weiter.

3.3.5 Einrichtung fabrikneuer Ventilatoren mittels halbautomatischem Verfahren

Fabrikneue Ventilatoren sind Geräte, die noch auf die Auslieferadresse 1 (MODBUS) bzw. 1/1 (ebmBUS) eingestellt sind. Haben Sie einen Ventilator angeschlossen der nicht diesem Kriterium entspricht, so wird EC-Control keine Ventilatoren finden. Handelt es sich um einen einzelnen Ventilator, benutzen Sie bitte das in [Kapitel 3.3.1](#) beschriebene Verfahren. Handelt es sich um mehrere Ventilatoren mit bereits vergebener Adresse, führen Sie bitte die in [Kapitel 3.3.2](#) beschriebenen Schritte durch.

Bei MODBUS Geräten prüft EC-Control automatisch, ob diese die in [Kapitel 3.3.4](#) beschriebene automatische Adressvergabe beherrschen. Wenn mindestens einer der MODBUS Ventilatoren dieses Verfahren nicht beherrscht ist die hier beschriebene halbautomatische Einrichtungsprozedur durchzuführen. ebmBUS beherrscht die vollautomatische Adressvergabe gemäß Kapitel 3.3.4 nicht. In diesem Fall funktioniert nur die halbautomatische Einrichtung.

Voraussetzung für das halbautomatische Verfahren ist, dass die Ventilatoren mit gleicher Adresse nicht gleichzeitig an Bus und Netz angeschlossen sind, da sie in diesem Fall nicht eindeutig identifiziert werden können. Man muss die Ventilatoren nacheinander mit Bus oder Netzspannung verbinden, so dass immer **nur** ein neuer Teilnehmer mit ebmBUS Adresse **1/1** oder MODBUS **1** aktiv am Bus angeschlossen ist.



Stellen Sie sicher, dass nur einer der einzurichtenden Ventilatoren mit Auslieferadresse 1 bzw. 1/1 dieses Subnetzes an den Bus und/oder die Spannungsversorgung angeschlossen ist.



Eingerichtete Ventilatoren werden von EC-Control kurz gestartet um den Abschluss ihrer erfolgreichen Einrichtung anzuzeigen. Nehmen Sie also nur Ventilatoren in Betrieb deren Schutzvorrichtungen (z. B. Schutzgitter) ordnungsgemäß angebracht sind!

Zu Beginn der halbautomatischen Adressierung erscheint folgender Hinweisbildschirm:

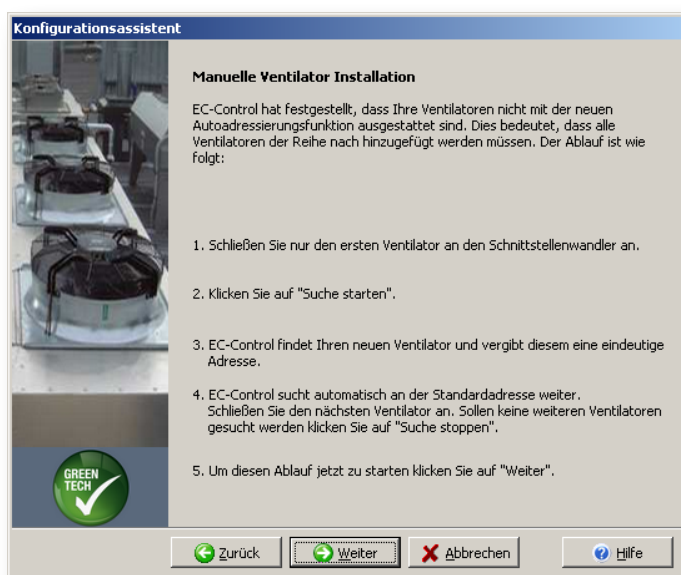


Abb. 3-35 Hinweisbildschirm zur halbautomatischen Einrichtung

Klicken Sie auf Weiter um zum eigentlichen Dialog des halbautomatischen Verfahrens zu gelangen.

Dieser hat folgendes Aussehen:

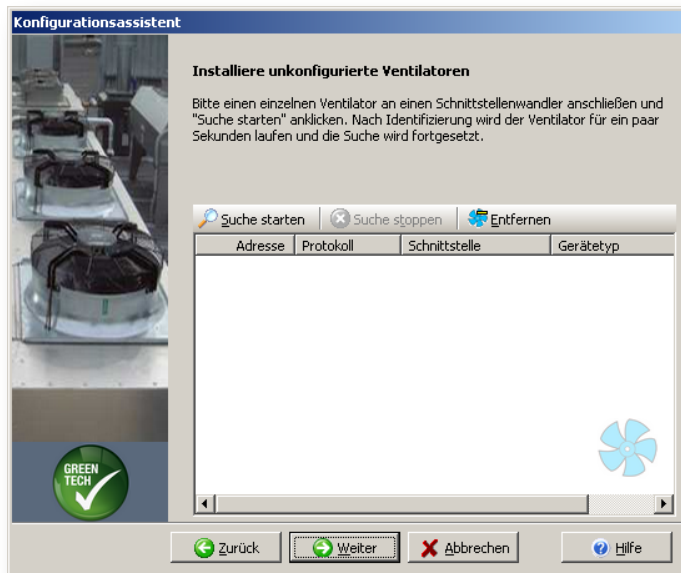


Abb. 3-36 Einrichtung fabrikneuer Ventilatoren

Führen Sie zum Einrichten folgende Schritte aus:

1. Schließen Sie den ersten Ventilator an den Schnittstellenwandler und an die Netzspannung an. Schalten Sie den Ventilator ein.
2. Klicken Sie auf Suche starten. Der Ventilator sollte nun gefunden und automatisch auf die nächste in EC-Control freie Adresse umadressiert werden.
3. Sobald der neue Ventilator in der Liste erscheint, wird er zur Signalisierung für einige Sekunden automatisch gestartet. Dadurch wissen Sie, dass EC-Control den Ventilator korrekt eingerichtet hat, auch wenn der Computer außer Sichtweite ist. Sie können nun gleich den nächsten Ventilator anschließen, EC-Control sucht automatisch weiter.
4. Haben Sie alle Ventilatoren angeschlossen, fahren Sie mit Suche stoppen und Weiter fort.

Nachdem alle Ventilatoren auf diese Weise hinzugefügt und adressiert wurden, geht es, sofern Sie den Assistenten im *Kleinanlagen* Modus gestartet haben, in [Kapitel 3.1.1](#) mit Punkt 4 weiter. Anderenfalls in [Kapitel 3.1.2](#) mit Punkt 8.

4 Grundlegende Bedienung der Software

Dieses Kapitel beschreibt die am häufigsten benötigten Programmfunktionen. Wie Sie erweiterte Funktionen verwenden und die Anwendung noch weiter auf Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen können erfahren Sie in [Kapitel 5](#).

4.1 Navigation / Benutzeroberfläche

Die Benutzeroberfläche von EC-Control besteht aus den drei folgenden wesentlichen Bestandteilen:

- Hauptmenü
- Raumplan mit Ventilator Icons auf der rechten Seite
- Strukturbaum meistens wie hier zu sehen auf der linken Seite angedockt

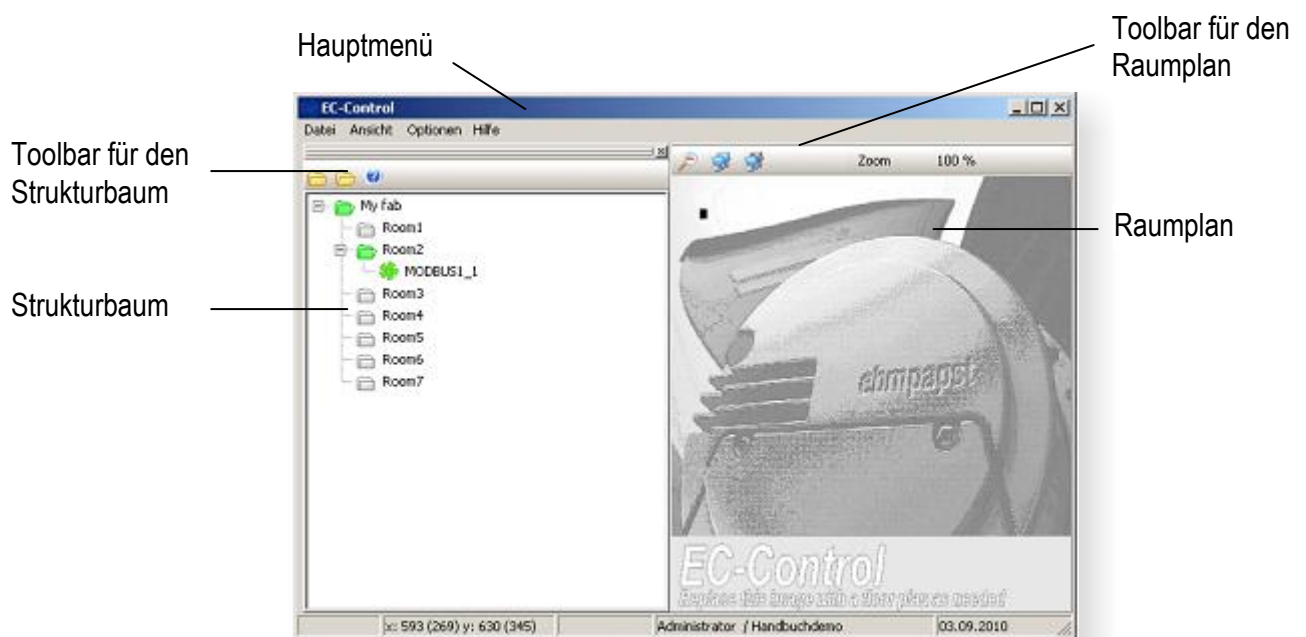


Abb. 4-1 Die EC-Control Benutzeroberfläche

4.1.1 Hauptmenü

Hier befinden sich sämtliche Programmfunktionen, bis auf den Dialog zur Ansicht und Änderung von Ventilator Parametern. Die Menüpunkte Datei/Einrichtungsassistent und Datei/Edit-Mode werden in [Kapitel 3](#) bzw. [Anhang B](#) erläutert. Alle anderen, nicht selbst beschreibenden Menüpunkte, werden in [Kapitel 5](#) beschrieben.

4.1.2 Raumplan

Im Raumplan kann mittels Maus oder Tastatur die Größe der Darstellung (Zoom) zwischen 100 und 3.000% gewählt werden. Zoomen funktioniert auf eine der folgenden Weisen:

- Mit dem Mausrad, es wird dabei die aktuelle Position des Mauscursors als Mittelpunkt benutzt, von dem ausgehend vergrößert oder verkleinert wird.

- Durch Aufziehen eines Bereiches mit der Maus. Klicken Sie hierzu auf die linke obere Ecke des gewünschten Bereichs und halten Sie die linke Maustaste gedrückt. Fahren Sie nun mit dem Mauscursor zur rechten unteren Ecke des gewünschten Bereichs und lassen Sie die Maustaste los.
- Mit der Tastatur: *Strg-<+>* (Strg und Plus-Taste) vergrößert die Ansicht, *Strg-<->* (Strg und Minus-Taste) verkleinert die Ansicht.

Mit den bei vergrößerter Ansicht vorhandenen Bildlaufleisten am Rand des Raumplans kann der angezeigte Ausschnitt verschoben werden.

Ventilatoren werden je nach Zoomstufe (Wert einstellbar), entweder als Icon, oder als farbiges Kästchen dargestellt. Die Bedeutung der Farben und das Aussehen der Icons kann über Einstellungen/Anzeigeeinstellungen den eigenen Wünschen angepasst werden.

Erhöht man den Zoomfaktor über eine einstellbare Schwelle hinaus, werden bis zu drei Informationen in Textform unter dem Ventilator Icon angezeigt. In [Kapitel 5.3](#) wird erläutert wie man die Anzeige dieser Informationen wie z. B. Ist-Drehzahl oder Status einrichten kann.

Die Farben bei Kästchendarstellung (Raumplanansicht bei kleinem Zoomfaktor) haben standardmäßig die im Folgenden erläuterten Bedeutungen, sind jedoch frei konfigurierbar. Das jeweils zugehörige Icon bei vergrößerter Darstellung wird hier ebenfalls dargestellt und kann auf Wunsch wie in [Kapitel 5.1](#) beschrieben gegen ein anderes ausgetauscht werden:



Eine schwarze oder blaue Schattierung (Farbpalette konfigurierbar, siehe [Kapitel 5.2](#)) des äußeren Icon-Bereichs eines grünen Ventilator Icons symbolisiert: Der Ventilator steht oder läuft. Eine blaue Schattierung gibt die Ist-Geschwindigkeit des Ventilators in 10% PWM Schritten an. Schwarz steht standardmäßig für 0% PWM Aussteuergrad.



Rot: Der Ventilator meldet einen Fehlerzustand. Die Art des Fehlers kann entweder der Ventilator Einstellmaske, die durch Doppelklicken aufgerufen werden kann, oder der Fehlerliste (Menüpunkt Datei/Fehlerliste) entnommen werden. Es ist auch möglich den Fehlerzustand als Text direkt unter dem Ventilator Icon anzuzeigen. Details hierzu finden Sie in [Kapitel 5.3](#).



Gelb: Der Ventilator hat ein Kommunikationsproblem, hatte in der Vergangenheit jedoch geantwortet. Prüfen Sie Spannungsversorgung und Bus-Verkabelung des Ventilators.



Orange: Der Ventilator meldet einen Warnzustand, läuft im Gegensatz zum Status „Rot“ aber noch. Die Schattierung um das Laufrad Icon herum gibt weiterhin den Ist-Aussteuergrad an. Die Warnung kann jedoch ein Hinweis auf einen baldigen Ausfall des Gerätes sein, wenn die zur Warnung führenden Bedingungen (z. B. Motortemperatur) nicht behoben werden! Details zur Warnung erhalten Sie, wie oben beschrieben, über die Ventilator Einstellmaske oder die Fehlerliste.



Magenta: Der Ventilator wurde vor kurzem Abgefragt (Statusabfrage). Eine Anzeige dieses Status erfolgt nur, sofern dies unter Optionen/Anzeigeeinstellungen aktiviert wurde.



Grau: Der Status des Ventilators ist noch nicht bekannt, da der Ventilator noch nicht abgefragt wurde. Sobald alle Ventilatoren der Anlage mindestens einmal abgefragt wurden, sollte kein graues Icon mehr angezeigt werden!

Diese Farbsymbolik findet sich auch im Strukturbaum wieder.

Durch Doppelklick auf ein Ventilator Icon wird die Parametereinstellmaske des betreffenden Ventilators geöffnet.

4.1.3 Strukturbaum

Der Strukturbaum enthält alle Gruppen und deren Ventilatoren. Jeder Ventilator im System besitzt zwei Adressen:

- Eine *logische Adresse* mit der er in EC-Control verwaltet wird. Diese kann vom Benutzer frei vergeben werden. Diese Adresse wird im Strukturbaum zur Identifikation des Ventilators benutzt.
- Eine *physikalische Adresse*. Diese ist abhängig vom verwendeten Bussystem und darf pro Schnittstellenwandler nur ein einziges Mal vergeben werden. Die im Ventilator eingestellte physikalische Adresse muss mit der in EC-Control eingestellten übereinstimmen, damit eine Kommunikation möglich ist.

Die Ventilator Gruppen können, da diese unabhängig vom Bussystem sind, frei definiert und hierarchisch angeordnet werden. Es ist lediglich sicher zu stellen, dass eine Gruppe nur Untergruppen oder Ventilatoren, nicht jedoch weitere Untergruppen und Ventilatoren gleichzeitig enthält.

Beispiel für eine hierarchische Anordnung einiger Gruppen und Ventilatoren:

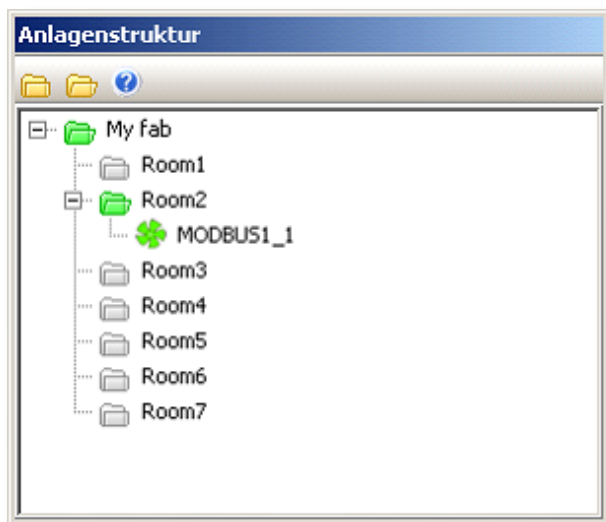
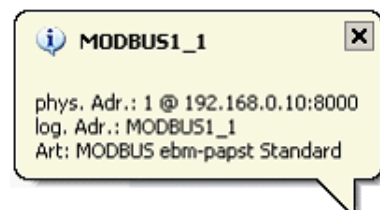


Abb. 4-2 Der Strukturbaum

Jeder Knoten des Baumes besitzt ein Status Icon. Wird ein Ventilator gefunden, der entweder aktiv einen Fehler meldet (Rot), aktiv eine Warnung meldet (Orange), oder der nicht mehr antwortet (Gelb), wechselt dessen Icon von Grün auf die jeweilige Farbe. Ist der Status des Knotens noch unbekannt, da dieser Ventilator noch nicht abgefragt wurde, ist das Icon grau. Die Gruppe des Ventilators und alle übergeordneten Gruppen nehmen ebenfalls diese Farbe an. So lassen sich ausgefallene Ventilatoren schnell lokalisieren. Es gilt dabei folgende nach Dringlichkeit angeordnete Rangfolge:

Rot → Gelb → Orange → Grün → Grau

Ist die Hervorhebung gerade abgefragter Ventilatoren (Statusabfrage) eingeschaltet, so werden alle kürzlich abgefragten Ventilatoren mit Magenta farbigem Text dargestellt, eine Vererbung auf die den Ventilator enthaltene Gruppe erfolgt jedoch nicht.



A
bb. 4-3 Ventilatorinfos

Wird ein Ventilator im Strukturbaum angeklickt, so wird im Raumplan an der Position des Ventilators eine Sprechblase mit den Adressdaten des Ventilators eingeblendet:

Durch Anklicken eines Knotens mit der rechten Maustaste kann ein Kontextmenü geöffnet werden, über das der Einstelldialog für den Knoten bzw. alle selektierten Ventilatoren angezeigt werden kann. Ist der Knoten eine Gruppe, wird das Fenster für alle Ventilatoren unterhalb der Gruppe geöffnet. Mittels Ziehen und Ablegen (Drag and Drop) können bei geöffnetem Einstelldialog weitere Ventilatoren in dessen Liste gezogen werden. Der Einstelldialog wird in [Kapitel 4.3](#) ausführlich beschrieben.

Mehrere Knoten des Baumes (Ventilatoren und/oder Gruppen) können gleichzeitig selektiert werden, indem die *Strg-Taste* gedrückt gehalten wird, während mit der Maus die auszuwählenden Knoten angeklickt werden. Mittels Kombination von *Umschalt*- und den *Pfeiltasten* können mehrere zusammenhängende Knoten per Tastatur selektiert werden.

Der Strukturbaum kann durch Ziehen und Halten mit der Maus oder über das *Ansicht* Menü vom Raumplan abgedockt und als eigenständiges Fenster auf dem Windows Desktop platziert werden. Diese Einstellung wird beim Beenden von EC-Control automatisch für den angemeldeten Benutzer gespeichert.

4.1.4 Statuszeile

Am unteren Rand des EC-Control Fensters befindet sich eine Statuszeile mit den folgenden Informationen:

- Name des angemeldeten Benutzers und der aktiven Konfiguration
- Die Koordinaten der Mauszeigerposition innerhalb des Raumplans, wobei sich jeweils der Wert in Klammer auf die Bildschirmauflösung und der Wert ohne Klammer auf die Originalgröße der Raumplangrafik in Pixel bezieht. Diese Koordinaten können beim Verschieben von Ventilatoricons mittels *Datei/Edit-Mode* nützlich sein.
- Falls eine Zeitschaltuhr aktiv ist wird dies durch ein Icon angezeigt. Details siehe [Kapitel 5.9](#) und [Kapitel 5.10.3](#).
- Wird die USB-Relaisbox verwendet wird deren Status ebenfalls als Icon angezeigt. Details siehe [Kapitel 5.10.3](#).

4.2 Betrieb mit zwei Bildschirmen

EC-Control kann einen zweiten Bildschirm nutzen um:

- Einen Teil der Anlage vergrößert darzustellen, während die Gesamtanlage weiterhin auf dem primären Bildschirm angezeigt wird (separates Zoomfenster).

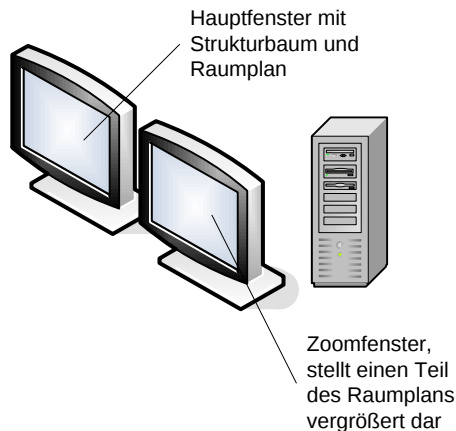


Abb. 4-4 Betrieb mit zwei Bildschirmen

- Eine breitere Ansicht der Anlage zu bieten (Hauptfenster vergrößert).

Damit dies funktioniert, benötigen Sie eine Grafikkarte mit zweitem Ausgang. Der Zweitbildschirm darf eine andere Auflösung als der primäre Bildschirm haben und muss von Windows als unabhängige Anzeige erkannt werden. Sind diese Voraussetzungen gegeben, kann mittels Ansicht/Multimonitor/getrennte Fenster ein leeres Fenster geöffnet werden. Zieht man im Hauptfenster mit der Maus einen Zoombereich auf, so wird dieser in dem separaten Fenster vergrößert dargestellt. Dieser Bereich wird mit einem roten Rechteck im Hauptfenster angezeigt. Im Hauptfenster kann nun, unabhängig von diesem Bereich, ebenfalls ein Bereich vergrößert werden. Damit können zum Beispiel völlig unterschiedliche Anlagenteile gleichzeitig vergrößert dargestellt werden.

Das Zoomen im Hauptfenster darf nun jedoch nicht mehr durch Aufziehen eines Rechtecks erfolgen, da dieser Bereich sonst im Zoomfenster dargestellt würde. Benutzen Sie zum separaten Zoomen im Hauptfenster das Scrollrad der Maus oder die Tastenkombinationen Strg-<+> und Strg-<->.

Dieses separate Fenster kann auch dann angezeigt und benutzt werden, wenn der betreffende Computer nur einen Monitor besitzt.

Mittels Ansicht/Multimonitor/aus kann das separate Fenster geschlossen werden.

4.3 Ventilatorparameter einstellen

Der Bildschirm zur Einstellung von Ventilatorparametern kann auf eine der folgenden Weisen angezeigt werden:

- Doppelklicken Sie im Raumplan auf das Ventilator Symbol des einzustellenden Ventilators.
- Öffnen Sie mittels rechter Maustaste auf einem beliebigen Knoten des Strukturbaums das Kontextmenü. Wählen Sie Ventilator Parameter Einstellen. Damit wird der Einstelldialog mit allen Ventilatoren, die dem ausgewählten Knoten untergeordnet sind, aufgerufen. Dadurch können Abfragen und Einstellungen mehrerer Ventilatoren hintereinander schneller realisiert werden, da nicht jedes Mal der Einstelldialog geschlossen und erneut geöffnet werden muss, Sie können einfach den gewünschten Ventilator in der Liste innerhalb des Einstelldialogs auswählen.

Der Einstelldialog hat folgendes Aussehen, wobei die angezeigten Parameter abhängig von den jeweiligen Ventilatorfähigkeiten und den Berechtigungen des Benutzers sind:

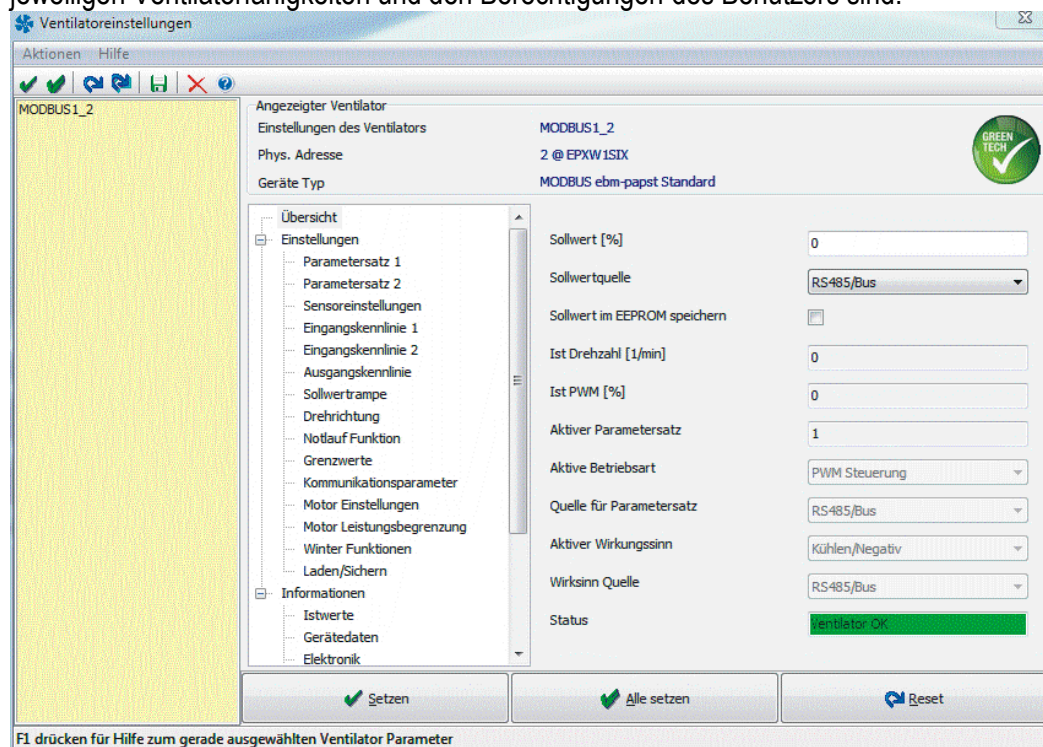


Abb. 4-5 Einstellen von Ventilatorparametern

In der linken Liste sind alle gerade ausgewählten Ventilatoren aufgeführt. Per Mausklick bzw. Tastatur kann zwischen diesen gewechselt werden. Weitere Ventilatoren lassen sich auch durch Ziehen und Ablegen von Knoten aus dem Strukturbaum zur Liste hinzufügen.

 Es können nur Ventilatoren mit dem gleichen Busprotokoll in den Einstelldialog übernommen werden. Diese Einschränkung ist zur ordnungsgemäßen Funktion der weiter unten erläuterten Alle Setzen Funktion notwendig. Ein Versuch Ventilatoren unterschiedlicher Protokolle zu übernehmen führt zum Abbruch der Übernahme selektierter Ventilatoren in den Einstelldialog beim ersten andersartigen Ventilator. Der Abbruch wird auch durch eine Fehlermeldung angezeigt. In solchen Fällen müssen Sie Ihre Einstellungen etappenweise durchführen.

Im oberen Bereich der rechten Fensterseite werden einige Verwaltungsdaten des in der links angezeigten und gelb hinterlegten Liste selektierten Gerätes angezeigt. Alle Ventilatorparameter sind in

Gruppen aufgeteilt, die in einer Baumansicht zwischen der Ventilator Liste und den angezeigten Parametern dargestellt werden. Anfänglich wird immer die Gruppe *Übersicht* dargestellt. Je nach Fähigkeiten des ausgewählten Ventilators und Berechtigungen des angemeldeten Benutzers werden Parametergruppen ausgeblendet. Der Dialog zeigt also stets nur die Parameter an, die Sie auch tatsächlich einstellen oder anzeigen können.

Klicken Sie auf eine beliebige Parametergruppe um deren Informationen oder Einstellmöglichkeiten anzuzeigen. Sämtliche angezeigten jedoch nicht verstellbaren Parameter werden ständig aktualisiert, die verstellbaren Parameter nur beim Aufruf der Maske oder nach Änderung der Einstellungen.



Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Parameter Sollwert im EEPROM speichern ausgeschaltet haben, falls Sie MODBUS oder ebmBUS fähige Ventilatoren in Zukunft mit einer Steuerung betreiben möchten, die in kurzen Intervallen neue Sollwerte sendet. Ab MODBUS Baureihe Version 6.00 trifft diese Warnung nicht mehr zu, da diese Funktion im Ventilator andersartig umgesetzt wurde.

Für die meisten Parameter existiert ein englischer Hilfetext. Um diesen aufzurufen klicken Sie mit der Maus auf das Steuerelement des Parameters (z. B. Eingabefeld, Listenfeld oder Checkbox) um diesem den Fokus zu geben, alternativ kann die Tabulatortaste benutzt werden. Drücken Sie danach die F1-Taste. Sollte kein Hilfetext angezeigt werden, ist leider keiner für diesen Parameter hinterlegt. Eine Kurzbeschreibung sämtlicher Parameter finden Sie auch im [Anhang D](#) dieses Handbuchs.

Unter dem Baum und der Parameteranzeige befinden sich drei Drucktasten:

- Setzen aktiviert die von Ihnen geänderten Einstellungen der aktuell angezeigten Parametergruppe. Setzen kann auch durch Drücken der Eingabetaste in einem aktiven Texteingabefeld (z. B. im Sollwert Feld) ausgelöst werden.
- Alle setzen wirkt wie die Drucktaste Setzen, wirkt sich jedoch auf alle Ventilatoren der gelb hinterlegten Liste aus. Diese Funktion kann einige Momente dauern.
- Reset sendet einen Reset-Befehl an den selektierten Ventilator.

In der Iconleiste und im Hauptmenü finden sich noch Funktionen um den selektierten Ventilator aus der Auswahlliste zu entfernen und um einen Reset-Befehl an sämtliche Ventilatoren der Liste zu senden. Ebenso kann ein generelles Hilfethema zu diesem Bildschirm aufgerufen werden.

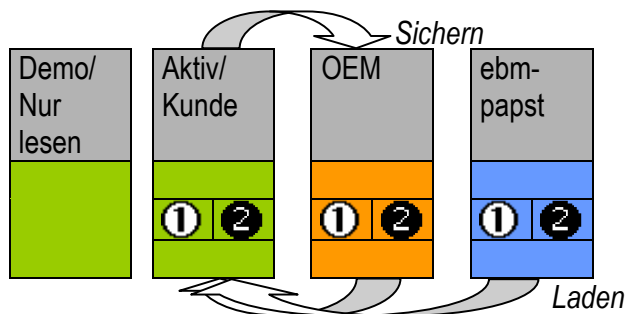
4.3.1 Spezialfunktionen

Folgende Spezialfunktionen sind je nach Bus-Protokoll im Einstelldialog vorhanden:

- Ändern von Einstellungen ist bei MODBUS Geräten ohne Verlust des Sollwerts möglich. Bei ebmBUS Geräten geht der Sollwert, sofern er nicht durch Sollwert im EEPROM Speichern gesichert wurde, durch das Setzen leider verloren.
- *Informationen* – hier können nicht veränderliche Parameter des Ventilators eingesehen werden. Die Anzeige wird automatisch zyklisch aktualisiert.
- *Fehlerliste* – hier kann der Fehlerspeicher des Ventilators angezeigt werden. Bei mit MODBUS ausgestatteten Ventilatoren werden Fehlerzeitpunkt und Fehlerstatus angezeigt. Bei ebmBUS V3 Ventilatoren wird nur der Fehlerstatus angezeigt.
- *Laden/Sichern* – hier können bei, mit MODBUS ausgestatteten Ventilatoren, die aktuellen Einstellungen in einen speziellen Bereich des Ventilatorspeichers gesichert werden, oder aus

diesem wiederhergestellt werden. Bei ebmBUS Geräten ist diese Funktionalität nicht vorhanden. Diese Funktion kann auch nicht mittels Alle Setzen auf mehrere Ventilatoren gleichzeitig angewendet werden.

Der Ventilator besitzt drei Datensätze, wobei nach erfolgter Anmeldung immer mit dem Datensatz *Aktiv/Kunde* gearbeitet wird. Der Demo-Login ermöglicht eine nur lesende Sicht auf den Datensatz *Aktiv/Kunde*. Die Datensätze *OEM* und *ebm-papst* stellen ein Backup des aktiven Datensatzes dar und enthalten bei Auslieferung des Ventilators die gleichen Werte wie der Datensatz *Aktiv/Kunde*. Wenn Sie Parameter des Ventilators ändern werden diese nur im Datensatz *Aktiv/Kunde* geändert.



Unter *Laden/Sichern* stehen je nach Berechtigung Mittel bereit um die Werte des aktiven Datensatzes in den *OEM* Datensatz zu sichern oder Werte des *OEM* oder *ebm-papst* Datensatzes in den aktiven zu laden wobei alle vorher aktiven Einstellungen verloren gehen. Endkunden mit Berechtigungsstufe *Administrator* oder *Customer* haben hier nur die Möglichkeit den *OEM* Datensatz wieder zu laden.

- *Parametersatz 1/2* – MODBUS fähige Geräte besitzen einige Parameter doppelt. Diese sind zu je einem Parametersatz zusammengefasst. Zwischen beiden Parametersätzen kann je nach Konfiguration entweder per Bus (z. B. EC-Control) oder per Digitaleingang umgeschaltet werden. Somit kann auf einfache Art und Weise ein Tag/Nacht oder Sommer-/Winterbetrieb realisiert werden.

Eine Liste möglicher Einstellungen und deren Bedeutung finden Sie in [Anhang D](#).

4.3.2 Weitergehende Informationen zu MODBUS-fähigen Ventilatoren

Bei MODBUS-fähigen Geräten variieren die Einstellmöglichkeiten je nach Versionsstand der Betriebssoftware des Ventilators. Die im angezeigten Ventilator unterstützte Protokollversion können Sie unter Informationen/Gerätedaten auslesen. Welche Möglichkeiten Ihr Gerät bietet, können Sie aus der zur Identifikation zugehörigen Parameterspezifikation entnehmen.

4.3.3 Speichern angezeigter Ventilator Einstellungen

Mittels Aktionen/Einstellungen protokollieren können die aktuell angezeigten Ventilator Einstellungen als CSV-Datei gespeichert werden um ein Protokoll der Einstellungen zu erzeugen. Mittels gängiger Tabellenkalkulationen können solche Protokolldateien tabellarisch aufbereitet werden. Als Spaltentrennzeichen wird in diesen Dateien das im Betriebssystem eingestellte Zeichen verwendet. In Deutschland ist dies der Strichpunkt. Das Protokoll ermöglicht keine Übertragung von Einstellungen auf andere Ventilatoren.

Sollen die Inhalte mehrerer Ansichten eines Ventilators in das gleiche Protokoll gespeichert werden, so muss jede dieser Ansichten zuerst aufgerufen werden und die Ansicht muss jeweils, unter Verwendung

des gleichen Dateinamens, abgespeichert werden. EC-Control fragt in diesem Fall nach, ob die bereits vorhandene Datei überschrieben werden soll, oder ob die Daten angehängt werden sollen.

4.3.4 Änderung des Passworts für den FanSetApp Schreibzugriff

Mindestens eine neue Ventilator Baureihe ermöglicht es, Parameter mittels Smartphone App drahtlos über eine RFID Schnittstelle auszulesen und zu ändern. Der Schreibzugriff über diese FanSetApp genannte Android Smartphone App wird über ein Passwort geschützt, welches der Benutzer der App vor dem Übertragen der Parameter auf den Ventilator eingeben muss.

Mit dem folgenden Bildschirm kann dieses Passwort geändert werden:

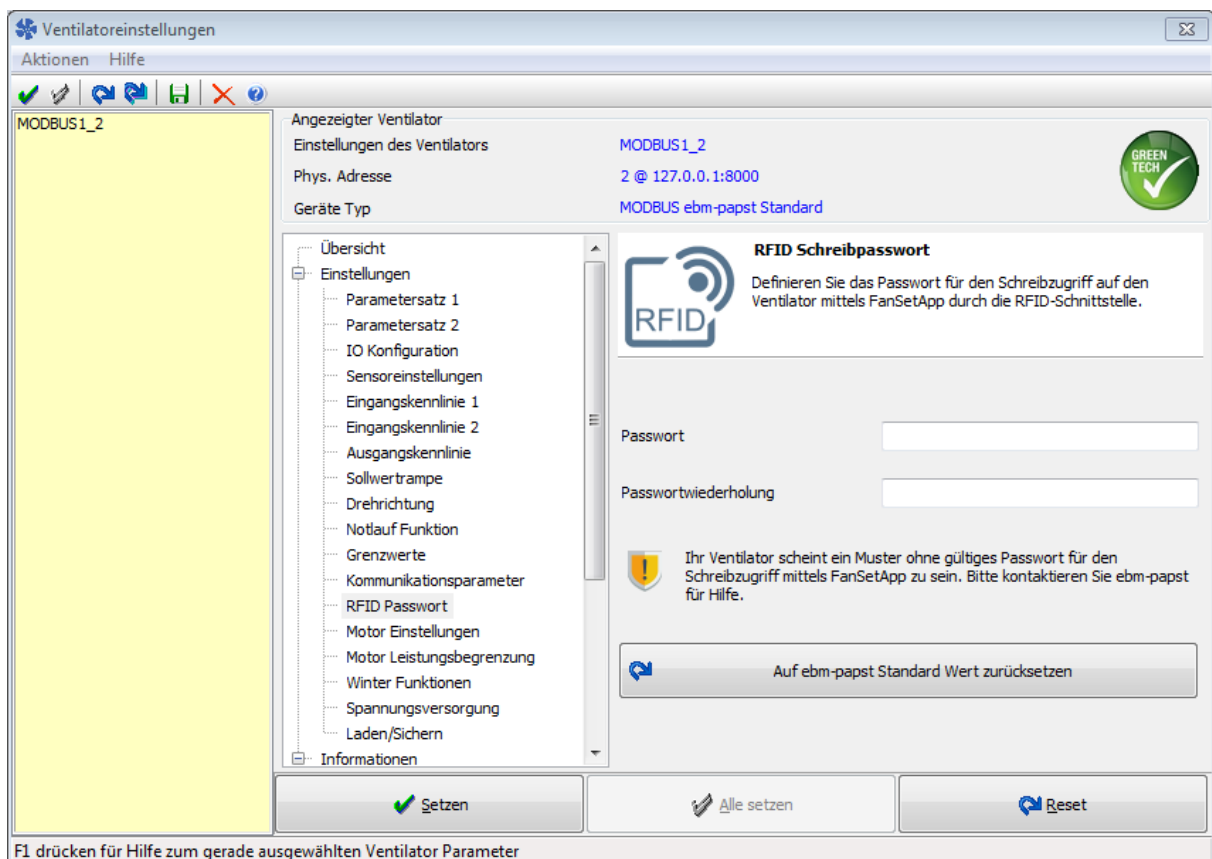


Abb. 4-7 Ändern des RFID Schreibpassworts

Der Bildschirm zeigt dabei auch an, ob im angeschlossenen Ventilator noch das ebm-papst Standard Passwort hinterlegt ist oder ob der Ventilator ein Mustergerät aus der Zeit vor dem richtigen Serienanlauf war.

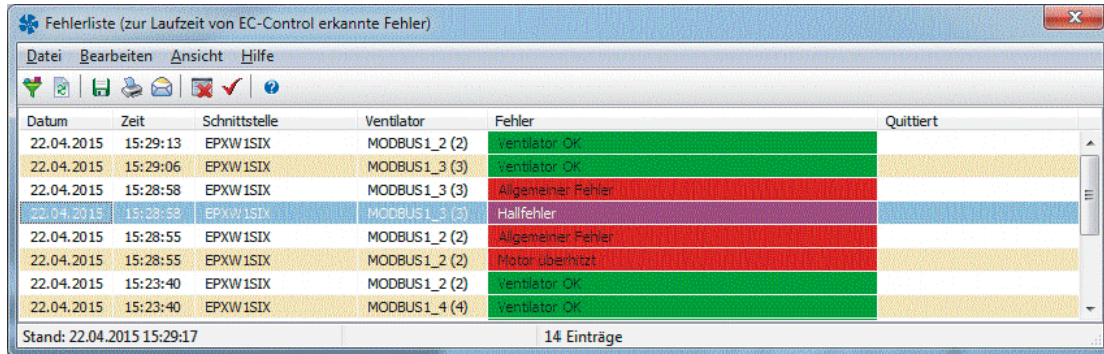
Mit dem Auf ebm-papst Standard Wert zurücksetzen Button kann wieder das ebm-papst Standard Passwort in die Eingabefelder geschrieben werden.

Das Passwort wird erst nach Klicken auf den Setzen Button in den Ventilator geschrieben!

4.4 Die Fehlerliste

Während EC-Control läuft zeichnet es sämtliche Fehlerzustände aller angeschlossenen Ventilatoren auf. Diese werden für jede Konfiguration separat in der Datenbank gespeichert. Man sieht in der Fehlerliste also immer nur die zur aktuell angezeigten Anlage gehörenden Fehler. Die Fehlerliste ist unabhängig vom Fehlerspeicher des Ventilators!

Die Fehlerliste kann mittels Datei/Fehlerliste aufgerufen werden. Daraufhin erscheint folgendes Fenster:



Datum	Zeit	Schnittstelle	Ventilator	Fehler	Quittiert
22.04.2015	15:29:13	EPXW1SIX	MODBUS1_2 (2)	Ventilator OK	
22.04.2015	15:29:06	EPXW1SIX	MODBUS1_3 (3)	Ventilator OK	
22.04.2015	15:28:58	EPXW1SIX	MODBUS1_3 (3)	Allgemeiner Fehler	
22.04.2015	15:28:53	EPXW1SIX	MODBUS1_3 (3)	Halffehler	
22.04.2015	15:28:55	EPXW1SIX	MODBUS1_2 (2)	Allgemeiner Fehler	
22.04.2015	15:28:55	EPXW1SIX	MODBUS1_2 (2)	Motor überhitzt	
22.04.2015	15:23:40	EPXW1SIX	MODBUS1_2 (2)	Ventilator OK	
22.04.2015	15:23:40	EPXW1SIX	MODBUS1_4 (4)	Ventilator OK	

Stand: 22.04.2015 15:29:17 14 Einträge

Abb. 4-6 Die Fehlerliste

Diese Tabelle zeigt alle Fehler und Warnungen der Ventilatoren in der Anlage, die seit dem letzten automatischen oder manuellen Löschen aufgetreten sind. Mittels Bearbeiten/Quittieren können markierte Fehler mit dem Benutzernamen des angemeldeten Benutzers gekennzeichnet werden, um zum Beispiel anzuzeigen, dass dieser den Fehler untersucht hat. Die Hintergrundfarbe der Zellen in der Spalte *Fehler* entspricht den Statusfarben aus [Kapitel 4.1.2](#).

Weitere Funktionen dieses Dialogs sind:

- Anzeige von Fehlern mit definierten Kriterien (Ansicht/Filter) wie Zeitraum oder Fehlergrund. Die Filtereinstellung wird derzeit noch nicht gespeichert. Ein aktiver Filter wird durch ein Filter Symbol in der Statusleiste signalisiert.
- Aktualisierung der Ansicht (Ansicht/Aktualisieren oder *F5*).
- Der Inhalt der Liste kann gedruckt oder als CSV-Datei gespeichert werden. Die CSV-Dateien können von Microsoft Excel oder den meisten anderen Tabellenkalkulationsprogrammen gelesen werden.
- Der Listeninhalt kann per E-Mail versendet werden. Empfänger sind alle Personen, die auch sonst automatisch Fehler E-Mails erhalten. Siehe dazu Kapitel 5.8.
- Mittels Datei/Fehlerreaktionen können die Einstellungen bezüglich der Aufzeichnung von Fehlern geändert werden. Siehe hierzu Kapitel 5.7.
- Es können mehrere Fehler markiert und mittels Bearbeiten/Ausgewählte Fehler löschen gelöscht werden. Über die Einstellung der Fehlerreaktionen kann ein Zeitraum definiert werden, nach dem aufgezeichnete Fehler gelöscht werden.

 Das Löschen findet jeweils beim Starten von EC-Control statt oder wenn die Einstellung des Zeitraums geändert wird. Mit Bearbeiten/Abgelaufene Fehler löschen kann dieser Löschvorgang auch manuell angestoßen werden.

5 Weitere Konfigurationsmöglichkeiten

5.1 Anzeigeeinstellungen

Mit *Optionen/Anzeigeeinstellungen* können viele Aspekte der Darstellung in EC-Control den eigenen Wünschen angepasst werden. Die folgende Auflistung ist nach den in Abb.5-1 dargestellten Karteireitern sortiert.

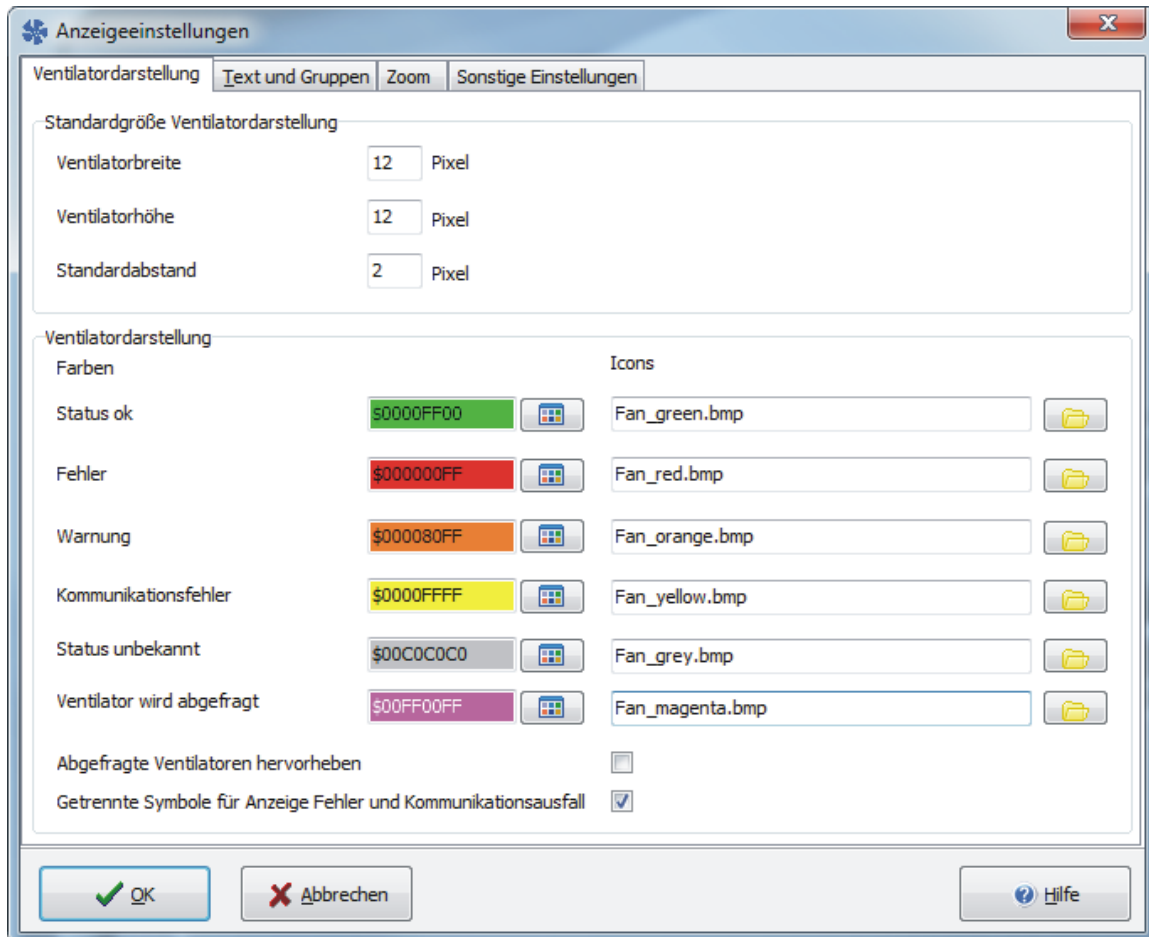


Abb. 5-1 Dialog zur Anpassung der Anzeigeeinstellungen

Ventilator-darstellung

- **Ventilatorbreite:** Breite eines Ventilator Icons bei Kästchendarstellung d.h. sehr kleinem Zoomfaktor im Raumplan. Angabe in Pixel.
- **Ventilatorhöhe:** Höhe eines Ventilator Icons bei Kästchendarstellung d.h. sehr kleinem Zoomfaktor im Raumplan. Angabe in Pixel.
- **Standardabstand:** Abstand zwischen zwei Ventilator Icons, wenn diese über die Anlagenkonfiguration automatisch angelegt werden (z. B. es werden 10 Ventilatoren automatisch nebeneinander platziert). Angabe in Pixel.

Für alle Ventilator Zustände gibt es die Möglichkeit das im Raumplan benutzte Symbol zu definieren. Bei kleinen Zoomstufen werden Ventilatoren im Raumplan als farbiges Kästchen ohne Icon dargestellt. Diese Farbe kann ebenfalls für jeden Zustand konfiguriert werden.

- *Status ok*: Zur Anzeige benutztes Icon für Ventilatoren. Werden andere Symbole als die mitgelieferten benutzt, sollte der Pixel in der linken oberen Ecke des Icons der Farbe entsprechen, die durch die farbige Anzeige des Ist-Aussteuergrads ersetzt werden darf. Ist eine Zoomstufe aktiv bei der im Raumplan lediglich Kästchen dargestellt werden und keine Icons wird normalerweise die PWM-Farbschattierung bei Ventilatoren im Status ok benutzt. Die hier einstellbare Farbe kommt daher nur zum Tragen wenn keine Farben für die PWM-Anzeige definiert sind (siehe [Optionen/Farbpalette](#)).
- *Fehler*: Zur Anzeige von noch erreichbaren Ventilatoren, die jedoch einen Fehler melden.
- *Warnung*: Zur Anzeige von Ventilatoren, die aktiv Warnungen, jedoch keine Fehlerzustände melden. Hier wird wie beim *Status ok* die Hintergrundfarbe des Symbols zur Anzeige des Ist-Aussteuergrads benutzt.
- *Kommunikationsfehler*: Zur Anzeige von Ventilatoren mit denen nicht mehr kommuniziert werden kann.
- *Status unbekannt*: Zur Anzeige von Ventilatoren deren Status noch nicht bekannt ist.
- *Ventilator wurde abgefragt*: Zur Anzeige von Ventilatoren deren Status kürzlich abgefragt wurde. Die hier definierte Farbe wird gegebenenfalls auch als Textfarbe im Strukturbaum benutzt. Dieser Status existiert nur, wenn *Abgefragte Ventilatoren hervorheben* aktiv ist. Im Strukturbaum wird dieser Status, im Gegensatz zu den anderen Stati nicht nach oben vererbt.
- *Getrennte Symbole für Anzeige Fehler und Kommunikationsausfall*: Ist diese Option nicht aktiviert werden Ventilator Fehler und Kommunikationsausfall nicht mehr getrennt angezeigt sondern als der gleiche Status behandelt.

Text und Gruppen

- *Farbe Schrift*: Farbe, für die unter einem Ventilator Symbol darstellbaren Informationen.
- *Text unter Ventilator Icon*: Wird dieser Haken gesetzt, so werden die Ventilatorinformationen unterhalb des Symbol dargestellt. Ansonsten werden sie über das Symbol gelegt.
- *Selektierte Gruppe maximieren*: Ist dieses Häkchen gesetzt, so werden im Strukturbaum angeklickte Gruppen die direkt Ventilatoren enthalten Raumplan füllend vergrößert dargestellt.
- *Gruppen automatisch markieren*: Ist dieses Häkchen gesetzt, so werden Gruppen anhand der Einstellung *Farbe Gruppen* und *Transparenz* hervorgehoben
- *Farbe Gruppen*: Wird im Strukturbaum der Knoten einer Gruppe der untersten Ebene selektiert (d.h. eine Gruppe die nur noch Ventilatoren enthält), so kann diese, je nach Einstellung von *Gruppen automatisch markieren*, im Raumplan farbig hinterlegt werden. Mit dieser Einstellung kann die Farbe definiert werden. Die Markierung der Gruppe ist Prinzip bedingt rechteckig und kann, je nach Lage der Ventilatoren, auch Ventilatoren enthalten, die nicht zur entsprechenden Gruppe gehören.
- *Transparenz*: Mit diesem Regler kann festgelegt werden, wie stark der Raumplan durch die Gruppenmarkierung hindurch scheint. Die Skala reicht von 0% (kein Durchscheinen) bis zu 100% (Markierung komplett transparent).

Zoom

- *Stufe 1*: Gibt die Zoomstufe in Prozent an, ab der von der Kästchendarstellung auf die Symboldarstellung umgeschaltet wird.
- *Stufe 2*: Gibt die Zoomstufe in Prozent an, ab der Informationen unterhalb oder auf dem Ventilator Icon mit Schriftgröße 6 Punkt angezeigt werden.
- *Stufe 3*: Gibt die Zoomstufe in Prozent an, ab der Informationen unterhalb oder auf dem Ventilator Icon mit Schriftgröße 8 Punkt angezeigt werden.

- **Stufe 4:** Gibt die Zoomstufe in Prozent an, ab der Informationen unterhalb oder auf dem Ventilator Icon mit Schriftgröße 10 Punkt angezeigt werden.
- **Ventilatorsymbol beim Zoomen anpassen:** Ist dieser Haken gesetzt, wird das Ventilatorsymbol beim Zoomen vergrößert bzw. verkleinert. Andernfalls wird das Symbol immer in seiner Ausgangsgröße dargestellt.
- **Standardzoom:** Gibt den standardmäßigen, beim Öffnen des Detailfensters im Multimonitorbetrieb verwendeten, Zoomfaktor an. Schaltet man das Detailfenster über Ansicht/Multimonitor/getrennte Fenster an, wird dieser Zoomfaktor im Detailfenster aktiviert.

Sonstige Einstellungen

- **Anzeige Zeit:** Zeit in Sekunden für die Sprechblasen, wie die zur Anzeige der Ventilatorposition bei Anklicken eines Ventilators im Strukturbaum benutzten, sichtbar sind.

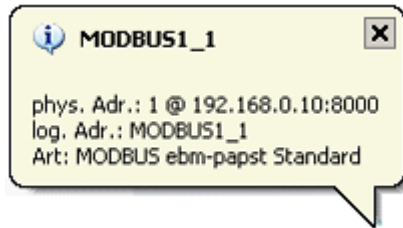


Abb. 5-2 Sprechblase zur Anzeige der Ventilatorposition

- **Bildschirm Sperre nach:** Zeit in Minuten nach der bei Inaktivität des Anwenders der Anmeldedialog angezeigt wird. Der Wert 0 schaltet die Bildschirm Sperre komplett aus.
- **Hintergrundbild wenn kein Raumplan hinterlegt:** Bei größeren Anlagen mit mehreren Raumplänen sollten die Knoten mit dem Raumplan direkt unter dem Wurzelknoten hängen und dem Wurzelknoten selbst darf kein Raumplan zugewiesen werden. Wird in so einem Fall der Wurzelknoten im Strukturbaum angeklickt wird das bei dieser Einstellung angegebene Bild anstelle eines Raumplanes angezeigt.

5.2 Farbpalette

EC-Control zeigt im Raumplan den Ist-Aussteuergrad jedes Ventilators farbig in 10%-Schritten auf dem Ventilator Icon an. Mittels Optionen/Farbpalette können diese Farben frei konfiguriert werden. Doppelklicken Sie zum Ändern einer Farbe auf die jeweilige Zeile. Es öffnet sich der rechts dargestellte Farbauswahl Dialog.

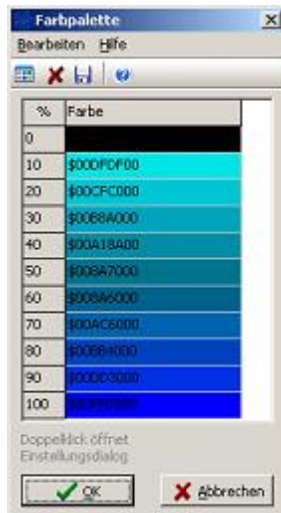


Abb. 5-3 Verwaltung der Farbpalette



Abb. 5-4 Auswahl einer Farbe

Möchten Sie zurück zur Farbeinstellung, die bei Installation von EC-Control aktiv war, können Sie diese über Bearbeiten/Standard wiederherstellen zurückholen.

Nach Verlassen des Dialogs mittels OK werden die geänderten Farben aktiviert.



Es ist nicht ratsam die gleichen Farben, die auch zur Signalisierung von Zuständen, wie Fehlern und Warnungen benutzt werden, in dieser Farbpalette einzustellen. Diese Farben sind je 100% gelb, rot, grün und orange sowie hellgrau.

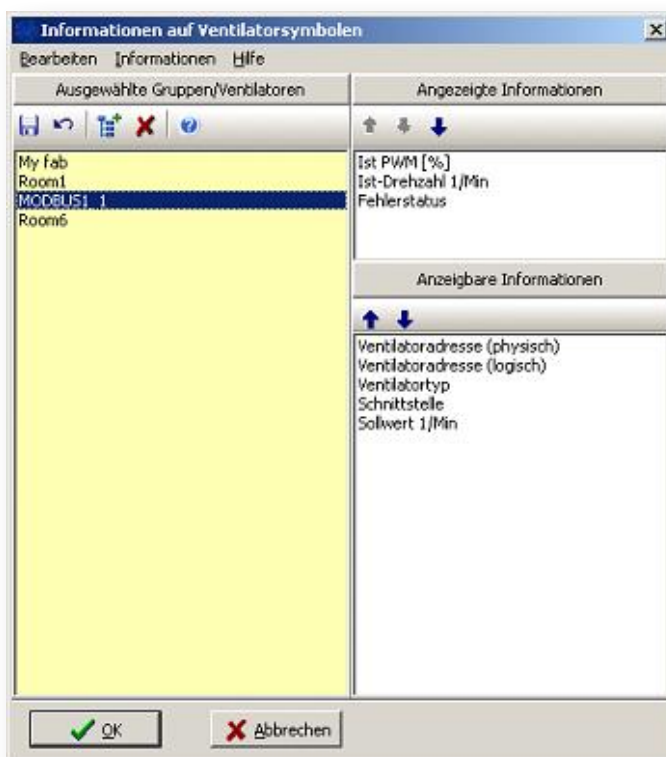
5.3 Ventilatorinformationen

Mittels Optionen/Ventilatorinformationen kann eingestellt werden, welche Informationen unter einem Ventilator Icon im Raumplan angezeigt werden sollen. Bis zu drei Informationen pro Ventilator sind möglich.

Informationen können für individuelle Ventilatoren, einzelne Gruppen oder die gesamte Anlage eingestellt werden. Werden einerseits Einstellungen für die gesamte Anlage getroffen, andererseits für einzelne Ventilatoren gesonderte Einstellungen, so behalten diese Ventilatoren ihre Einstellung bei. Die restlichen Ventilatoren der Anlage werden nach den für die gesamte Anlage getroffenen Einstellungen behandelt. Werden Einstellungen für eine Gruppe getroffen, so gelten diese selbstverständlich auch für alle Untergruppen und dort enthaltene Ventilatoren, sofern diese keine eigenen Einstellungen besitzen.

Ventilatoren und Gruppen können der auf der linken Dialogseite befindlichen Liste per Ziehen und Ablegen aus dem Strukturbaum hinzugefügt werden. Über Bearbeiten/Im Strukturbaum ausgewählte Knoten in Bearbeitung übernehmen können auch per Tastatur Knoten des Strukturbaums der Liste hinzugefügt werden.

Der folgende Dialog erscheint:



Die obere Liste enthält alle für den in der linken Liste ausgewählten Eintrag anzuzeigenden Informationen. Mit den grauen Pfeil-Buttons oberhalb kann die Anzeige-Reihenfolge geändert werden. Mit dem blauen Pfeil ab Button (↓) können selektierte Einträge aus dieser Liste entnommen und wieder in die untere Liste gestellt werden.

Die untere Liste enthält die prinzipiell anzeigbaren Informationen, mit Ausnahme der bereits in der oberen Liste enthaltenen Einträge. Mit dem blauen Pfeil auf Button können markierte Einträge der unteren Liste entnommen und in die obere Liste eingefügt werden. Der Pfeil ab Button (↓) reagiert wie oben bereits beschrieben.

Abb. 5-5 Einstellung von unter Ventilatoricons anzuzeigendem Text

5.4 Passwort ändern

Mittels Optionen/Passwort ändern kann das Passwort des gerade angemeldeten Benutzers geändert werden. Ein Benutzer der Berechtigungsstufe „Demo“ kann sein Passwort nicht ändern.

Im nachfolgend gezeigten Dialog sind das bisherige Passwort und das neue einzugeben. Zur Sicherheit muss das neue Passwort ein zweites Mal eingegeben werden. Mittels Passwort ändern wird das neue Passwort sofort aktiviert und gilt somit bereits für den nächsten Anmeldevorgang, z. B. wenn die Bildschirmsperre aktiviert wurde.



Es gibt keinerlei Möglichkeit vergessene Passwörter wieder her zu stellen! Wird das Passwort vergessen, so ist der Benutzer durch einen Administrator zu löschen und neu anzulegen! Existierende Benutzereinstellungen, wie die Anzeigeeinstellungen, gehen in diesem Fall verloren!

Merken Sie sich darum bitte Ihr Passwort gut!

Abb. 5-6 Ändern des eigenen Passworts

5.5 Benutzer Verwaltung

Die Benutzer- und Konfigurationsverwaltung teilen sich den gleichen Dialog. Mittels Optionen/ Berechtigungen und Konfigurationen kann dieser aufgerufen werden. Er enthält eine Baumansicht mit den vorhandenen Konfigurationen und den untergeordneten Benutzern dieser Konfiguration. Auto-Login Benutzer werden im Baum in oranger Farbe dargestellt. Details zu diesem Konzept siehe [Kapitel 5.5.1](#).

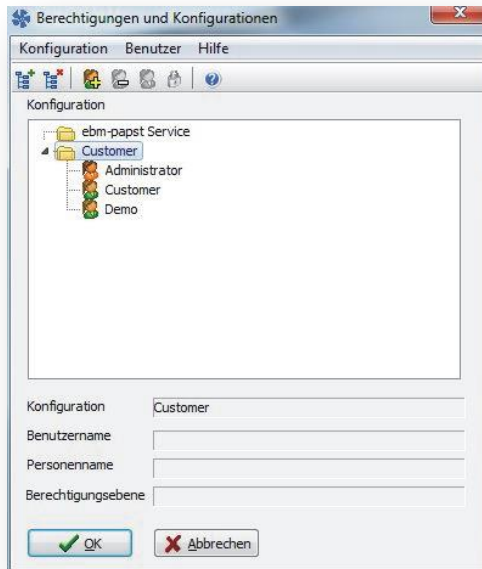


Abb. 5-7 Konfigurationen und Benutzer



Abb. 5-8 Anlegen eines Benutzers

Mittels Benutzer/neuen Benutzer anlegen kann der in Abb. 5-8 dargestellte Dialog aufgerufen werden:

Benutzername, *Berechtigungsebene* und *Passwort* sowie *Kennwortbestätigung* sind Pflichtfelder. Der *Personenname* wird in Fehler E-Mails benutzt. Ein Benutzer, der die Berechtigung hat andere Benutzer anzulegen, kann nur Benutzer seiner eigenen Berechtigungsebene oder niederer Berechtigungsebenen anlegen. Eine Liste der Berechtigungsebenen und deren Berechtigungen finden Sie in [Anhang E](#).

Bei Benutzern der Berechtigungsebene *Demo* kann mittels Darf Anwendung beenden festgelegt werden ob der betreffende Benutzer, abweichend vom bisherigen Verhalten, EC-Control auch beenden darf.

Wenn mittels Benutzer/Benutzer ändern aufgerufen, erlaubt der Dialog auch die Änderung der Eigenschaften eines Benutzers. Es erscheint der in Abb. 5-8 dargestellte Dialog, mit der Erweiterung, dass der Benutzer gesperrt werden kann, ohne dass man diesen löschen muss. Eine Sperre könnte zum Beispiel zur zeitlich befristeten Stilllegung eines Benutzers genutzt werden, um einen Missbrauch des Benutzerkontos während einer zeitlich befristeten Abwesenheit des Benutzers zu verhindern.

5.5.1 Auto-Login Benutzer

In EC-Control kann ein einzelnes Benutzerkonto der Installation als so genannter Auto-Login Benutzer definiert werden. Dieser Benutzer wird beim Starten von EC-Control automatisch angemeldet. Nach erfolgter Anmeldung wird der Sperrbildschirm aufgerufen.

Diese Funktion ist in Reinraumanlagen nützlich um sicherzustellen, dass nach einem, durch Stromausfall oder Update bedingten Neustart des EC-Control PCs, EC-Control automatisch gestartet werden kann und sofort ohne Zutun des Benutzers die Überwachung der Anlage übernimmt. Hierzu sollte eine EC-Control Verknüpfung im Autostart Ordner von Windows angelegt werden, zum Beispiel durch Kopieren einer vorhandenen Verknüpfung, Windows sollte so konfiguriert werden, dass es automatisch einen Windows-Benutzer anmeldet.

Um einen Benutzer zum Auto-Login Benutzer zu machen, muss im Dialog zum Anlegen oder Ändern von Benutzern, Automatisch Anmelden angekreuzt werden. Da EC-Control die Benutzerpasswörter nicht kennt, muss bei Änderung eines vorhandenen Benutzers dessen Passwort nochmals eingegeben werden. Auto-Login Benutzer dürfen keine leeren Passwörter besitzen, die Passwortlänge ist auf 32 ASCII-Zeichen beschränkt. Sie sollten für den Auto-Login Benutzer trotzdem ein sicheres Passwort definieren, am besten bestehend aus Groß- und Kleinbuchstaben, Ziffern und im ASCII-Zeichensatz enthaltenen Sonderzeichen wie !, ? oder @. Das Leerzeichen ist nicht erlaubt.

Möchte man EC-Control wieder auf manuelles Anmelden von Benutzern umstellen, einfach das Kreuz bei Automatisch Anmelden beim Auto-Login Benutzer entfernen.

5.6 Konfigurationen verwalten

EC-Control unterstützt die Verwendung mehrerer unabhängiger Konfigurationen. Damit können unterschiedlichste Anlagen in einer Datenbank auf dem gleichen Rechner gespeichert werden und je nach Bedarf meldet man sich an einer der Konfigurationen an. Einzige Einschränkung: EC-Control kann auf einem Rechner zu einem Zeitpunkt nur einmal ausgeführt werden, somit kann immer nur mit einer einzelnen Konfiguration gearbeitet werden!

Die folgenden Einstellungen und Daten werden von EC-Control konfigurationsabhängig gespeichert:

- Anlagenlayout/Gruppenstruktur
- Einstellungen bezüglich Fehlerreaktionen
- E-Mail Einstellungen
- Die Farbpalette
- Fehlerliste

Anzeigeeinstellungen wie Zoomstufen etc. werden konfigurations- und benutzerabhängig gespeichert. Das bedeutet dass jeder Benutzer in jeder Konfiguration seine eigenen Anzeigeeinstellungen besitzt.

Die Benutzer- und Konfigurationsverwaltung verwenden beide den in Abb. 5-7 dargestellten Dialog. Der Grundaufbau des Dialogs wird in [Kapitel 5.5](#) beschrieben. Mittels *Konfiguration/Konfiguration anlegen* kann der folgende Dialog zur Neuanlage einer Konfiguration angezeigt werden:

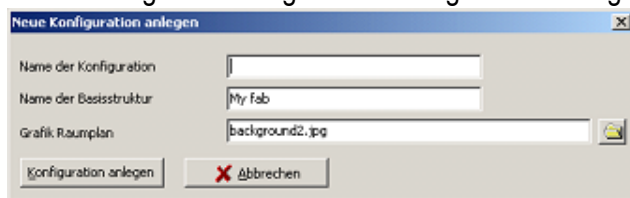


Abb. 5-9 Anlegen einer neuen Konfiguration

Der Dialog beinhaltet folgende Felder:

- *Name der Konfiguration* – hier ist der Name der Konfiguration anzugeben wie er beispielsweise im Login Dialog angezeigt werden soll.
- *Name der Basisstruktur* – hier muss der Name des obersten Knotens (Basisstruktur oder Wurzelknoten) für den Strukturbaum angegeben werden. Der Strukturbaum benötigt mindestens diesen Knoten. Darunter können später entweder Gruppen oder direkt Ventilatoren angelegt werden.
- *Grafik Raumplan* – für den unter Name der Basisstruktur angegebenen Knoten muss eine Grafik hinterlegt werden. Sollen erst Untergruppen einen Raumplan enthalten, kann hier zum Beispiel ein Firmenlogo hinterlegt werden. Derzeit unterstützte Grafikformate sind BMP und JPG.

Nach der Neuanlage enthält die Konfiguration gleich ein Benutzerkonto. Dieses besitzt den gleichen Login-Namen wie das von Ihnen gerade verwendete Benutzerkonto und die gleiche Berechtigungsebene. Der neue Benutzer erhält folgendes Passwort: *init*



Es wird empfohlen das Passwort dieses Benutzers umgehend abzuändern und gegebenenfalls weitere Benutzer in der neuen Konfiguration anzulegen, zum Beispiel für Kollegen die weniger Rechte besitzen sollen!

5.7 Reaktionen auf Ventilatorfehler

Mittels Optionen/Fehlerreaktionen kann festgelegt werden, was EC-Control tun soll wenn es einen Ventilatorfehler festgestellt hat. Dies ist unabhängig von der Art des Fehlers und wird nur für Fehler, jedoch nicht für Warnungen ausgeführt.

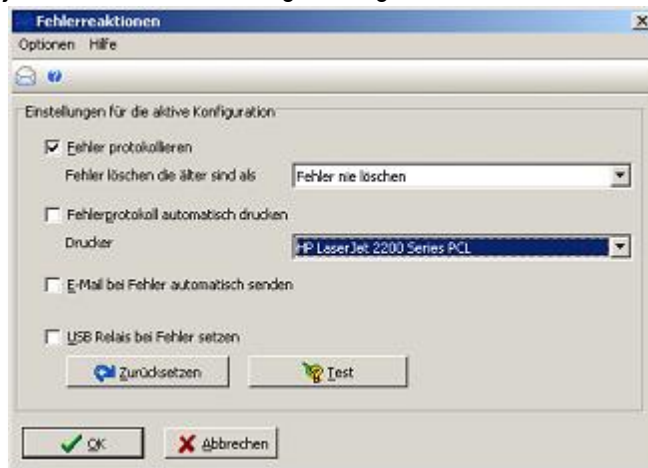


Abb. 5-10 Konfigurieren der Behandlung von Fehlern

- Fehler protokollieren – Ist dieser Haken gesetzt, so werden die Fehler in einem Protokoll solange gespeichert wie unter *Fehler löschen die älter sind als* angegeben. Löschvorgänge finden jeweils beim Anmelden statt, nach Ändern der Fehlerreaktionen über diesen Dialog, oder durch manuelles Löschen der Fehlerliste mittels Datei/Fehlerliste.
- Fehlerprotokoll automatisch drucken – Ist diese Option eingeschaltet, wird bei jedem Fehler ein Protokoll auf dem angegebenen Drucker ausgegeben. Wird der angegebene Drucker nicht gefunden, zum Beispiel weil er aus dem System entfernt wurde, wird der Windows Standard Drucker benutzt. Das Fehlerprotokoll ist für DIN A4 formatiert. Vergessen Sie bitte nicht den Drucker anzuschalten und sorgen Sie für genügend Papier.
- E-Mail bei Fehler automatisch senden – Diese Einstellung aktiviert den über Optionen/E-Mail-Einstellungen weiter konfigurierbaren Versand von Fehler E-Mails. Falls angekreuzt, wird beim ersten Auftreten eines Fehlers sofort eine E-Mail an den eingestellten Verteiler gesendet. Treten weitere Fehler auf, werden diese in 5 Minuten Intervallen als Zusammenfassungen-E-Mails gemeldet. Näheres dazu in [Kapitel 5.8](#).
- USB Relais bei Fehler setzen - Diese Option ermöglicht die Signalisierung von durch EC-Control erkannten Ventilatorfehlern mittels der als Zubehör erhältlichen USB-Relaisbox (ebm-papst Art. Nr. 10450-1-0174). Im Fehlerfall wird dabei das Relais 0 geschaltet, womit ein angeschlossener Verbraucher ein- oder ausgeschaltet werden kann.

Bevor Sie diese Option nutzen können, müssen Sie die Treiber der Relaisbox installieren. Diese befinden sich auf der Installations-CD von EC-Control. Die Vorgehensweise der Treiber Installation ist in [Kapitel 2.4](#) beschrieben.

Wurde die Signalisierung eines Fehlers ausgelöst, bleibt diese anstehen, d.h. das Relais wird nicht in den Ursprungszustand zurückversetzt.

- Zurücksetzen - Ermöglicht das Zurücksetzen des Relais in den Ursprungszustand, nach dem ein Fehler signalisiert worden war. Es wird dabei nur Relais 0 zurückgesetzt. Die anderen Relais können gegebenenfalls über Optionen/IO-Einstellungen zurückgesetzt werden.
- Test - Mit diesem Button kann das Relais 0 testhalber geschaltet werden.

5.8 E-Mail Versand bei Ventilatorfehler

Falls unter Optionen/Fehlerreaktionen aktiviert, sendet EC-Control im Fall eines Ventilatorfehlers automatisch E-Mails an definierte Personen. Bei Erkennung des ersten Fehlers wird sofort eine E-Mail gesendet. Danach werden die Fehler als Sammel-E-Mails im 5 Minuten Takt gesendet. Dadurch wird eine E-Mail Flut, z. B. nach Ausfall einer kompletten Anlage, vermieden.

Die Konfiguration der Empfänger und des notwendigen E-Mail Servers erfolgt über Optionen/E-Mail Einstellungen. Nach Aufruf des Menüpunkts erscheint folgender Dialog:

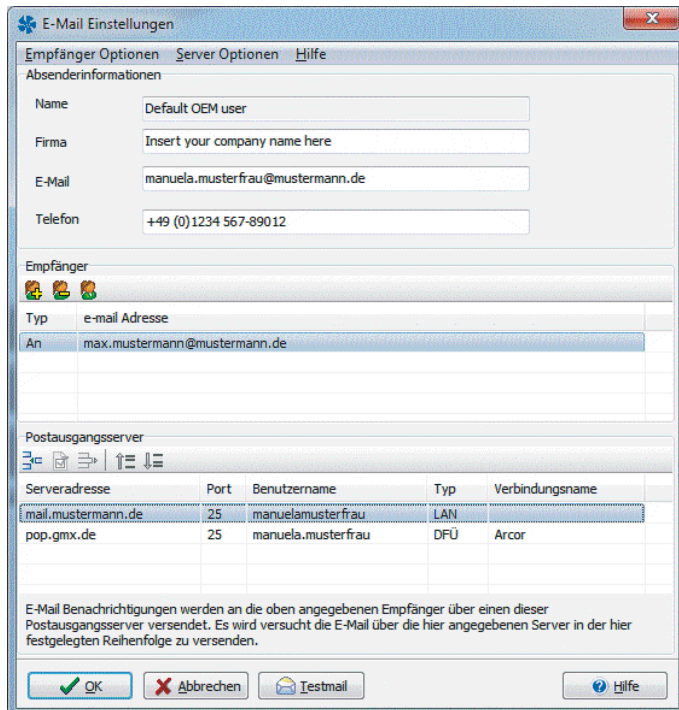


Abb. 5-11 Einrichtung des E-Mail Versands

Unter Absenderinformationen können Sie Kontaktinformationen angeben, damit die Personen, welche E-Mails über diesen Mechanismus erhalten, Sie schnellstmöglich erreichen.

Im Bereich Empfänger werden die E-Mail Adressen der Personen angegeben, die Fehler E-Mails erhalten sollen. Es kann dabei auch der Typ des Empfängers (An, CC oder BCC) angegeben werden. Das Hinzufügen eines Empfängers geschieht über die entsprechende Drucktaste oder den Menüpunkt Empfänger Optionen/Hinzufügen. Dieser Bildschirm erscheint:

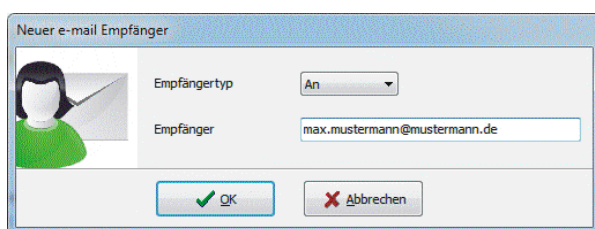


Abb. 5-12 Neuen E-Mail Empfänger hinzufügen

Wählen Sie einen Empfänger Typ aus und geben Sie eine gültige E-Mail Adresse im Format [x@y.domain](#) ein. Beispiel für eine gültige E-Mail Adresse: [max.mustermann@meinefirma.de](#)

Nach Bestätigung mittels OK wird der Empfänger der Liste hinzugefügt.

Damit E-Mails versendet werden können, muss EC-Control eine Verbindung zu einem SMTP-Postausgangsserver (Simple Mail Transport Protocol), oder auch E-Mail Server genannt, aufbauen. Dieser Server befindet sich entweder im lokalen Computernetzwerk oder ist per Internet erreichbar. Je nach dem muss die Verbindung etwas anders konfiguriert werden.

Eine neue Verbindung zu einem Postausgangsserver kann über die entsprechende Drucktaste der Symbolleiste oder den Menüpunkt Server Optionen/Neuer Postausgangsserver angelegt werden. Es erscheint dieser Bildschirm:

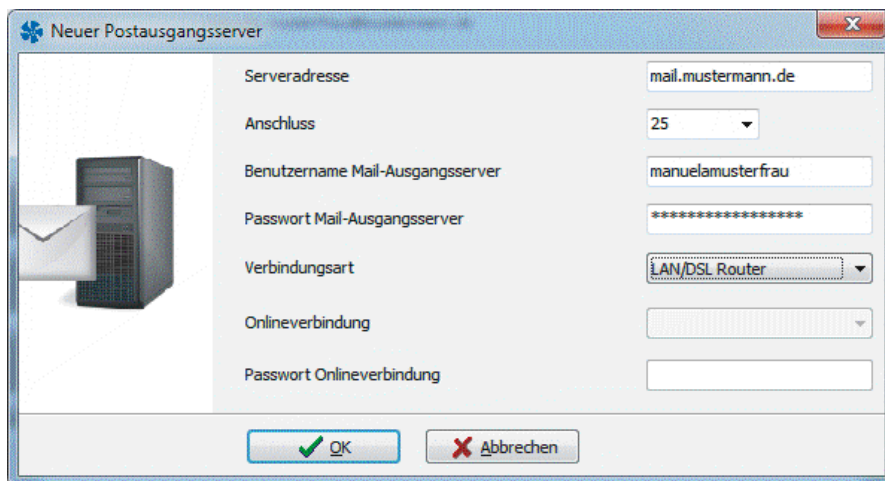


Abb. 5-13 Einrichtung eines Servers für den E-Mail Versand

Unter Serveradresse ist, falls der Server sich im lokalen Netzwerk befindet, der Name des Computers auf dem der SMTP Dienst läuft anzugeben, ansonsten die Internet Adresse des Servers. Beispiel für eine gültige Internet E-Mail Server Adresse: *mail.gmx.net*

Port ist die Portnummer innerhalb des Servers auf dem der Server E-Mail Kommunikation erwartet. Der vorgegebene Wert 25 ist in der Regel korrekt.

Viele E-Mail Server fordern zum Versenden von E-Mails inzwischen aus Sicherheitsgründen ein gültiges Benutzerkonto. Den Namen dieses Benutzerkontos müssen Sie unter Benutzername Mail-Ausgangsserver eintragen. Unter Passwort Mail-Ausgangsserver tragen Sie bitte das zugehörige Passwort ein. Sollte Ihr Server Verbindungen ohne Benutzername/Passwort erlauben, lassen Sie einfach beide Felder leer.

Der Verbindungstyp legt fest, ob der Server direkt erreicht werden kann (Einstellung *LAN/DSL Router*), oder ob zuerst eine Einwahlverbindung aufgebaut werden muss (Einstellung *RAS/DFÜ/Modem*). Im Falle einer Einwahlverbindung müssen Sie diese zuvor in Windows eingerichtet haben. Wie dies funktioniert entnehmen Sie bitte der Dokumentation zu Windows oder zu Ihrem Kommunikationsequipment (z. B. Modem/Telefonanlage).

Unter Onlineverbindung wählen Sie die zu benutzende Einwahlverbindung aus, falls Sie nicht *LAN/DSL Router* als Verbindungstyp eingestellt haben. Einwahlverbindungen benötigen meistens ein Passwort. Unter Passwort Onlineverbindung ist dieses anzugeben.

EC-Control erlaubt es mehrere Postausgangsserver anzugeben, für den Fall dass einer nicht erreichbar sein sollte. Die Reihenfolge in der die Postausgangsserver zum Senden benutzt werden, kann mit den Pfeil-Buttons oberhalb der Server Liste befindlichen Symbolleiste, oder über Server Optionen / Eintrag höher stufen bzw. Server Optionen / Eintrag herabstufen, geändert werden.

Über den Button Mailtest kann eine Test E-Mail versendet werden um die korrekte Einstellung, beziehungsweise die Erreichbarkeit, der Postausgangsserver und Empfänger zu prüfen.

5.9 Die globale Zeitschaltuhr

EC-Control verfügt über eine eingebaute globale Zeitschaltuhr. Während der Verwendung der Zeitschaltuhr muss EC-Control ausgeführt werden. Je nach verwendetem Bussystem erlaubt die Zeitschaltuhr folgendes:

- Bei MODBUS das Umschalten zwischen Parametersatz 1 und Parametersatz 2. Damit werden auf einen Schlag sämtliche Parameter des jeweiligen Parametersatzes aktiviert.



Das Umschalten der Parametersätze funktioniert nur für Ventilatoren deren Einstellung für *Quelle Parametersatz* auf *Bus/RS485* steht.

- Bei ebmBUS und beim Energiesparmotor mit MODBUS das Umschalten zwischen zwei unterschiedlichen Bewertungsfaktorwerten für den Sollwert. Damit können zwei unterschiedliche Sollwertstufen realisiert werden.



Ventilatoren mit Betriebsart *Sensorregelung* sollten nicht mittels Zeitschaltuhr umgeschaltet werden, da die Veränderung des Bewertungsfaktors (Ventilatorparameter *Bewertung*) zu unvorhergesehenem Verhalten in der Regelung führt.

Der Status der Zeitschaltuhr (An/Aus) wird durch die folgenden beiden Icons vor dem Menüpunkt Optionen/Zeitschaltuhr dargestellt:



Zeitschaltuhr ist aktiviert (bei aktivierter globaler Zeitschaltuhr wird dieses Icon auch in der Statuszeile angezeigt)



Zeitschaltuhr ist deaktiviert



Die globale Zeitschaltuhr wird automatisch deaktiviert, sobald eine IO-Gruppe auf Eingangsfunktion *Zeitschaltuhr* eingestellt wird. In der Statuszeile ist dann folgendes Icon statt des Icons für die globale Zeitschaltuhr zu sehen:

Die Konfiguration der Zeitschaltuhr kann unter Optionen/Zeitschaltuhr vorgenommen werden. Es erscheint dieses Fenster:

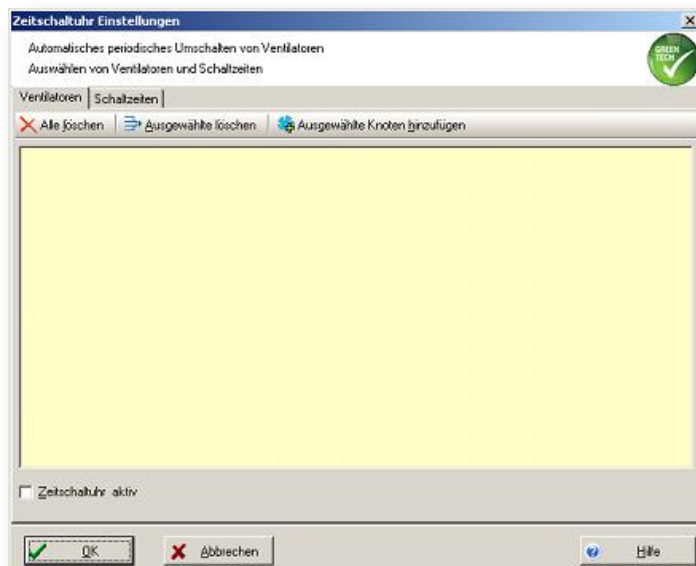


Abb. 5-14 Auswahl der Teilnehmer für den Zeitschaltuhrbetrieb

Hier wählen Sie diejenigen Ventilatoren und Gruppen aus, die an der automatischen Umschaltung teilnehmen sollen. Dies geschieht am Einfachsten durch Drag- und Drop von Elementen des Strukturbaums in die gelb hinterlegte Liste. Sie können hierbei MODBUS und ebmBUS Geräte kombinieren. Je nach Bussystem wird eben zwischen den Parametersätzen, oder den beiden Bewertungswerten hin- und her geschaltet. Sie können alternativ auch Elemente im Strukturbaum selektieren und mit der Drucktaste Ausgewählte Knoten hinzufügen übernehmen. Mit den anderen beiden Drucktasten können Sie alle oder ausgewählte Elemente aus dieser Liste entfernen.

Durch Setzen des Häkchens Zeitschaltuhr aktiv wird die Zeitschaltuhr global ein- oder ausgeschaltet.

Der Reiter Schaltzeiten enthält die Einstellung der Umschaltzeiten und die Werte für die beiden Bewertungsstufen zwischen denen beim ebmBUS umgeschaltet werden:

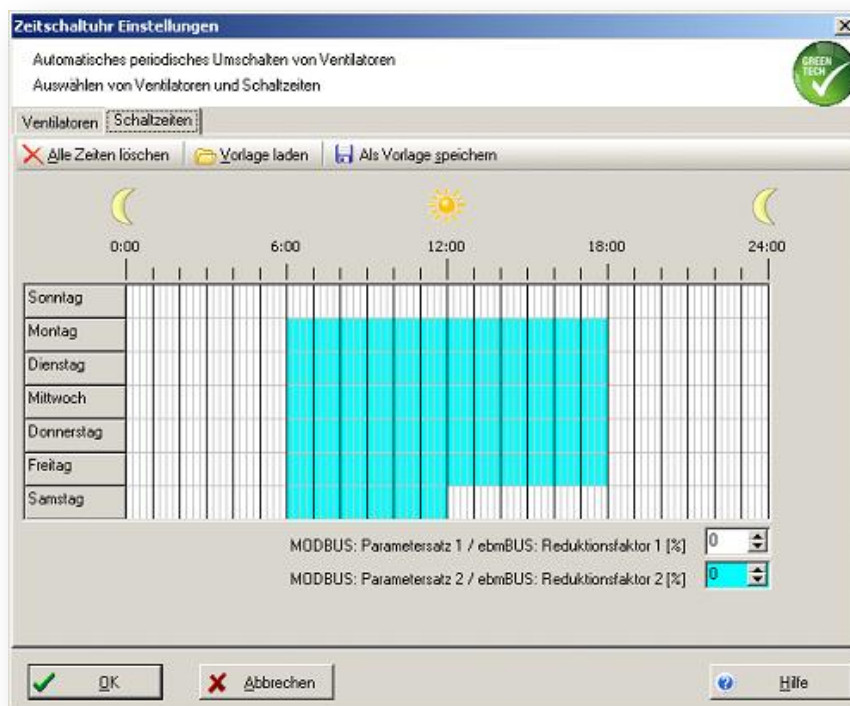


Abb. 5-15 Konfiguration der Schaltzeiten

Das kleinste mögliche Schaltintervall beträgt 15 Minuten, wobei EC-Control die Ventilatoren der Reihe nach umschalten muss, was je nach Anlagengröße einen Moment dauern kann. Selektieren Sie mit der Maus diejenigen Kästchen (blaue Farbe), denen Sie Parametersatz 2 oder die 2. Bewertungsstufe zuordnen möchten. Möchten Sie Ihre aktuelle Selektion verwerfen, können Sie dies mittels Alle Zeiten löschen bewerkstelligen.

Sie können eine Selektion auch zur weiteren Verwendung in einer anderen Anlage speichern. Wenn Sie dazu Als Vorlage speichern anklicken kann die aktuelle Selektion als Textdatei abgespeichert werden. Diese kann über Vorlage laden später oder in einer anderen Anlage geladen werden.

Die beiden Eingabefelder unter dem Wochenplan müssen Sie nur ausfüllen wenn Sie auch ebmBUS Ventilatoren für die Umschaltung per Zeitschaltuhr vorgesehen haben.

Bestätigen Sie zum Schluss Ihre Einstellungen mittels OK. Falls Sie das Kästchen auf dem Reiter Ventilatoren angekreuzt haben, läuft damit die Zeitschaltuhr gleich los. Auch beim Starten von EC-Control werden sämtliche Ventilatoren für die eine Zeitschaltuhr konfiguriert ist in den zum Startzeitpunkt gültigen Zustand geschaltet.

5.10 IO-Funktionen

Unter IO-Funktionen wird die Benutzung der Digitaleingänge 2-7 und der Relais 2-7 der USB-Relaisbox 10450-1-0174 verstanden oder alternativ die IO-Gruppen Zeitschaltuhr(en).

Nach Aufruf des Menüpunktes erscheint dieser Dialog:

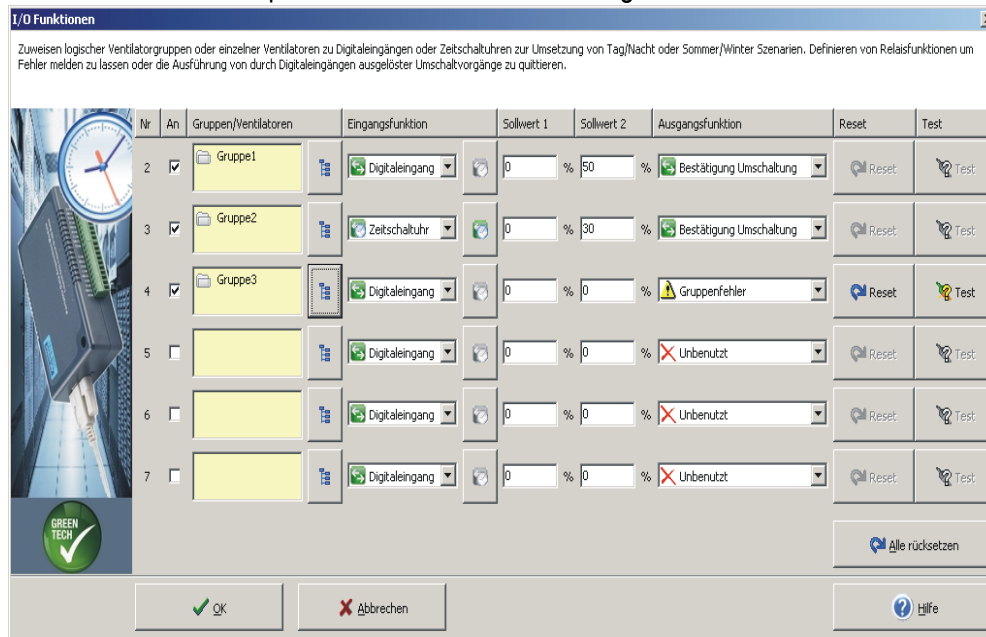


Abb. 5-16 Konfiguration der IO-Funktionen

Die Ausgangsfunktion sowie die Buttons Reset und Test des Menüpunktes Optionen/IO-Einstellungen zur Konfiguration dieser Funktionalität sind nur verfügbar, wenn EC-Control eine angeschlossene Relaisbox erkannt hat.

Folgende Funktionen können hier konfiguriert oder ausgelöst werden:

- Ein Setzen des Häkchens in der An Spalte schaltet die Benutzung des zugeordneten Ein- und/oder Ausganges an. Durch Entfernen kann ein konfigurierter Ein/Ausgang temporär deaktiviert werden.
- Die Liste in der Spalte Gruppen/Ventilatoren zeigt an, für welche Anlagenteile die Einstellungen dieses Ein/Ausgangs (= IO-Gruppe) gelten. Es können sowohl Gruppen zugewiesen werden, damit gelten die Einstellungen dann für sämtliche der Gruppe untergeordneten Ventilatoren, als auch einzelne Ventilatoren. Diese Verknüpfungen können entweder durch Ziehen und Ablegen von Knoten aus dem Strukturbaum erstellt werden oder über eine eigene Maske zur Verwaltung der Verknüpfungen. Diese Maske kann durch den Button rechts neben der jeweiligen Liste aufgerufen werden (🔗). Ein und dieselbe Gruppe oder derselbe Ventilator kann auch mehreren Ein/Ausgängen zugewiesen werden. Sollte ein Ventilator mehreren IO-Gruppen zugewiesen sein, werden Schaltbefehle in der Reihenfolge der IO-Gruppen ausgeführt. Damit setzt sich am Ende immer der letzte Schaltbefehl durch.
- Mittels Eingangsfunktion wird entschieden woher das Umschaltsignal für die Umschaltung zwischen Sollwert 1 und 2 kommt (diese werden im Folgenden erläutert). Es kann entweder vom entsprechenden Digitaleingang der Relaisbox kommen oder EC-Control schaltet zu definierbaren Zeiten um (Zeitschaltuhr). Wird auf die Zeitschaltuhr umgestellt, erscheint sofort der Bildschirm zur

Definition der Schaltzeiten. Dieser Dialog kann jedoch auch mit dem rechts neben dem Auswahlfeld befindlichen Button () aufgerufen werden.



Sobald mindestens einer IO-Gruppe die Eingangsfunktion Zeitschaltuhr zugewiesen wird, wird die mittels Optionen/Zeitschaltuhr definierbare globale Zeitschaltuhr ([siehe Kapitel 5.9](#)) deaktiviert, um eine unbeabsichtigte gegenseitige Beeinflussung zu verhindern.

- In den Spalten Sollwert 1 und Sollwert 2 können zwei prozentuale Sollwerte definiert werden, die mit dem Digitaleingang umgeschaltet werden. Je nach Bussystem hat dies unterschiedliche Auswirkungen:

- Bei *ebmBUS* und beim Energiesparmotor mit MODBUS wird hiermit zwischen zwei Reduktionsfaktoren umgeschaltet, wobei ein Reduktionsfaktor von 100% voller Sollwert bedeutet und ein Reduktionsfaktor von 0% zum Stillstand des Gerätes führt, sofern nicht ein *Min PWM* konfiguriert ist.
- Bei *MODBUS* werden hiermit prozentuale Sollwerte gesendet.



Die benutzte Berechnungsformel führt bei Verwendung der Betriebsart *Drehzahlregelung* dazu, dass die resultierende Ist-Drehzahl des Ventilators ca. 2,4% über der nach der Formel für Drehzahlsollwerte zu erwarteten liegt. Beispiel: Maximal Drehzahl des Ventilators 1000 1/min, Sollwert 50% führt zu 512 1/min statt der erwarteten 500 1/min.



Eine Benutzung dieser Sollwertumschaltung wird bei Betriebsart *Sensorregelung* aus Verständnisgründen (komplexe Berechnung) nicht empfohlen.

- In der Spalte Ausgangsfunktion kann eine der folgenden drei Funktionen gewählt werden:
 - *Unbenutzt*: Das Relais dieser IO-Gruppe wird nicht benutzt. Wird die IO-Gruppe jedoch mittels Setzen des Häkchens in Spalte An aktiviert, wird lediglich der Digitaleingang bzw. die Zeitschaltuhr zur Sollwertumschaltung dieser IO-Gruppe benutzt.
 - *Gruppenfehler*: Meldet einer der dem Ausgang zugewiesenen Ventilatoren einen Fehler, wird das Relais geschaltet (NO mit COM verbunden). Wurde das Relais ausgelöst, muss es manuell über den Reset Button zurückgesetzt werden.
 - *Bestätigung Umschaltung*: Diese Option führt dazu, dass bei Umschaltung des Sollwerts mittels Digitaleingang oder Zeitschaltuhr das zugeordnete Relais dem Eingang bzw. dem durch die Zeitschaltuhr gesetzten Sollwert entsprechend schaltet, sobald alle „Sollwert setzen“ Befehle abgeschickt wurden. Dies entspricht einer Quittierung der Sollwertumschaltung.



Diese Funktion ist nicht nach Sicherheitsnormen entwickelt oder zertifiziert. Eine Benutzung für sicherheitskritische Anwendungsfälle wird daher nicht empfohlen, da die tatsächliche Ausführung der gesendeten Kommandos nicht garantiert werden kann!

- Der Reset Button dient zum Zurücksetzen einer ausgelösten Gruppenstörmeldung und ist nur verfügbar, wenn die jeweilige Ausgangsfunktion *Gruppenfehler* ist.
- Der Test Button kann bei gewählter Ausgangsfunktion *Gruppenfehler* benutzt werden um das Relais manuell zu schalten und damit den Fehlerzustand zu simulieren.
- Der Alle Zurücksetzen Button setzt alle Gruppenstörmeldungen auf einmal zurück.

i Schließen des Dialogs mittels OK oder Starten von EC-Control führt dazu, dass alle Ventilatoren, die einer IO-Gruppe zugeordnet sind, in den zu diesem Zeitpunkt durch den Digitaleingang oder die Zeitschaltuhr definierten Zustand geschaltet werden. Sollte ein Ventilator mehreren IO-Gruppen zugeordnet sein erfolgen die Umschaltungen in der Reihenfolge der IO-Gruppen.

5.10.1 Zuordnung von Gruppen und Ventilatoren zu einem Eingang

Ein Klick auf den Button rechts neben der *Gruppen/Ventilatoren* Liste () öffnet diese Maske:

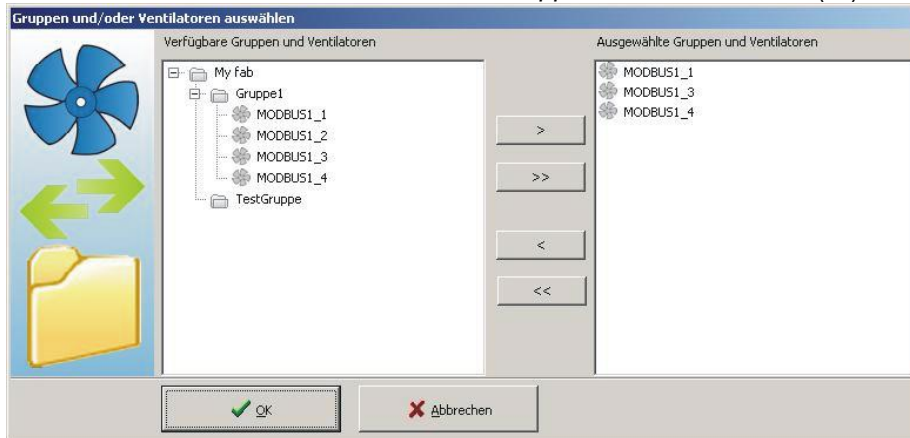


Abb. 5-17 Zuordnung von Gruppen und Ventilatoren

Mit den oberen Pfeiltasten (> und >>) in der Dialogmitte können im Baum selektierte Knoten in die Auswahlliste übernommen werden, wobei die „>>-Taste“ alle Baumknoten übernimmt. Mit den unteren Pfeiltasten können in der Liste auf der rechten Seite selektierte Einträge entfernt werden.

5.10.2 Definition von Schaltzeiten

Mittels Klick auf den Schaltzeitenbutton () kann folgende Maske zur Definition der Schaltzeiten der entsprechenden IO-Gruppe geöffnet werden:

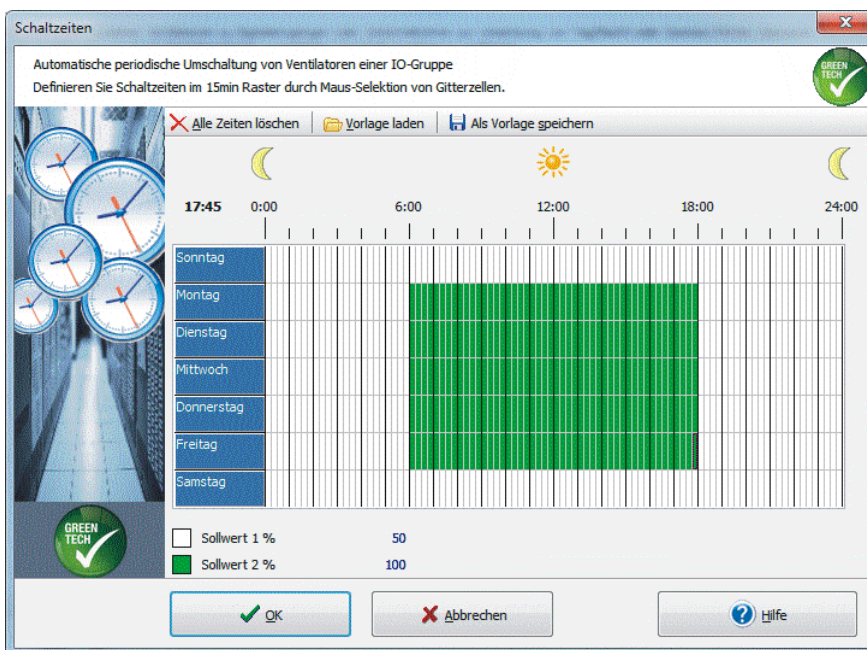


Abb. 5-18 Definition der Schaltzeiten einer IO-Gruppe

Die Schaltzeiten können im 15 Minuten Raster für die angegebenen Wochentage definiert werden. Durch Klicken mit der Maus in ein Kästchen wird das damit verbundene Zeitintervall dem jeweils anderen Sollwert zugeordnet. War es vorher Sollwert 1 wird es zu Sollwert 2 und umgekehrt.

Mit der Drucktaste Alle Zeiten Löschen werden alle Zeitintervalle auf Sollwert 1 zurückgesetzt. Mittels Vorlage Laden kann eine bestehende Zeitdefinition aus einer Textdatei geladen werden, wobei hier das gleiche Dateiformat wie für die globale Zeitschaltuhr Verwendung findet. Mit Vorlage Speichern kann die gerade definierte Schaltzeitenkonfiguration in eine Textdatei gespeichert werden.

5.10.3 Anzeige des IO-Einstellungen Status in der Statuszeile

Ein Icon in der Mitte der Statuszeile zeigt, genauso wie das Icon im Hauptmenü, den Zustand der IO-Einstellungen an. Folgende Statusicons sind definiert:



Die Relaisbox ist angeschlossen und es gibt aktive IO-Einstellungen.



Es gibt aktive IO-Einstellungen, es ist aber keine Relaisbox angeschlossen. Sollte eine Gruppenzeitschaltuhr konfiguriert sein wird diese unabhängig von der Relaisbox ausgeführt.



Die Relaisbox ist angeschlossen und es gibt aktive IO-Einstellungen, mindestens einer der aktiven Ein- oder Ausgänge hat jedoch keine Gruppen oder Ventilatoren zugeordnet.



Es gibt aktive IO-Einstellungen, eine der aktiven Ein- oder Ausgänge hat jedoch keine Gruppen oder Ventilatoren zugeordnet und es ist keine Relaisbox angeschlossen.

Kein Icon bedeutet, dass es keine IO-Einstellungen gibt, egal ob eine Relaisbox angeschlossen ist oder nicht. Im Hauptmenü ist in diesem Fall jedoch das Icon für eine angeschlossene Relaisbox mit aktiven IO-Einstellungen zu sehen um das Auffinden des Menüpunktes zu erleichtern.



Dieses Icon erscheint in der Statuszeile links vom IO-Einstellungen Icon sobald mindestens eine IO-Gruppe die *Eingangsfunktion Zeitschaltuhr* benutzt.

Sollte die Relaisbox im laufenden Betrieb an oder abgesteckt werden, so wird das Icon aktualisiert.

Ist zusätzlich die globale Zeitschaltuhr aktiviert, so wird deren Status Icon neben dem IO-Einstellungen Status in der Statuszeile angezeigt.

5.11 Einstellungen Fernüberwachung

EC-Control ermöglicht die Anbindung von Gebäudeleittechnik Software (GLT). Hierzu wird die separat zu installierende OPC/DA Schnittstellensoftware *EC-OPC* mitgeliefert. Für Anwender die nicht OPC-fähige Software anbinden möchten stellt EC-Control direkt eine HTTP/REST basierte Schnittstelle bereit. Eine Englisch sprachige Beschreibung dieser Schnittstelle wird auf Anfrage bereitgestellt. Außerdem ermöglicht EC-Control die reine Anzeige des Anlagenstatus als Webseite in einem Webbrowser.

Über die OPC/Rest Schnittstelle können folgende Daten abgefragt werden:

- Eindeutige Kennung für jede logische Gruppe und jeden Ventilator. Mittels dieser Kennung können Gruppen oder Ventilatoren individuell abgefragt werden (*PhysicalAddress*).
- Der jeweilige sprechende Name der Gruppe bzw. des Ventilators.
- Bei Ventilatoren die Ist-Drehzahl (*CurrentSpeed*, erfordert Optionen/Ventilatorinformationen Einstellung) und der Drehzahl-Sollwert (*SetValue*), wobei stets von Drehzahlregelung als Betriebsart ausgegangen wird.
- Die Maximaldrehzahl des Ventilators (*MaxSpeed*).
- Ein Fehlerkennzeichen: *Fehler liegt vor/Kein Fehler* pro Ventilator (*HasFailure*).
- Bei Gruppen die Summe aller Kommunikationsfehler aller Ventilatoren der Gruppe (*TimeoutCount*), die Anzahl der Ventilatoren die auf Sollwert 0 gesetzt wurden (*ZeroSpeedCount*) und die Zahl der Ventilatoren die einen anderweitigen Fehler melden (*OtherFailuresCount*).
- Bei Gruppen kann die Anzahl der Ventilatoren die eine Warnung anzeigen (*WarningCount*) und die Gesamtanzahl der Ventilatoren in der betreffenden Gruppe (*FanCount*) abgefragt werden.
- Für Gruppen gibt es einen Zähler der die Kommunikationstimeouts, die Anzahl der Ventilatoren mit Sollwert 0 und die der Ventilatoren mit einem sonstigen Fehler fertig addiert bereitstellt (*ErrorSum*). Warnungen werden dabei nicht berücksichtigt.

Zusätzlich können für einzelne Ventilatoren oder ganze Gruppen Drehzahlsollwerte (*SetValue*) gesetzt werden.

Falls Sie EC-Control über die OPC-Schnittstelle mit einer externen Software koppeln möchten, lesen Sie bitte zuerst Kapitel [5.11.1 Installation des OPC-Servers EC-OPC](#).

Über den Menüpunkt *Optionen / Einstellungen Fernüberwachung* können die Fernzugriffsschnittstelle und die Statuswebseite separat voneinander aktiviert und konfiguriert werden.

Abb. 5-19 Konfiguration der Fernüberwachungsschnittstellen

- OPC/DA Schnittstelle aktiviert oder deaktiviert die Schnittstelle zum mitgelieferten externen OPC-Server *EC-OPC* oder einem beliebigen anderen Client für diese REST-Schnittstelle.
- HTTPS statt HTTP benutzen stellt den Zugang auf die Verwendung des SSL Verschlüsselungsverfahrens um.



Als Zertifikat wird ein selbst signiertes Zertifikat benutzt, dies führt dazu, dass keine automatische Prüfung des Herausgebers möglich ist. Das Zertifikat kann manuell mittels Webbrowser geprüft werden, es hat den Fingerabdruck `be a3 12 d8 2b b0 f3 67 fc fa 4f 84 40 48 ff a2 e7 ce a0 c0` und ist bis zum 07.12.2035 gültig. Die Prüfung kann durch Einschalten und Aufrufen der Statuswebseite erfolgen, wobei auch für diese HTTPS statt http. benutzen zu aktivieren ist. Über die Oberfläche des Webbrowsers können dann die Details des Zertifikats angezeigt werden.

- Anschluss bezeichnet die Portnummer auf dem EC-Control PC unter der diese Schnittstelle erreichbar ist. Es muss eine freie Nummer gewählt werden. Sollten Sie hier unsicher sein, können Sie mit dem Windows Kommandozeilenbefehl `netstat -p TCP` eine Liste aller bereits belegten Portnummern erhalten.
- URL gibt die Adresse an, unter der ein Client auf die Schnittstelle zugreifen kann. Dabei ist `<ip>` ein Platzhalter für die tatsächliche IP-Adresse oder den DNS-Namen ihres PCs im Netzwerk.
- Ventilator Status Webseite macht die Statuswebseite verfügbar oder schaltet diese aus.
- HTTPS statt HTTP benutzen stellt den Zugang auf die Verwendung des SSL Verschlüsselungsverfahrens um. Es wird dabei das gleiche selbstsigniertes Zertifikat benutzt wie für die OPC-Schnittstelle. Eine manuelle Prüfung im Webbrowser kann wie im Info-Kasten oben geschildert, durchgeführt werden.
- Anschluss bezeichnet die Portnummer unter der die Statuswebseite auf dem EC-Control PC verfügbar ist. Wird http verwendet ist diese üblicherweise 80, für HTTPS hat sich meist Port 443 eingebürgert.
- Aktualisierungsintervall ist die Zeit in Sekunden, nach der die Statuswebseite vom Browser automatisch neu geladen und damit aktualisiert wird. Eine erneute Eingabe der Login-Daten ist hierzu nicht nötig. Das Einstellen einer Zeit von 0 Sekunden deaktiviert die automatische Aktualisierung der Statuswebseite.
- URL gibt die Adresse an, die in der Adresszeile des Webbrowsers einzugeben ist um die Statuswebseite aufrufen zu können. Der Platzhalter `<IP>` ist hierbei durch die IP-Adresse oder den DNS-Namen des EC-Control Rechners im Netzwerk zu ersetzen.
- Benutzername ist der für beide Schnittstellen gleichermaßen gültige Benutzer. Ein Programm der die http/REST Schnittstelle benutzen möchte muss sich also auch mit dem hier angegebenen Benutzernamen authentifizieren. Benutzername und Passwort können erst nach Betätigen der Schaltfläche Passwort ändern geändert werden.
- Passwort / Passwortwiederholung wird der Passwort ändern Button betätigt, kann ein neues Kennwort zur Sicherung der Remotezugänge definiert werden. Vor der Benutzung von OPC-Schnittstelle oder Statuswebseite muss ein Passwort definiert werden!

Möchten Sie die neuen Einstellungen speichern schließen Sie den Dialog mittels OK. Sollten Sie eine der Portnummern geändert haben ist ein Neustart von EC-Control notwendig.

5.11.1 Installation des OPC-Servers EC-OPC

Installieren Sie vor Benutzung der OPC-Anbindung in EC-Control die mitgelieferte OPC-DA Server Software. Das Programm befindet sich auf der Installations-CD von EC-Control. Wir empfehlen die Software auf demselben PC wie die anzubindende Gebäudeleittechnik Software (GLT) zu installieren. Dies soll Konfigurationsproblemen mit Microsoft's DCOM Technologie vorbeugen.

In Szenario A ist auf dem linken PC lediglich EC-Control installiert. EC-OPC und die GLT-Software befinden sich beide auf dem rechten PC an dem auch der Bediener arbeitet. In Szenario B sind alle Programme auf demselben PC installiert.

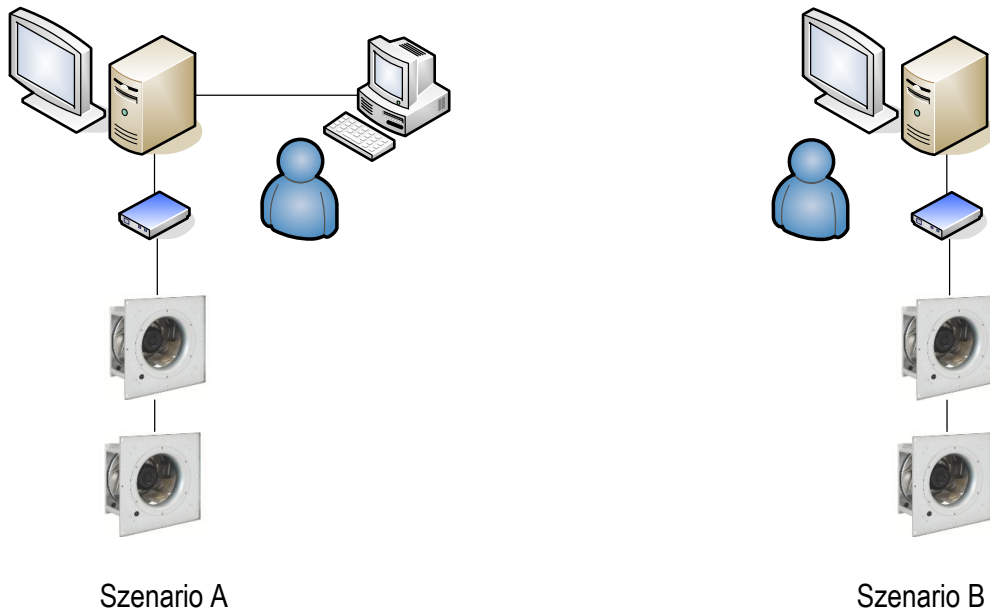


Abb. 5-20 Mögliche Installationszenarien

Starten Sie zur Installation von EC-OPC das Installationsprogramm und folgen Sie den Anweisungen des Programms. Die Software besitzt kein Desktopicon, da sie als Dienst installiert wird und somit automatisch startet. Der Name des Dienstes lautet *EC-Control OpcService*.

Der OPC-Server besitzt ein paar Einstellungen die über die in *C:\ProgramData\EC-OPC* befindliche *opc.ini* Datei konfiguriert werden können. Einen Großteil dieser Konfiguration führt EC-Control selbständig durch. Stellen Sie nun die Konfigurationsparameter wie im übergeordneten Kapitel beschrieben ein und beenden Sie den entsprechenden EC-Control Dialog mittels OK. Bei einer Installation wie in Szenario B dargestellt müssen EC-Control-seitig keine weiteren Schritte unternehmen. Der OPC-Server und alle Datenpunkte sollten in der GLT-Software verfügbar sein. Details zur Einrichtung in der GLT-Software entnehmen Sie bitte aus deren Dokumentation.

Haben Sie EC-OPC nicht auf demselben PC wie EC-Control installiert wird beim Schließen des Konfigurationsdialogs in EC-Control ein Hinweisbildschirm angezeigt und Sie erhalten die Möglichkeit den Speicherort der *opc.ini* auszuwählen. Kopieren Sie die *opc.ini* bitte nach *C:\ProgramData\EC-OPC* auf dem PC, auf dem Sie EC-OPC installiert haben. In diesem Fall müssen Sie auch noch eine Anpassung der *opc.ini* Datei vornehmen. Dazu ersetzen Sie bitte den *127.0.0.1* Teil des *baseurl=* Eintrags durch die IP-Adresse oder die URL des EC-Control PCs. Sollte der EC-Control PC mit einer Firewall abgesichert sein, müssen Sie den von Ihnen eingestellten Port für die OPC-Schnittstelle in der Firewall freigeben. Lesen Sie hierzu die Dokumentation des benutzten Firewall-Produkts.

5.11.2 Statistik

Im Zusammenhang mit der HTTP/REST Fernüberwachungsschnittstelle erfasst EC-Control gewisse Statistikdaten. Diese Statistikdaten können vom Benutzer übersichtsweise eingesehen werden. Die Statistikzähler können, entsprechende Berechtigung vorausgesetzt, zurückgesetzt werden.

Mittels Datei/Statistik kann der folgende Bildschirm aufgerufen werden:

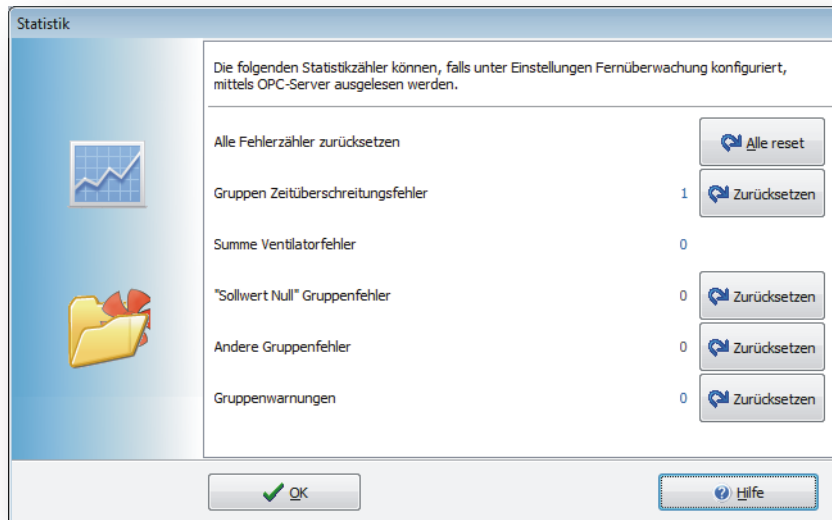


Abb. 5-20 Statistikzähler

Mittels Alle reset können alle Statistikzähler auf einmal zurückgesetzt werden. Die anderen Zurücksetzen Buttons setzen nur den jeweiligen direkt zugeordneten Zähler zurück. Die Summe Ventilatorfehler ist die Summe aus Gruppen Zeitüberschreitungsfehler, „Sollwert Null“ Gruppenfehler und Andere Gruppenfehler.

5.12 Export und Import der Konfiguration

Mittels Optionen/Konfiguration in CSV-Datei speichern können Sie die gesamte Konfiguration in einem mit den meisten Tabellenkalkulationen, einschließlich *Microsoft Excel*, kompatiblen Dateiformat abspeichern.

EC-Control erlaubt es auch die Konfiguration einer Anlage aus einer CSV-Datei zu importieren. Diese Funktion finden Sie unter Optionen/Konfiguration aus CSV-Datei laden. Eine Konfiguration sollte nur dann aus einer CSV-Datei geladen werden, wenn die Konfiguration noch keine Daten enthält, da existierende Konfigurationseinstellungen während des Imports gelöscht werden.

CSV-Dateien mit Anlagendaten enthalten:

- Sämtliche notwendigen Daten zu den vorhandenen Schnittstellenwandlern
- Namen und Struktur von Gruppen
- Namen, Position in Koordinaten und Adressen von Ventilatoren
- Dateinamen von Raumplänen

Eine detaillierte Beschreibung des Dateiaufbaus finden Sie in [Anhang C](#).

5.13 Die integrierte Hilfe

EC-Control besitzt ein eingebautes Hilfesystem. Die Hilfetexte sind nur in englischer Sprache verfügbar und es existieren derzeit leider noch nicht für alle Bildschirme umfangreiche Hilfetexte.

Fast alle Dialoge besitzen einen entsprechenden Hilfe-Button oder einen Hilfe-Menüpunkt. Mittels Hilfe/Index kann auch direkt auf das Inhaltsverzeichnis der Hilfe zugegriffen werden. Die Taste F1 bewirkt in den meisten Dialogen ebenfalls den Aufruf der Hilfe. Die Hilfe besitzt auch einen Stichwort-Index!

Im in [Kapitel 4.3](#) erläuterten Ventilator Parameter Dialog besitzen die meisten Parameter ebenfalls einen kurzen Hilfetext. Klickt man das Steuerelement, in dem der aktuelle Wert des Parameters angezeigt wird, an oder selektiert es mit der Tabulatortaste, kann anschließend mittels F1-Taste der Hilfetext zu diesem Parameter aufgerufen werden.

A Häufig gestellte Fragen

Wie lege ich eine Sicherungskopie der von EC-Control benutzten Datenbank an?

EC-Control speichert sämtliche Konfigurationen und Benutzereinstellungen sowie die Fehlerliste in einer Datenbankdatei. Diese liegt im Anwendungsdatenverzeichnis von EC-Control *C:\ProgramData\EC-Control* und heißt *eccontrol.fdb*.

Wenn Sie EC-Control komplett geschlossen haben, können Sie diese Datei zu Sicherungszwecken kopieren. Müssen Sie im Ernstfall diese Kopie wieder einspielen, so müssen Sie zuvor sicherstellen, dass EC-Control komplett beendet ist, da die Datei sonst eventuell durch das verwendete Datenbanksystem gesperrt wird. Im Zweifelsfall führen Sie bitte einen Neustart des Computers durch. Danach können Sie Ihre Kopie über die *eccontrol.fdb* Datei im oben genannten Verzeichnis kopieren. Wenn Sie nun EC-Control starten, befinden Sie sich auf exakt dem Stand zum Zeitpunkt der Sicherung. Zwischenzeitlich vorgenommene Änderungen gehen dabei selbstverständlich verloren.



Spielen Sie keine Sicherung der Datenbankdatei ein, falls Sie seit ihrer letzten Sicherung eine neue Version von EC-Control installiert haben! EC-Control könnte abstürzen oder es könnte Funktionalität verloren gehen!

B Einrichten von EC-Control nach der bisherigen Vorgehensweise

Dieses Kapitel enthält sämtliche Informationen zur Einrichtung von EC-Control aus dem Handbuch zur Version 1.00. Dies sind die Kapitel 2.5 und das Kapitel 3. Diese Informationen wurden beibehalten, da die Einrichtung einer Anlage in V2.00 immer noch auf diesem Weg durchgeführt werden kann und diese Vorgehensweise für geübte Anwender etwas mehr Flexibilität bietet.

B.1 Konfiguration der Ethernet/RS485 Schnittstellenwandler

Mit den Ethernet Schnittstellenwandlern ist es prinzipiell möglich, die Ventilatoren an einer beliebigen Stelle eines bereits vorhandenen Computernetzwerkes einzubinden. In jedem Fall ist es jedoch erforderlich den Schnittstellenwandler wie folgt beschrieben zu konfigurieren. Sollten Sie Probleme bei der Konfiguration und Inbetriebnahme eines Schnittstellenwandlers haben, wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Netzwerkadministrator oder direkt an Ihren ebm-papst Ansprechpartner.

Bevor Sie den Schnittstellenwandler in Betrieb nehmen, besorgen Sie sich bitte folgende Informationen und Dinge:

1. Die MAC (Media Access Control) Adresse des Schnittstellenwandlers. Diese ist auf einem kleinen Aufkleber auf dem Schnittstellenwandler aufgedruckt (hinter dem Text EN=). Sie besteht aus einer 6-teiligen Ziffernfolge welche die Ziffern 0-9 und die Buchstaben A-F enthalten kann.
2. Die dem Wandler zuzuweisende *statische/feste IP-Adresse*. Über diese Adresse wird EC-Control später mit dem Wandler kommunizieren. Die IP-Adresse hat die Form *aaa.bbb.ccc.ddd*. Sie erhalten diese normalerweise von Ihrem Netzwerkadministrator. Gibt es keinen Netzwerkadministrator müssen Sie selbst eine freie IP-Adresse bestimmen. Wird der Schnittstellenwandler direkt an einen PC angeschlossen kann die Adresse problemlos bestimmt werden. In diesem Fall sollten an der betreffenden Netzwerkkarte nur über ebm-papst bezogene Ethernet Schnittstellenwandler hängen. Zum Anschluss mehrerer Wandler ist ein Ethernet Switch notwendig. Nun müssen Sie lediglich noch die IP-Adresse Ihres PCs ermitteln, diese darf nicht benutzt werden, da keine zwei Geräte im Netzwerk die gleiche Adresse besitzen dürfen.

Zur Ermittlung Ihrer eigenen IP-Adresse gehen Sie bitte wie folgt vor:

Rufen Sie Start/Ausführen auf oder drücken Sie die Tastenkombination Windowstaste-R. Geben Sie als auszuführendes Programm cmd.exe ein und bestätigen Sie mit OK. Ein Konsolenfenster erscheint. Geben Sie ipconfig /all ein und drücken Sie die Enter Taste. Das Ergebnis sollte so ähnlich aussehen:

```

C:\WINDOWS\system32\cmd.exe
C:\>ipconfig /all

Windows-IP-Konfiguration

    Hostname . . . . . : and64
    Primäres DNS-Suffix . . . . . :
    Knotentyp . . . . . : Unbekannt
    IP-Routing aktiviert . . . . . : Nein
    WINS-Proxy aktiviert . . . . . : Nein

Ethernetadapter LAN-Verbindung:

    Verbindungsspezifisches DNS-Suffix:
    Beschreibung. . . . . : NVIDIA nForce Networking Controller
    Physikalische Adresse . . . . . : 00-16-E6-BA-18-16
    DHCP-aktiviert . . . . . : Nein
    IP-Adresse. . . . . : 192.168.0.4
    Subnetzmaske . . . . . : 255.255.255.0
    Standardgateway . . . . . : 192.168.0.1
    DNS-Server. . . . . : 192.168.0.1
  
```

Abb. B-1

Im oben gezeigten Beispiel besitzt der Computer die IP-Adresse 192.168.0.4 und der Schnitt-

stellenwandler muss eine freie Adresse zwischen 192.168.0.2 und 192.168.0.254 nach dem Schema *aaa.bbb.ccc.ddd* zugewiesen bekommen. Da der PC die Adresse 192.168.0.4 hat, legt dies den Teil *aaa.bbb.ccc* der IP-Adresse bereits auf 192.168.0 fest. Für die letzte Zifferngruppe kann in diesem Beispiel ein beliebiger Wert zwischen 1 und 254 gewählt werden, mit Ausnahme der bereits belegten Zahlen 4 (eigener PC) und 1 (Standardgateway). Möglich wäre beispielsweise die Adresse 192.168.0.3.



Die dem Schnittstellenwandler zugewiesene IP-Adresse darf keinem weiteren Gerät im Netzwerk zugewiesen sein. Windows zeigt dies normalerweise durch die folgende Meldung an:

Windows – Systemfehler

Es besteht ein IP-Adressenkonflikt mit einem anderen System im Netzwerk

Wählen Sie das Busprotokoll der an den betreffenden Schnittstellenwandler anzuschließenden Ventilatoren im Konfigurationsprogramm aus. Das Konfigurationsprogramm finden Sie unter Start/Programme/EC-Control. Dieses ist entweder MODBUS oder das ebmBUS Protokoll und kann gegebenenfalls dem Katalog entnommen werden.



Die Ausführung dieses Programms erfordert Administratorrechte oder Netzwerkkonfigurations-Operatoren Rechte.

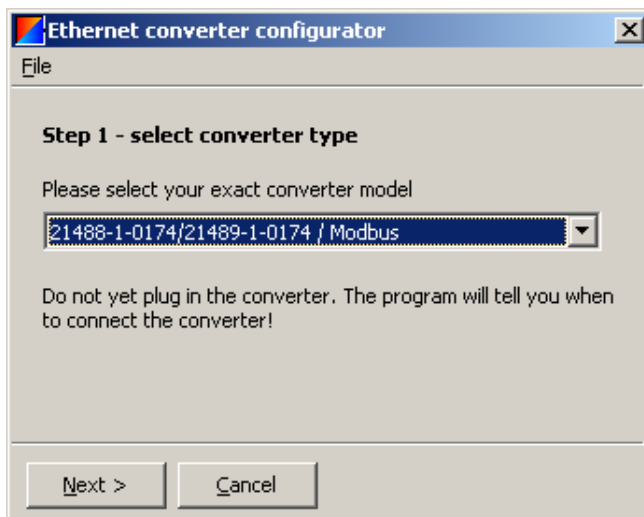


Abb. B-2



An jeden Schnittstellenwandler dürfen nur Ventilatoren des gleichen Busprotokolls angeschlossen werden. Möchten Sie in Ihrer Anlage unterschiedliche Protokolle gleichzeitig nutzen so benötigen Sie mehrere Schnittstellenwandler.

3. Falls Sie den Schnittstellenwandler in ein Unternehmensnetzwerk einbinden möchten, benötigen Sie eine freie und angeschlossene Netzwerkdose
4. Zuletzt benötigen Sie noch eine Steckdose für das Netzteil des Schnittstellenwandlers und einen Schlitz-Schraubendreher um den grünen Stecker mit dem Stecker des Netzteils zu verschrauben.

Haben Sie die notwendigen Informationen vorliegen, können Sie mit der Konfiguration des Schnittstellenwandlers nach folgendem Schema beginnen:

1. Packen Sie den Schnittstellenwandler aus und schließen Sie die Netzspannung an. Schrauben Sie dazu den grünen Stecker an den kleinen Stecker des Netzteils. Schließen Sie bitte das Netzkabel noch nicht an!
2. Starten Sie das Konfigurationsprogramm. Dieses finden Sie unter Start/Programme/EC-Control/Ethernetkonverter Konfigurator
3. Wählen Sie das gewünschte Busprotokoll im Konfigurationsprogramm aus und klicken Sie auf Next.
4. Schließen Sie den Schnittstellenwandler an das Netzwerk an.
5. Geben Sie die oben beschriebene MAC-Adresse des Schnittstellenwandlers ein.
6. Geben Sie in der unteren Zeile die dem Wandler zuzuweisende IP-Adresse ein. Das folgende Bild zeigt eine Beispielkonfiguration:



Abb. B-3

7. Klicken Sie auf Next.
8. Klicken Sie auf Next. Dem Schnittstellenwandler wird jetzt die eingegebene IP-Adresse zugewiesen. Klicken Sie erneut auf Next. Der Schnittstellenwandler wird jetzt für das gewählte Bus Protokoll konfiguriert. Nach erfolgreicher Konfiguration sollte die Meldung Configuration done. Click finish erscheinen. Klicken Sie auf Finish um den Konfigurator zu beenden. Sollen weitere Schnittstellenwandler konfiguriert werden führen Sie einfach alle Schritte erneut aus.

Sollte die Konfiguration aus irgendeinem Grund fehlschlagen, prüfen Sie bitte folgende Punkte:

- Ist der Schnittstellenwandler richtig verkabelt?
- Ist der Schnittstellenwandler eingeschaltet (grüne LED leuchtet)?
- Ist die angegebene IP-Adresse noch frei und liegt diese im Subnetz (Subnetzmaske prüfen!) wie die Ihres Computers?
- Ist die eingegebene MAC Adresse korrekt?

Wiederholen Sie nach Prüfung der oben genannten Fehlerquellen bitte die Installation. Sollten weiterhin Probleme auftreten, kontaktieren Sie bitte Ihren Netzwerkadministrator oder Ihren ebm-papst Ansprechpartner.

B.2 Grundlegender Anlagenaufbau in EC-Control

Wie bereits in Kapitel 2.2 erläutert besteht jede in EC-Control eingerichtete Anlage (Konfiguration genannt) aus einem oder mehreren Schnittstellenwandlern. Des Weiteren besitzt jede Anlage eine baumförmige Verwaltungsstruktur (Strukturbaum), die einem vor allem in großen Anlagen hilft einzelne Ventilatoren schnell zu finden.

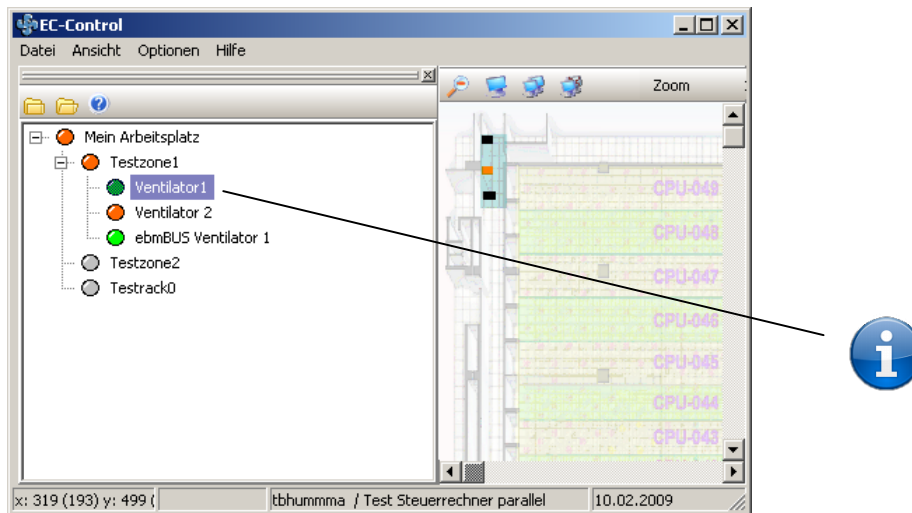


Abb. B-4

Der Strukturbaum beginnt mit einem Wurzelknoten. Außer seinem Namen besitzt der Wurzelknoten untergeordnet Gruppenknoten oder bei kleinen Anlagen auch direkt die Ventilatoren. Da der Wurzelknoten wie eine Gruppe wirkt, darf er nur entweder Gruppen *oder* Ventilatoren enthalten, nicht jedoch beides zugleich. Dem Wurzelknoten wird meist auch ein Raumplan zugeordnet. Auf diesem Raumplan (eine Grafikdatei im BMP oder JPG Format) werden später die Ventilator Icons platziert. Bei kleinen Anlagen mag eine komplett weiße Grafik genügen, bei größeren Anlagen ist es jedoch ratsam das tatsächliche Gebäudelayout abzubilden. Das Layout unterstützt damit Verwaltung sowie Diagnose- und Fehlersuchearbeiten. Information zum effizienten Umgang mit dem Baum finden Sie in Kapitel 4.

Eine Raumplangrafik sollte möglichst das gleiche Höhen-Seitenverhältnis wie der Bildschirm besitzen auf dem Sie EC-Control benutzen. Es empfiehlt sich auch, eine höhere Auflösung für die Raumplangrafik zu wählen als die Bildschirmauflösung, da EC-Control so vergrößerte Ansichten (Zoom) mit mehr Detailtiefe darstellen kann. Beachten Sie jedoch, dass große Raumpläne vor allem auf weniger schnellen Computern zu erhöhter Systemauslastung führen und EC-Control in diesem Fall bei Zoomvorgängen etwas langsamer reagiert.

Werden dem Wurzelknoten Gruppen untergeordnet, so können diese wiederum Gruppen oder direkt Ventilatoren enthalten. Die Gruppen sind dabei komplett unabhängig vom Adressformat des verwendeten Bussystems und dürfen daher beliebige alphanumerische Namen erhalten. Die Gruppen können auch beliebig tief angeordnet werden. Eine Gruppe kann also Untergruppen, Unter-Untergruppen usw. enthalten. Die Struktur des Baumes muss übrigens nicht gleichmäßig tief sein. Der Wurzelknoten kann an einer Stelle eine Gruppe mit weiteren Untergruppen enthalten, die dann letztendlich die Ventilatoren enthalten. An einer anderen Stelle enthält der Wurzelknoten vielleicht nur eine Untergruppe welche direkt Ventilatoren besitzt, also keine weiteren Untergruppen beinhaltet.

B.3 Ihr erster Login

Nach der erfolgreichen Installation der Software und der gegebenenfalls notwendigen Einrichtung der Schnittstellenwandler können Sie nun EC-Control das erste Mal starten und Ihre Anlage einrichten.

EC-Control finden Sie als Verknüpfung auf Ihrem *Desktop* und unter Start/Programme/EC-Control/EC-Control.

Nach dem Starten von EC-Control wird zuerst der folgende Login Dialog angezeigt:



Abb. B-5

Wählen Sie die Sprache für die Benutzeroberfläche aus (letztes Auswahlfeld des Dialogs), sowie die Konfiguration, die Sie verwenden möchten. EC-Control speichert die zuletzt ausgewählte Spracheinstellung und Konfiguration. Beim nächsten Login werden diese vorgelegt.

Bei der Installation richtet EC-Control zwei Konfigurationen ein, das Einrichten zusätzlicher eigener Konfigurationen wird in Kapitel 5.6 beschrieben. Die vordefinierten Konfigurationen sind:

- **Customer** – diese können Sie für Ihre erste Anlage nutzen. Es sind dort mehrere Benutzerkonten vordefiniert. Nähere Informationen hierzu, sowie die entsprechenden Passwörter erfahren Sie von Ihrem ebm-papst Ansprechpartner.
- **ebm-papst Service** – diese ist nur für ebm-papst Servicetechniker, Sie erhalten keinen Login für diese Konfiguration.

Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf Anmelden. Die Daten der gewählten Konfiguration werden geladen.

B.4 Anmelden der Schnittstellenwandler

Ihre erste Anlage hat noch keinerlei Kenntnisse über den oder die zu benutzenden Schnittstellenwandler. Rufen Sie daher zuerst Optionen/Computer und Schnittstellen auf. Das folgende Fenster erscheint:

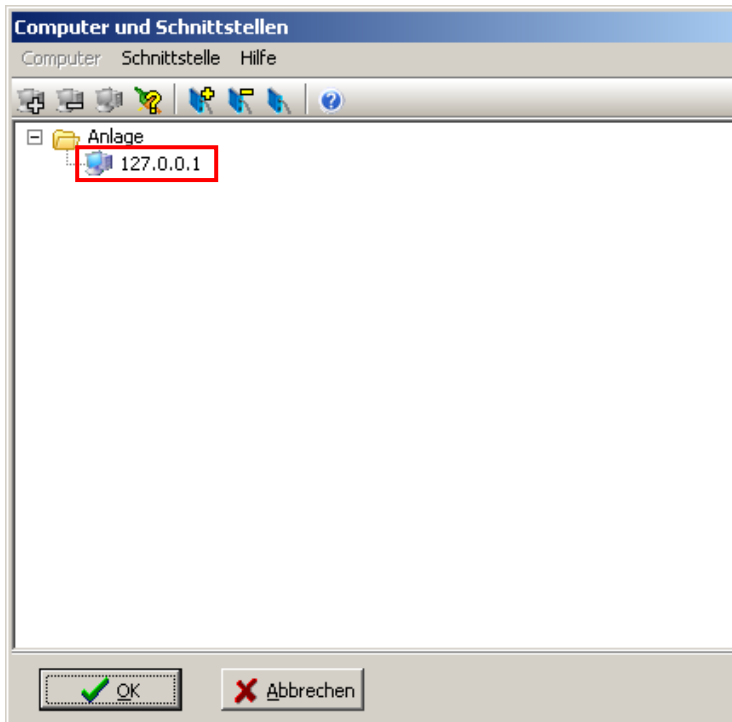


Abb. B-6

Der mit *127.0.0.1* bezeichnete und in Abb. B-6 rot hervorgehobene Computereintrag ist Ihr eigener Computer. In TCP/IP Computernetzwerken bezeichnet die Adresse *127.0.0.1* stets den eigenen Computer. Wählen Sie diesen Eintrag aus und klicken Sie entweder auf den Button Schnittstellenwandler hinzufügen (🔧) oder rufen Sie den Menüpunkt Schnittstelle/Hinzufügen auf. Der folgende Dialog erscheint:

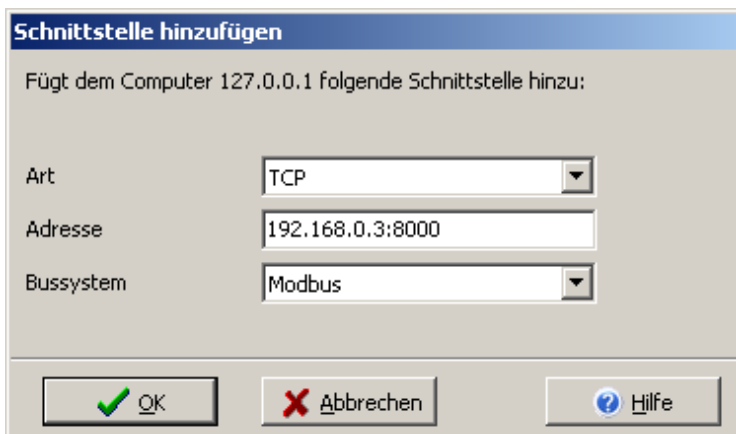


Abb. B-7

Wählen Sie die Art der Schnittstelle und das zu verwendende Busprotokoll aus und geben Sie die Schnittstellenadresse bzw. IP-Adresse des Schnittstellenwandlers ein. Bei Verwendung einer seriellen RS232 Schnittstelle könnte die Schnittstellenadresse beispielsweise *COM1* lauten. Bei Benutzung eines Ethernet Schnittstellenwandlers könnte *192.168.0.2:8000* eine gültige Adresse sein. Der Teil vor dem

Benutzerhandbuch EC-Control - Einrichten von EC-Control nach der bisherigen Vorgehensweise

Doppelpunkt (:) ist die von Ihnen dem Schnittstellenwandler zugewiesene Adresse und die Angabe:8000 ist stets so von Ihnen anzuhängen. Die Zahl 8000 ist für alle Ethernet Schnittstellenwandler gleich.

Möchten Sie weitere Schnittstellenwandler hinzufügen, selektieren Sie einfach wieder den Computereintrag 127.0.0.1 und wiederholen die im vorhergehenden Abschnitt beschriebenen Schritte.

Haben Sie alle Schnittstellenwandler hinzugefügt, schließen Sie den Dialog mittels OK. Abbrechen hingegen verwirft alle gerade von Ihnen durchgeführten Änderungen.

B.5 Einrichten Ihrer Anlagenstruktur und der Ventilatoren

Als nächsten und letzten Schritt richten Sie die Gruppen und Ventilatoren Ihrer Anlage ein. Rufen Sie dazu den Menüpunkt Datei/Edit-Modus auf. Das folgende Fenster erscheint:

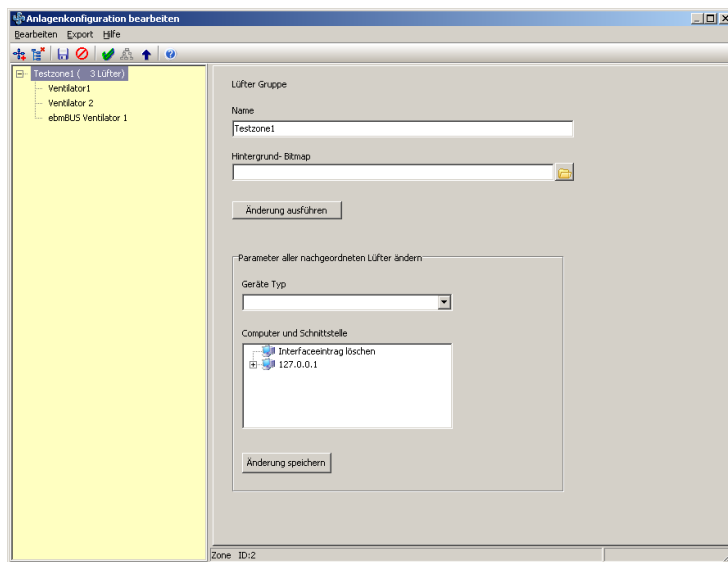


Abb. B-8

Das Fenster besteht aus den folgenden drei Teilen:

- Einem je nach Situation angepassten Menü und entsprechender Button-Leiste
- Im gelb hinterlegten Bereich wird ein Teil aus dem Strukturbaum angezeigt.
- Im rechten Teil des Fensters werden die für den im linken Teil angeklickten Knoten möglichen Einstellungen angezeigt.

Dieser Dialog besitzt eine Rückgängig Funktion. Diese ermöglicht es jedoch nicht individuelle Änderungen zurückzunehmen, sondern lediglich alle seit dem letzten Speichern durchgeführten Änderungen zu verwerfen. Damit kann zum Stand beim letzten Speichern der Anlagenkonfiguration zurückgekehrt werden.

Zu Beginn der Arbeiten besteht Ihre Anlage nur aus einem Knoten, dem Wurzelknoten. Diesem können Sie jetzt Gruppen oder direkt Ventilatoren hinzufügen.



Falls Sie dem Wurzelknoten direkt Ventilatoren zuordnen, können Sie später keine Gruppen einrichten!

B.5.2 Gruppen hinzufügen

Um dem Wurzelknoten eine oder mehrere Gruppen hinzuzufügen, rufen Sie Bearbeiten/Gruppen einfügen auf. Das folgende Fenster erscheint:

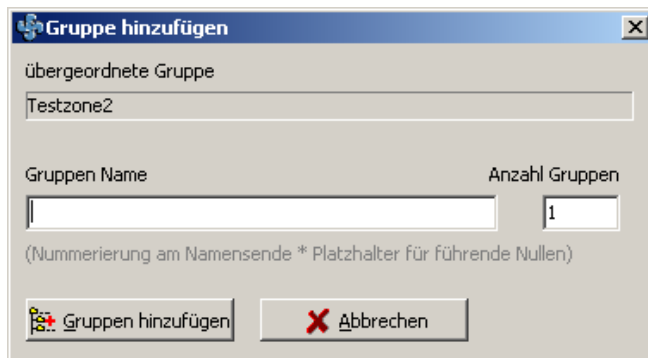


Abb. B-9

Mit diesem Dialog kann eine einzelne Gruppe angelegt werden, es können aber auch mehrere Gruppen auf einmal erzeugt werden, die sich nur in einer Nummer am Ende unterscheiden. Werden *-Zeichen an den Gruppennamen angehängt, werden diese durch eine fortlaufende Nummer ersetzt. Hat die Zahl weniger Stellen als *-Zeichen angegeben wurden werden führende Nullen eingefügt.

Per Doppelklick oder mittels Bearbeiten/Strukturhierarchie ab können Sie nun eine Gruppe zur aktiven machen und damit eine Ebene tiefer in Ihrem Strukturbaum gehen. Mittels Bearbeiten/Strukturhierarchie Auf können Sie zur übergeordneten Ebene zurückkehren. Es können übrigens auch Gruppen aus dem kompletten Strukturbaum von EC-Control in den gelb hinterlegten Bereich gezogen werden. Die jeweils „höchste“ Ebene wird dabei zur aktiven.

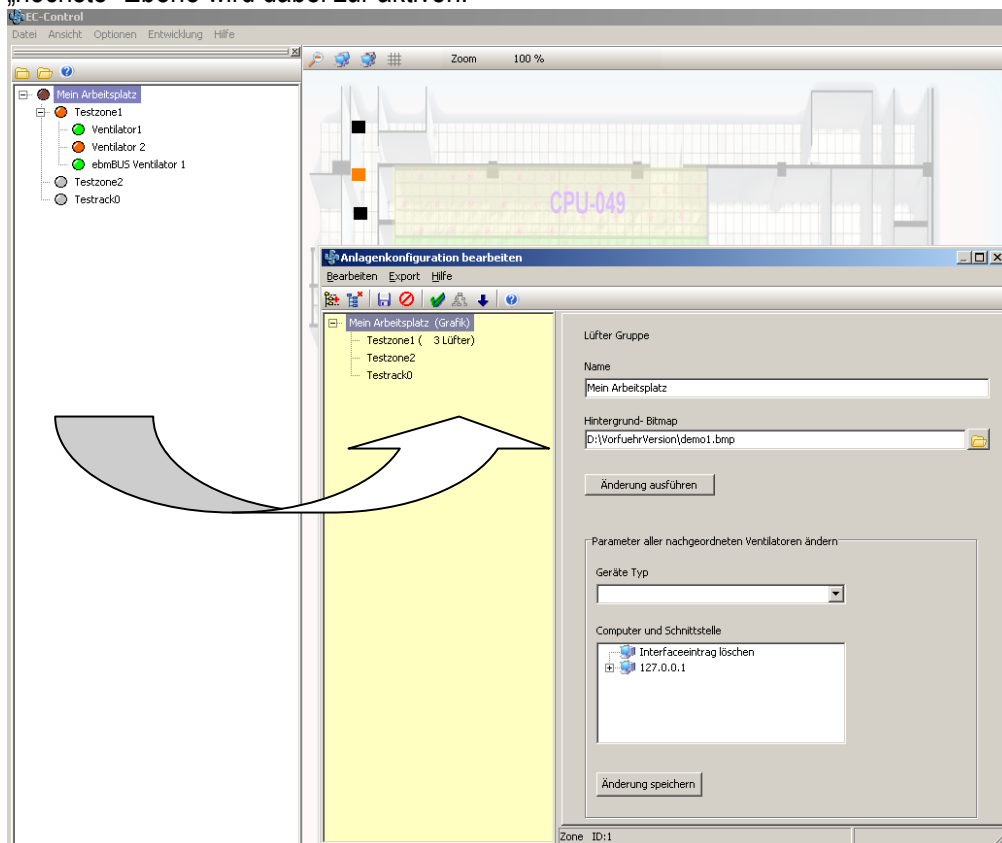


Abb. B-10

Haben Sie eine Gruppe angelegt und diese zur aktiven gemacht, können Sie mit Hilfe von Bearbeiten/Gruppen einfügen Untergruppen anlegen. Das Vorgehen ist identisch zum oben beschriebenen.

Möchten Sie eine bereits erzeugte Gruppe löschen kann dies mittels Bearbeiten/Knoten löschen durchgeführt werden.

B.5.3 Ventilatoren hinzufügen

Über Bearbeiten/Ventilatoren einfügen können Sie einen Ventilator oder gleich eine ganze Reihe von Ventilatoren zur aktiven Gruppe hinzufügen. Der folgende Dialog wird angezeigt:

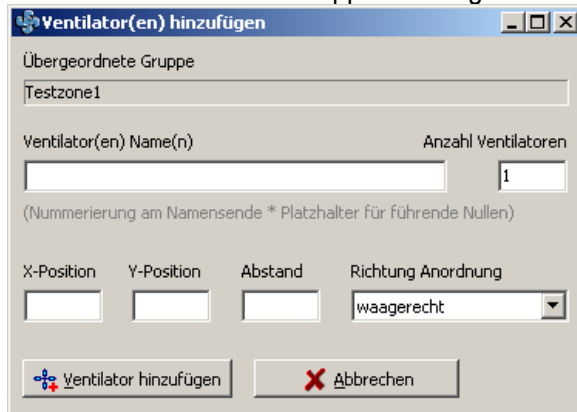


Abb. B-11

Übergeordnete Gruppe gibt die Gruppe an, zu der die Ventilatoren gehören werden. Geben Sie Ihrem Ventilator einen beliebigen Namen. Möchten Sie gleich mehrere Ventilatoren anlegen tragen Sie einfach unter Anzahl Ventilatoren die gewünschte Menge ein. Die Ventilatoren benutzen dann den von Ihnen eingegebenen Namen, ergänzt um eine fortlaufende Nummer. Werden *-Zeichen an den Ventilatornamen angehängt, werden diese durch eine fortlaufende Nummer ersetzt. Hat die Zahl weniger Stellen als *-Zeichen angegeben wurden werden führende Nullen eingefügt.

X- und Y-Position geben die Koordinaten der linken oberen Ecke des ersten einzufügenden Ventilators im für die Gruppe hinterlegten Raumplan an. Diese Koordinaten können Sie einfach dadurch ermitteln, dass Sie den Dialog zur Seite schieben und mit der Maus über den Raumplan fahren. In der Statusleiste von EC-Control werden die entsprechenden X- und Y-Koordinaten eingeblendet. Erzeugen Sie mehrere Ventilatoren, gibt der Abstand in Pixel an, der zwischen den Ventilatoricons Platz gelassen wird. Legen Sie nur einen Ventilator an, können Sie hier einen beliebigen Wert größer Null eintragen. Werden mehrere Ventilatoren erzeugt, so werden diese immer in einer Linie angeordnet. Entweder waagrecht von links nach rechts, oder senkrecht, je nach Auswahl im Feld Richtung Anordnung.

Während der in Abb. 3-5 dargestellte Konfigurationsdialog offen ist können Sie Ventilator Icons auf dem Raumplan auch einfach mit der Maus verschieben! Klicken Sie einfach mit der linken Maustaste auf die linke obere Ecke des zu verschiebenden Bereichs und ziehen Sie ein rotes Auswahlrechteck auf. Dieses können Sie nun, samt den darin enthaltenen Ventilator Icons, mit der Maus verschieben. Als Hilfestellung zur Ausrichtung zeigt EC-Control ein Raster an. Mittels Ansicht Menüpunkt kann das Raster den eigenen Bedürfnissen angepasst oder ganz abgeschaltet werden.

Nach dem Schließen des Dialogs über den Button Ventilator hinzufügen werden die neuen Ventilatoren im gelb unterlegen Baumausschnitt angezeigt.



Einzelnen Ventilatoren können bei Bedarf über Bearbeiten/Knoten löschen gelöscht werden. Durch Speichern der Änderungen und das danach notwendige neu starten von EC-Control wird der Löschvorgang ausgeführt.

B.5.4 Gerätetyp und Schnittstelle einstellen

Der erzeugte oder die erzeugten Ventilator(en) sind nun im Baum und auf dem Raumplan angelegt. Damit EC-Control mit ihnen kommunizieren kann sind jedoch noch drei weitere Angaben notwendig. Jeder dieser Ventilatoren benötigt noch einen *Gerätetyp* der definiert, welche Funktionen der betreffende Ventilator unterstützt. Ebenso müssen die *Schnittstelle* mittels der EC-Control mit dem Ventilator kommunizieren kann und eine *physikalische Ventilatoradresse*, sozusagen die Hausnummer des Ventilators, angegeben werden. Physikalisch wird die Schnittstelle durch einen Schnittstellenwandler repräsentiert und muss vorher wie in Kapitel 3.3 beschrieben in EC-Control angelegt worden sein.

Jeder Ventilator einer Anlage benötigt eine eindeutige Adresse. Diese darf innerhalb der Anlage nur einmal vergeben sein, auch wenn die Anlage mehrere Schnittstellenwandler nutzt. Bei Auslieferung haben alle ebm-papst Ventilatoren stets die gleiche Adresse. Bei MODBUS Geräten ist dies Adresse 1, bei ebmBUS Geräten ist dies Gruppe 1, Lüfter 1. Zur Inbetriebnahme der Anlage müssen Sie daher die Ventilatoren der Reihe nach anschließen und jeweils vor dem Anschließen des nächsten Ventilators die Adresse des zuletzt angeschlossenen Ventilators abändern. Dies kann über den in Kapitel 4.3, Abb. 4-5 dargestellten Ventilator Parameter Dialog erfolgen. Das Adressformat für ebmBUS Ventilatoren ist G/L wobei G die Gruppenadresse (1-255) und L die Lüfteradresse innerhalb der Gruppe (1-31) ist.

Wenn Sie die Ventilatoradresse bereits jetzt angeben, müssen Sie später beim Anschluss der Ventilatoren sicherstellen, dass Sie den Geräten über den Ventilator Parameter Dialog die richtige Adresse vergeben. Sonst stimmen die Anordnung der Ventilatoren im Raumplan und die tatsächliche Adressierung nicht überein. Sie können das Vergabe der Adresse auch erst später durch erneutes Aufrufen von Datei/Edit-Modus nachholen.

Zur Auswahl des richtigen Gerätetyps

- Ist Ihr Ventilator mit MODBUS ausgestattet, wählen Sie bitte immer „MODBUS Standard“ als Gerätetyp
- Besitzt Ihr Ventilator eine ebmBUS Schnittstelle so ist „ebmBUS V3“ auszuwählen.



Das Zuweisen eines falschen Gerätetyps zu einem Ventilator führt unweigerlich zu Kommunikationsproblemen mit dem betreffenden Ventilator! Welches Bussystem Ihr Ventilator nutzt können Sie im Bedarfsfall dem Katalog entnehmen.

Das Zuweisen des Gerätetyps und der Schnittstelle kann entweder für jeden Ventilator einzeln oder für ganze Gruppen von Ventilatoren vorgenommen werden. Zum einzelnen Einstellen dieser Parameter muss der betreffende Ventilator im gelb hinterlegten Baum angeklickt werden. Nun kann der Gerätetyp aus einer Liste ausgewählt werden und die Schnittstelle, an welcher der Ventilator hängt kann aus einem Baum selektiert werden. Es ist hier auch möglich die Position des Ventilator Icons im Raumplan numerisch zu verschieben. Entweder in absoluten Koordinaten oder relativ zur bisherigen Position. Die Angabe erfolgt jeweils in Pixel.

Das folgende Bild zeigt das Aussehen des Konfigurationsdialogs für einen angeklickten Ventilator.

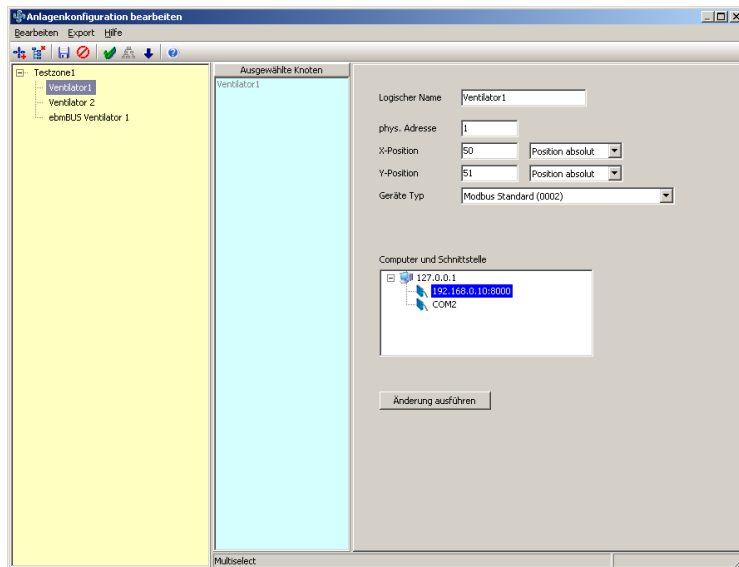


Abb. B-12

Mittels Änderung ausführen werden diese Einstellungen zwar temporär aktiviert, permanent werden diese jedoch erst gespeichert durch Bearbeiten/Änderungen speichern oder den entsprechenden Button in der Symbolleiste. Bis zum endgültigen Speichern können die Einstellungen mittels Bearbeiten/Änderungen verwerfen wieder rückgängig gemacht werden.



Der Änderungen ausführen Button unterhalb des Computer und Schnittstelle Baumes bewirkt kein permanentes Speichern dieser Einstellungen! Erst Bearbeiten/Änderungen speichern speichert die Einstellungen permanent!

Haben Sie eine Gruppe selektiert, um allen Ventilatoren dieser Gruppe die gleichen Einstellungen bezüglich Gerätetyp und Schnittstelle zuzuweisen, ändert sich das Aussehen des Dialogs auf folgende Darstellung:

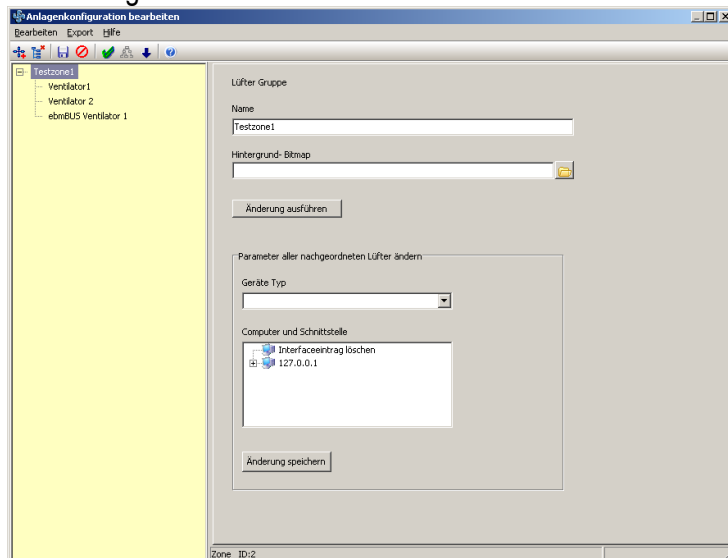


Abb. B-13

Im Bereich Parameter aller nachgeordneten Ventilatoren ändern können Sie diese Einstellungen zentral für alle Ventilatoren in allen der ausgewählten Gruppe untergeordneten Gruppen vornehmen. Über den Button Änderungen ausführen werden diese wie oben schon beschrieben zwar aktiviert, jedoch noch nicht permanent gespeichert.



Die hier vorgenommene Einstellung gilt für alle Ventilatoren in allen Untergruppen der aktuell ausgewählten Gruppe!



Nach dem Speichern Ihrer Anlagenstruktur muss EC-Control beendet und neu gestartet werden, damit die Einstellungen korrekt übernommen werden!

C Aufbau des CSV-Dateiformates

Die CSV-Dateien, die zum Ex- und Import von Anlagendaten benutzt werden können, besitzen den im Folgenden erläuterten Aufbau. Als Trennzeichen zwischen den Spalten wird das im Betriebssystem unter *Listentrennzeichen* eingestellte Zeichen verwendet. Dieses kann gegebenenfalls unter *Start/Einstellungen/Systemsteuerung/Regions und Sprachoptionen* über Anpassen eingesehen und geändert werden.

Hier die Beispiel CSV-Datei für die rechts abgebildete Strukturbaumsansicht:

```
S;S
C; 0; 127.0.0.1
I; 1; 1; 1;"COM2"; 1
I; 2; 1; 4;"192.168.0.10:8000"; 2
I; 3; 1; 3;"EPTED51P"; 2
Z; 1; 0;"My fab";"background2.jpg"
Z; 2; 1;"Room1";
F; 5; 2; 50; 50;"1/1"; 4; 1;"Fan1"
Z; 3; 1;"Room2";
F; 6; 3; 50; 75;"1"; 1; 2;"R2Fan1"
F; 7; 3; 62; 75;"2"; 1; 2;"R2Fan2"
Z; 4; 1;"Room3";
F; 8; 4; 50; 100;"1"; 1; 3;"R3Fan1"
Z; 9; 1;"Room4";
```



Die erste Spalte legt die Art der in den Folgespalten kodierten Information fest. Folgende Schlüssel sind derzeit definiert:

- S** Separator (Spaltentrennzeichen), wird beim Schreiben der CSV-Datei durch EC-Control aus oben genannter Systemeinstellung ermittelt. Falls Sie CSV-Dateien mittels anderer Software (z. B. Tabellenkalkulation) erzeugen, sollten Sie als erste Zeile zwei Spalten mit dem Inhalt S eingeben. Damit können CSV-Dateien auch zwischen Systemen mit unterschiedlicher Ländereinstellung ausgetauscht werden.
- C** Computereintrag. Dieser ist für spätere Erweiterungen vorgesehen und optional.
- I** Schnittstellenwandlerdefinition (Interface): die zweite Spalte gibt die fortlaufende ID des Schnittstellenwandlers an. Es dürfen keine 2 Einträge mit der gleichen ID vorhanden sein. Die dritte Spalte muss derzeit immer den Wert 1 enthalten. Die vierte Spalte legt den Typ des Schnittstellenwandlers fest. Folgende Typen sind derzeit definiert:

- 1 RS232 (Art. Nr. 21487-1-0174 und 21495-2-0174)
- 3 USB (Art. Nr. 21490-1-0174)
- 4 Ethernet (Art. Nr. 21488-1-0174 und 21489-1-0174)
- 5 Bluetooth (Art. Nr. 21501-1-0174)

In der fünften Spalte muss die Adresse des Schnittstellenwandlers stehen. Diese ist typabhängig:

- Bei RS232 Schnittstellen der COM Port an dem der Schnittstellenwandler hängt (z. B. COM1)

- Bei USB Schnittstellenwandlern der Name/Seriennummer des Schnittstellenwandlers. Diese kann leider nur durch Einrichtung in EC-Control selbst ermittelt werden
- Bei Ethernet Schnittstellenwandlern die IP-Adresse des Schnittstellenwandlers, gefolgt von der Portangabe :8000
- Bei Bluetooth Adaptern die MAC-Adresse des Adapters, die meist ebenfalls nur während der Einrichtung in EC-Control angezeigt wird. Bei einigen Bluetooth Stacks wird diese möglicherweise jedoch im Stack abhängigen Suchen Dialog auch angezeigt. Das Format der MAC Adresse ist xx:xx:xx:xx:xx:xx wobei xx jeweils hexadezimal kodierte Teile der MAC Adresse sind.

Die sechste Spalte gibt an welches Busprotokoll auf dem Schnittstellenwandler benutzt wird:

1. ebmBUS
2. MODBUS



Pro Bussystem (ebmBUS oder MODBUS) dürfen in einer Anlage maximal vier Schnittstellenwandler vorhanden sein.

- Z** Logische Gruppe (Zone): mit diesem Eintrag wird eine logische Gruppe definiert. Die zweite Spalte gibt die eindeutige ID der Gruppe innerhalb der Konfiguration an und die dritte Spalte die dieser Gruppe übergeordneten Gruppe. Der Wurzelknoten hat als ID der übergeordneten Gruppe die Null. Es muss ein einziger Eintrag für den Wurzelknoten vorhanden sein, selbst wenn Sie keine weiteren logischen Gruppen benutzen möchten!
Die vierte Spalte enthält den Namen der Gruppe wie er im Strukturbaum angezeigt wird. In der fünften Spalte kann ein Dateiname für einen Raumplan hinterlegt werden. Es ist zu empfehlen nur für den Wurzelknoten einen Raumplan zu hinterlegen.
- F** Ventilator (Fan): mit diesem Eintrag wird ein einzelner Ventilator definiert. Die zweite Spalte enthält die eindeutige ID des Ventilators, die sich nicht mit den IDs von logischen Gruppen überschneiden darf. Die dritte Spalte enthält die ID der logischen Gruppe in der sich der Ventilator befindet.



Logische Gruppen dürfen entweder Untergruppen oder Ventilatoren enthalten. Beides gleichzeitig ist nicht erlaubt.

Die vierte Spalte enthält die X-Position des Ventilator Icons im Raumplan in Bezug zur linken oberen Ecke des Raumplans. Die fünfte Spalte enthält die entsprechende Y-Position. Beide Angaben sind in der Einheit Pixel anzugeben.

Die sechste Spalte enthält die physikalische Adresse des Ventilators auf dem Bus. Je nach Busprotokoll unterscheidet sich diese Adresse:

- Bei ebmBUS ist die Kodierung Gruppe/Ventilator wobei Gruppe Werte von 1-255 und Ventilator Werte von 1-31 annehmen kann. Beispiele: 1/1 (Gruppe 1, Ventilator 1) oder 255/31 (Gruppe 255, Ventilator 31)
- Bei MODBUS ist die Adresse einfach eine Zahl im Bereich 1-247.

Die Adresse muss natürlich mit der im Ventilator eingestellten übereinstimmen, da sonst keine Kommunikation mit dem Gerät möglich ist. Jede Adresse darf pro Schnittstellenwandler auch nur ein einziges mal vorkommen.

Die siebte Spalte gibt das Geräteprofil des Ventilators an. Damit wird prinzipiell festgelegt welche Parameter der Ventilator kennt und wie diese kodiert sind etc. Es existieren derzeit nur die folgenden beiden Geräteprofile:

- 1 MODBUS ebm-papst Standard
- 4 ebmBUS V3 Standard Profil

Die achte Spalte enthält die ID des Schnittstellenwandlers an dem der Ventilator angeschlossen ist. Die letzte Spalte enthält den logischen Namen des Ventilators wie er im Strukturbaum angezeigt wird.



Tipp: richten Sie zuerst eine einfache Anlage in EC-Control ein und exportieren Sie diese dann als CSV-Datei. Damit haben Sie dann eine brauchbare Vorlage für Ihre Erweiterungen.

Die hier beschriebenen CSV-Dateien können mit einem Texteditor und den meisten Tabellenkalkulationsprogrammen bearbeitet werden. Es ist jedoch darauf zu achten, dass die Datei im ANSI und nicht im Unicode Format abgespeichert wird. EC-Control kann derzeit keine Unicode kodierten Dateien verarbeiten. Tabellenkalkulationsprogramme sollten in der Lage sein, die Daten automatisch in Spalten aufzuteilen. Dies wurde anhand von Excel 2003 erfolgreich getestet.



Die erstellten CSV-Dateien sollten ausschließlich lateinische Zeichen enthalten.

D Verhalten bei Spannungsausfall



Bei Einsatz als Leitstandsoftware in Reinraumanlagen muss der PC auf dem EC-Control ausgeführt wird unbedingt an einer unterbrechungsfreien Spannungsversorgung (USV) betrieben werden. Hier wird beschrieben was dabei zu beachten ist.



Bei Spannungsausfall sind konfigurierte automatische Fehlermeldungsverfahren wie Druckreport, E-Mail oder Meldung per an eine USB-Relaisbox angeschlossener externer Geräte gegebenenfalls Prinzip bedingt nicht mehr funktionsfähig!

Das von EC-Control benutzte Datenbankprogramm ist so konfiguriert, dass Schreibvorgänge direkt ausgeführt werden ohne Pufferung irgendwelcher Daten im Arbeitsspeicher. Sollte EC-Control jedoch gerade beim Schreiben von Daten, wie zum Beispiel von Fehlerlogeinträgen oder der Daten der bei einer Suche gefundenen und zur Anlage hinzugefügten Ventilatoren, durch den Spannungsausfall unterbrochen worden sein, so gehen diese Daten möglicherweise verloren.

Die Absicherung des Überwachungs-Computer mittels unterbrechungsfreier Spannungsversorgung soll dem Operator die Möglichkeit geben, den Computer ohne Datenverlust herunter zu fahren. Eine unterbrechungsfreie Spannungsversorgung kann darüber hinaus auch zur Verbesserung der Netzqualität des Stromnetzes, an dem der Computer der Leitstelle angeschlossen ist, dienen.

Bei Einsatz einer USV sind folgende Punkte zu beachten:

- Verwenden Sie die USV nur zum Betrieb von durch den Hersteller freigegebenen Produktkategorien, z. B. Laserdrucker dürfen meist nicht an die USV angeschlossen werden
- Oftmals existiert eine Möglichkeit den Computer bei Stromausfall durch die USV gesteuert herunter fahren zu lassen. EC-Control ist nicht speziell dafür vorbereitet. Nutzen Sie bitte trotzdem diese Möglichkeit und sorgen Sie dafür, dass eventuell dafür benötigte Hardware wie zum Beispiel Netzwerkschalter an die USV angeschlossen sind!

Im einfachsten Fall kann auch ein Laptop als Steuerungs- und Überwachungscomputer benutzt werden, da dessen Akku den gleichen Effekt wie eine USV hat. Hierbei ist jedoch Folgendes zu beachten:

- Richten Sie den Laptop bei Verwendung einer Multi-Monitor Konfiguration so ein, dass der Laptop bei länger andauerndem Spannungsausfall mittels Umschaltung auf das Laptop Display vernünftig bedient und damit heruntergefahren werden kann.
- Bedenken Sie, dass ein dauerhafter Betrieb des Laptops am Netz mit eingebautem Akku zu einer Verkürzung der Lebensdauer des Akkus führen kann. Da der Akku in diesem Szenario jedoch zur Überbrückung kurzer Netzausfälle gedacht ist muss dieser im Laptop eingebaut bleiben. Beschaffen Sie um den erhöhten Verschleiß zu kompensieren gegebenenfalls einen Ersatz Akku auf Vorrat.



Prüfen Sie unbedingt die Funktionsfähigkeit von USV oder Laptop im Zuge der Einrichtung Ihrer Anlage durch Simulation eines Netzausfalls!

E Benutzung mittels Remotezugriff

In manchen Situationen in Reinräumen wird ein Remotezugriff auf EC-Control gewünscht. EC-Control bietet selbst nur eine einfache Statuswebseite (siehe Kapitel 5.11) ohne Interaktionsmöglichkeit für diesen Anwendungsfall, mittels verschiedener preiswerter, kostenloser oder bereits in Windows integrierter Software lässt sich dies jedoch problemlos umsetzen.

E.1 Benutzung von Remotedesktopverbindung

Windows Computer bringen eine Software namens Remotedesktopverbindung mit. Soll ein Fernzugriff über diese Software erfolgen, so ist dieser auf dem EC-Control Computer zuzulassen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Rufen Sie Start/Systemsteuerung/System auf und klicken Sie den Reiter Remote an. Der folgende Bildschirm erscheint:

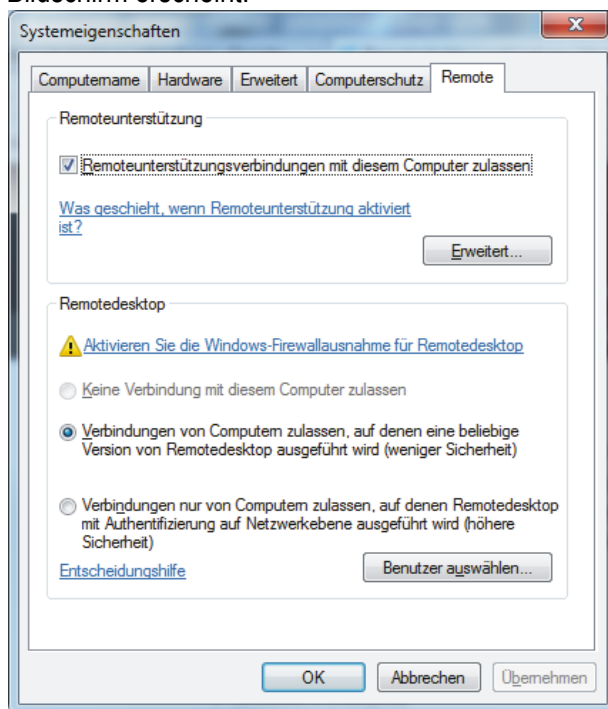


Abb. E-1 Serverseitige Einstellungen

2. Aktivieren Sie wie gezeigt das Kästchen Remoteunterstützungsverbindungen mit diesem Computer zulassen.
3. Unter Erweitert muss das Kästchen Remotesteuern dieses Computers zulassen aktiviert sein.
4. Möchten Sie nur bestimmten Benutzern die Remotedesktopverbindung erlauben können Sie unter Benutzer auswählen... eine Liste erlaubter Benutzer pflegen.
5. Bestätigen Sie diese Einstellungen mittels OK. Der Server ist nun im lokalen Netzwerk fernsteuerbar.
6. Rufen Sie zur Fernsteuerung von EC-Control auf einem beliebigen Computer innerhalb des eigenen Netzwerks den Remotedesktopclient mittels Start / Alle Programme / Zubehör / Remotedesktopverbindung auf. Das folgende Fenster erscheint:

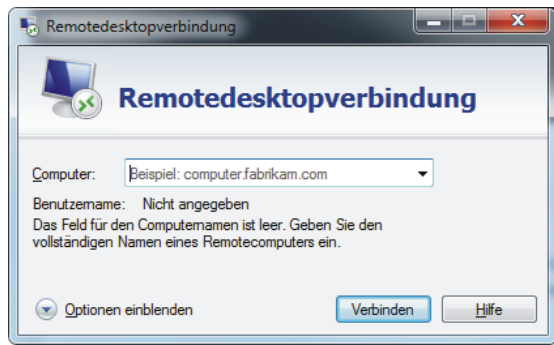


Abb. E-2 Aufbau einer Remotedesktopverbindung

7. Geben Sie den Namen des EC-Control Computers oder dessen IP-Adresse in das Eingabefeld ein und klicken Sie auf Verbinden. Mittels Optionen einblenden können Sie einen Dialog zum Feintuning der Verbindungseinstellungen wie zum Beispiel der Bildschirmauflösung aufrufen.
8. Beachten Sie, dass nach erfolgreicher Verbindung Sie den Desktop des EC-Control Computers samt aller geöffneten Programme sehen, ein vor dem Computer sitzender Operator jedoch den Windows Sperrbildschirm angezeigt bekommt. Zum Beenden der Remotedesktop Sitzung schließen Sie einfach das Fenster des Clients und bestätigen Sie die erscheinende Warnmeldung. Der Operator bleibt dabei auf dem Sperrbildschirm von Windows. Meldet sich dieser dort mit seinem Kennwort an, kann er nahtlos weiter arbeiten.

E.2 Benutzung einer VNC Software

Falls die Einschränkung, dass ein direkt vor dem EC-Control Computer sitzender Operateur während des Remotezugriffs ausgesperrt wird und nicht sieht was der zugreifende tut, nicht praktikabel sein sollte, kann mittels einer Drittanbietersoftware eine Lösung geschaffen werden, bei welcher der Operateur genau verfolgen kann was der Remotebenutzer tut.

Zum Zweck des Remotezugriffs existiert ein Protokoll namens VNC, für das es eine Vielzahl an Server- und Clientprogrammen gibt. Je nach Bedürfnis empfehlen wir eine der folgenden Versionen:

- *UltraVNC* wenn auf beiden Seiten Windows als Betriebssystem verwendet wird. Diese Software ist kostenlos hier verfügbar: <http://www.uvnc.com/>
- *RealVNC* wenn auch ein Client, hier Viewer genannt, für Linux, Mac OSX, iOS oder Android benötigt wird. Diese Software ist für den kommerziellen Einsatz kostenpflichtig über diese Webseite zu erwerben: <https://www.realvnc.com> Es genügt dabei die Personal Lizenz (Stand März 2014 ca. 25€).

Auf dem EC-Control PC ist hierbei der Server zu installieren. Während der Installation sollten, sofern vorhanden, die Optionen zum Registrieren als Dienst und zum Starten des Dienstes selektiert werden, damit der VNC Server bei jedem Starten des EC-Control Computers automatisch mit gestartet wird. In den Einstellungen sollte ein Passwort vergeben werden. Zusätzlich können hier noch Anzeigeparameter optimiert werden, die für eine flüssigere Übertragung der Bildschirm Inhalte sorgen.

In den Server Einstellungen von *UltraVNC* kann auch die Option Enable JavaViewer ausgewählt werden. Ist diese aktiv kann durch Eingabe von [http://\[IP Adresse oder Name des EC-Control PCs\]:5800](http://[IP Adresse oder Name des EC-Control PCs]:5800) im Webbrowser, sofern das Java-Plugin für den Webbrowser installiert ist, direkt ohne Client Installation eine Verbindung aufgebaut werden. Anderenfalls muss auf dem PC, von dem aus remote auf EC-Control zugegriffen werden soll, der Viewer installiert werden. Zum Zugriff einfach den Viewer starten und unter VNC Server den Computernamen oder die IP-Adresse des EC-Control Computers eingeben. Mittels Connect Button die Verbindung aufbauen.

F Liste der Ventilatorparameter

F.1 Liste der Ventilatorparameter

Die nachstehend gelisteten Parameter können mit der Software angezeigt oder eingestellt werden. Bei Parametern, die nur bei einem Bussystem verfügbar sind, wird dieses in Klammern hinter dem Parameternamen angegeben.

Bei Parametern des MODBUS Protokolls, die erst ab einer bestimmten Protokollversion verfügbar sind, wird die entsprechende Version in der Klammer mit angegeben.

Die Reihenfolge der Auflistung hier entspricht nicht der Reihenfolge der Bildschirmanzeige.

■ **Aktiver Parametersatz** (MODBUS)

Zeigt den aktuell aktiven Parametersatz an. Vom Parametersatz sind weitere Einstellungen, wie zum Beispiel Betriebsart, Sollwert, Min- und Max-PWM und Wirkungssinn abhängig. Das Gerät besitzt zwei Parametersätze.

■ **Sollwert**

Vorgabewert des Ventilators, abhängig von der Betriebsart in Prozent (*PWM-Steuerung*), als Drehzahl (*Drehzahlregelung*) oder als Messgröße eines Sensors (*Sensorregelung*).

■ **Istwert**

Aktueller Drehzahlwert des Geräts.

■ **Aktueller Sensorwert**

Aktueller, vom Sensor gemessener Wert, angezeigt in physikalischer Einheit des Sensors.

■ **Bewertung** (ebmBUS und ESM mit MODBUS)

Ein Reduktionswert für den Sollwert. Gibt den Prozentsatz an, mit dem der Ventilator den über Sollwert eingestellten Wert umsetzt.

■ **Betriebsart**

Mit der Betriebsart wird festgelegt, welches Ansteuerungsverfahren der Ventilator benutzt. Dabei werden folgende Betriebsarten unterschieden:

- ◆ *PWM-Steuerung* der Motorendstufe - es wird der Aussteuergrad in Prozent angegeben (äquivalent zur 0-10 V Schnittstelle).
- ◆ *Drehzahlregelung* - es wird direkt eine Drehzahl in 1/min vorgegeben.
- ◆ *Sensorregelung* - ein externer Sensor liefert dabei die Regelgröße. Dies kann z. B. eine Temperatur oder ein Druck sein. Der Sensortyp kann frei definiert werden. Der Vorgabesollwert wird konstant gehalten.

Bei MODBUS ist die Betriebsart abhängig vom aktiven Parametersatz.

■ **Status**

Gibt den aktuellen Zustand des Ventilators an. Liegt kein Fehler vor, steht dort der Text *Ventilator Ok*. Das Feld wird mit der, dem entsprechenden Status zugeordneten Farbe, hinterlegt. Zum Beispiel sind Warnungen standardmäßig orange. Weitere Informationen zu diesen Farben und der Einstellung der Farben finden Sie in den [Kapiteln 4](#) und [5.1](#).

■ **Sollwert Quelle**

Hier kann eingestellt werden welche Sollwertquelle verwendet werden soll – Analogeingang des Ventilators oder ein über den RS485 Bus gesendeter Sollwert.

■ **Quelle Parametersatz** (MODBUS)

Hier wird festgelegt, ob die Parametersatzumschaltung zwischen den beiden Parametersätzen über den MODBUS (= RS485/Bus) oder über einen externen Schalter (= Klemme *Din 2* oder *Din 3*) erfolgt.

■ **Parametersatz (MODBUS)**

Bei Umschaltung des Parametersatzes per Bus wird hiermit festgelegt, welcher der beiden Parametersätze aktiv ist.

■ **Sollwert im EEPROM speichern**

Ist diese Option aktiv, wird der letzte vor einem Reset oder Stromausfall gesendete Sollwert automatisch wieder gesetzt. Der Motor läuft nach Stromausfall automatisch mit dem letzten Sollwert wieder an, sofern die Sollwert Quelle auf RS485/Bus steht.

■ **Motor Stopp enable (MODBUS / ESM-MODBUS)**

Diese Option ermöglicht das Anhalten des Motors auch bei eingestelltem Min PWM. In Drehzahlregelung oder PWM-Steuerung muss dazu ein Sollwert von 0 [1/min] oder 0% PWM gesetzt werden. Sollwerte zwischen 0 [1/min] bzw. 0% und Min PWM werden auf Min PWM gesetzt.

■ **Min/Max PWM**

Minimal und maximal möglicher PWM Aussteuergrad. Entspricht in etwa einer Minimal- und einer Maximaldrehzahl.

■ **Regelparameter / P-, I- und D-Faktor**

- ◆ Der Proportional-Anteil gibt an, wie stark auf eine Regeldifferenz reagiert wird. Die Aussteuerung ist proportional zur Regeldifferenz.
- ◆ Der Integral-Anteil: Die Aussteuerung ist proportional zum Zeitintegral der Regeldifferenz. Die Regeldifferenz wird im zeitlichen Mittel auf Durchschnitt geregelt, d.h. es gibt keine bleibende Regelabweichung.
- ◆ Der Differential-Anteil: Die Aussteuerung ist proportional zum Gradienten der Regelabweichung. Üblicherweise ist dieser 0. Bei MODBUS gibt es keinen Differential-Anteil.

■ **Wirkungssinn**

Mit dem Wirkungssinn wird eingestellt, ob der PID-Regler für Heizzwecke oder für Kühlzwecke genutzt wird, d.h. ob eine positive Regeldifferenz eine Erhöhung (Heizen), oder Verminderung (Kühlen) der Drehzahl ergibt.

■ **Minimaler Sensorwert / Maximaler Sensorwert / Sensoreinheit**

Hier wird die (lineare) Kennlinie eines am 0-10V (bzw. 4-20 mA) Eingang angeschlossenen Sensors auf den Sensorbereich abgebildet. Es kann jeder beliebige Sensor über seinen Minimal- und Maximalwert definiert werden. Die physikalische Einheit ist lediglich zu Anzeigezwecken relevant.

■ **Quelle Sensor Istwert (MODBUS ab 3.02)**

Hier kann eingestellt werden woher der Sensor-Istwert bezogen wird. Damit ist es auch möglich, zwei gleichartige Sensoren gleichzeitig als Quelle für den Istwert zu verwenden und eine Regelung auf den Maximal-, Minimal- oder Durchschnittswert der beiden Sensoren umzusetzen.

■ **Regelbereich**

Der Regelbereich stellt eine vereinfachte Möglichkeit dar in der Betriebsart Sensorregelung den P-Faktor bei Verwendung eines reinen Proportionalreglers (I-Faktor ist 0) einzustellen. Kleine Werte für den Regelbereich ergeben dabei einen großen P-Faktor. Bei Verwendung des MODBUS Protokolls steht der Regelbereich für beide Parametersätze getrennt zur Verfügung.

■ **Funktion Ausgang (MODBUS)**

Am Analogausgang wird eine zum aktuellen Istwert proportionale Spannung ausgegeben. Dieser Parameter legt fest, ob dieser Istwert dem Aussteuergrad (Prozent-PWM) oder der Ist-Drehzahl (1/min) entspricht.

■ **Ausgangskennlinie (MODBUS)**

Hier kann über numerische Eingabe der Koordinaten zweier Punkte die Kennlinie des analogen Sollwertausgangs definiert werden. Szenarien, wie eine Kabelbrucherkennung bei Master-Slave Betrieb, lassen sich damit einfach realisieren. Diese Funktion arbeitet zusammen mit der Funktion Ausgang.

■ **Wirkungssinn Quelle (MODBUS)**

Der Wirkungssinn der Sensorregelung kann bei MODBUS-fähigen Ventilatoren entweder per Bus (= RS485/Bus), oder per Hardwareschalter (= Klemme *Din3* oder *Din2*) eingestellt werden. Die Wirkungssinn Quelle legt fest welcher Umschaltungsmechanismus benutzt wird.

- **Sollwert (0-5 V) / Sollwert (5-10 V)** (ebmBUS V3)
Ist der Sollwerteingang auf digital eingestellt, wird hier festgelegt, welcher Sollwert bei einem am Sollwerteingang anliegenden Pegel von 5-10 V (Sollwert High) und welcher bei einem Pegel von 0-5 V (Sollwert Low) gesetzt wird.
- **Funktion Analogeingang** (ebmBUS V3)
Umschaltung zwischen analoger (0-10 V) und digitaler Bewertung des analogen Sollwerteingang. Nur einstellbar bei Sollwert Quelle analog.
- **Lüfteradresse / Geräteadresse**
Hier können Lüftergruppe und Lüfternummer oder Geräteadresse bei MODBUS eingestellt werden. Werden z. B. mehrere Ventilatoren vernetzt, sollten diese nacheinander angeschlossen und jeweils auf eine eindeutige Adresse eingestellt werden. Zu Beginn haben alle Ventilatoren Gruppe 1 Lüfter 1 bei ebmBUS V3 oder Adresse 1 bei MODBUS als Werkseinstellung.
- **Drehrichtung**
Laufrichtung des Motors nach ebm-papst Definition auf den Rotor gesehen. Beim Energiesparmotor ist die Drehrichtung als Vorzugs- oder Gegendrehrichtung definiert.
- **Drehrichtung (Werkseinstellung)** (MODBUS)
Laufrichtung des Motors bei Auslieferung nach ebm-papst Definition auf den Rotor gesehen.
- **Quelle Drehrichtung** (MODBUS ab 3.02)
Hier kann zwischen Drehrichtungsumschaltung per MODBUS Befehl (= RS485/Bus), oder Umschaltung über Digitaleingang (*Din2* oder *Din3*) gewählt werden.
- **Maximaldrehzahl**
Bezugsdrehzahl zur Skalierung der Drehzahl, ermöglicht unter anderem eine Begrenzung des einstellbaren Sollwerts in der Betriebsart Drehzahlregelung.
- **Max. zulässige Drehzahl**
Sicherheitsbegrenzung der Maximaldrehzahl nach oben hin, vom Kunden nicht verstellbar.
- **Min. zulässiges PWM**
Begrenzt den Einstellbereich des Parameters Min. PWM nach unten hin.
- **Max. zulässiges PWM**
Begrenzt den Einstellbereich des Parameters Max. PWM nach oben hin.
- **Hochlaufzeit/Auslaufzeit**
Definiert die Zeitspanne zwischen Einschalten des Ventilators und Erreichen der maximalen Drehzahl bzw. zwischen maximaler Drehzahl und Stillstand des Ventilators. Sinnvoll vor allem für die Konfiguration eines Soft-Starts des Ventilators. Beim Energiesparmotor gibt es nur einen Parameter der für beide Situationen gilt.
- **Eingangskennlinie**
Hier kann, über numerische Eingabe der Koordinaten zweier Punkte, die Kennlinie des analogen Sollwerteingangs definiert werden. Damit können beispielsweise Szenarien wie „1 V am Eingang bewirkt vollen Aussteuergrad“ und „10 V einen Aussteuergrad von 0% PWM“ realisiert werden.
- **Notlauf-Drehzahl** (MODBUS)
Mit dieser Funktion kann die automatische Aktivierung eines festen Sollwerts bewirkt werden, für den Fall, dass die Buskommunikation zum Ventilator ausfällt. Als Ausfall der Kommunikation wird das Ausbleiben von Anfragen per MODBUS für einen definierbaren Zeitraum gewertet. Die Notlauffunktion kann ein- oder ausgeschaltet werden und Sollwert, sowie der definierbare Zeitraum (Verzögerungszeit), können vorgegeben werden.
- **Drehrichtung Notlauf Funktion** (MODBUS ab 5.00)
Hier kann für den Notlaufbetrieb eine separate Drehrichtung festgelegt werden. Es ist dabei allerdings auch möglich, die vor dem Einsetzen des Notlaufbetriebes vorherrschende Drehrichtung beizubehalten.
- **Spannung Kabelbruch Erkennung** (MODBUS ab 4.00)
Hier kann die Schwelle eingestellt werden, ab der bei analoger Sollwertvorgabe von einem Kabelbruch ausgegangen wird. Wird diese Schwelle unterschritten, wird die Notlaufdrehzahl aktiviert.

- **Wirkungssinn / Aktiver Wirkungssinn**
Gibt den aktiven Wirkungssinn an. Dieser gilt jedoch nur bei der Betriebsart Sensorregelung.
- **Grenzdrehzahl Laufüberwachung** (MODBUS ab 4.00)
Wird der hier eingestellte Drehzahlwert unterschritten, wertet der Ventilator dies als Fehler und signalisiert diesen am Fehlermelderelais und mittels Bus.
- **Abfallverzögerung Relais** (MODBUS ab 5.00)
Fehler werden erst dann per Relais gemeldet, wenn diese mindestens solange anliegen wie hier eingestellt. Damit kann ein Auslösen des Fehlerrelais für vorübergehende Fehler verhindert werden.
- **Temperatur Vorheizung an/aus** (MODBUS ab 5.00)
Hier werden die Ein- und Ausschalttemperaturen für die Motorvorheizung bei kalten Temperaturen eingestellt. Bei Unterschreiten der Temperatur „ein“ wird vorgeheizt, nach Überschreiten der Temperatur „aus“ wird das Heizen beendet. Während die Vorheizung aktiv ist, zeigt der Ventilator eine Warnung an.
- **Losrüttelfunktion** (MODBUS ab 5.00)
Diese Funktion kann eingeschaltet werden, um wegen Vereisung festsitzende Laufräder durch wechselseitige Anlaufversuche in beide Drehrichtungen vom Eis zu befreien. Während diese Funktion aktiv ist, wird für den betreffenden Ventilator eine entsprechende Warnung gemeldet.
- **Max. Start PWM Losrütteln** (MODBUS ab 5.00)
Das Losrütteln eines Laufrades erfolgt mit ansteigender Kraft durch Erhöhung des PWM-Aussteuergrades bei jedem weiteren Anlaufversuch. Dieser Parameter definiert den maximal verwendeten Aussteuergrad.
- **Max. Anzahl Startversuche** (MODBUS ab 5.00)
Definiert, wie viele Losrüttelversuche unternommen werden, bevor aufgegeben und ein Ventilator blockiert Fehler gemeldet wird.
- **Motor Leistungsbegrenzung** (MODBUS)
Unter der Rubrik Motor Leistungsbegrenzung werden sowohl eine Leistungsmodultemperatur basierte, als auch eine Motortemperatur basierte Leistungsbegrenzung zusammengefasst. Es werden hier die Start- und Endtemperaturen der Begrenzung, sowie die maximale Motorleistung am Endpunkt der Begrenzung angezeigt. Das Motortemperaturderating ist erst ab Protokollgeneration 5.00 verfügbar.
- **Kommunikationsgeschwindigkeit** (MODBUS ab 4.00)
Hier kann die zur Kommunikation mit dem Ventilator verwendete Baudrate eingestellt werden. Es ist zu beachten, dass EC-Control ebenfalls umgestellt werden muss. Diese Einstellung sollte auch nicht ohne triftigen Grund geändert werden!
- **Parität Kommunikation** (MODBUS ab 4.00)
Hier kann die zur Kommunikation mit dem Ventilator verwendete Parität und Stoppbitanzahl eingestellt werden. Es ist zu beachten, dass EC-Control ebenfalls umgestellt werden muss. Diese Einstellung sollte auch nicht ohne triftigen Grund geändert werden!
- **Drehrichtung**
Anzeige der aktiven Drehrichtung nach ebm-papst Standard (auf Rotor gesehen). Beim Energiespasmotor als Vorzugs- und Gegendrehrichtung dargestellt.
- **Ist PWM/Ist Drehzahl/Aktueller Sensor Wert**
Zeigt die aktuellen Werte in ihrer jeweiligen Einheit an.
- **Leistung**
Gibt die ungefähre aktuelle Leistungsaufnahme des Ventilators in Watt an. Da diese im sog. Zwischenkreis ermittelt wird, ergeben sich immer geringfügige Abweichungen zur tatsächlichen Leistungsaufnahme.
- **Zwischenkreisspannung**
Zeigt die aktuell am Zwischenkreis der Elektronik anliegende Spannung in Volt an.
- **Zwischenkreisstrom**
Anzeige des aktuell am Zwischenkreis der Elektronik gemessenen Stroms in Ampere.
- **Endstufentemperatur**
Aktuelle Temperatur der Elektronikendstufe in Grad Celsius.

- **Elektroniktemperatur**
Aktuelle Temperatur der Elektronik in Grad Celsius.
- **Phasenfolge** (MODBUS)
Gibt die Reihenfolge der Netzphasen (L1/L2/L3) des 3-Phasen Netzes an.
- **Motortemperatur**
Zeigt die aktuelle Temperatur des Motors in Grad Celsius an.
- **Sensor Motortemperatur** (MODBUS ab 5.00)
Gibt die Art des verwendeten Motortemperatursensors an.
- **Drehmoment** (MODBUS)
Zeigt das ungefähre Drehmoment an.
- **Betriebsstunden**
Hier wird der aktuelle Wert des Betriebsstundenzählers der Elektronik angezeigt.
- **Fehler**
Bei ebmBUS V3 werden hier die letzten 3 Fehler des Ventilators angezeigt, bei MODBUS die letzten 13 Fehler. Diese werden im nichtflüchtigen Speicher der Elektronik gespeichert, bleiben also auch ohne PDA oder PC erhalten.
- **Produktionstag/Produktionswoche/Produktionsmonat/Produktionsjahr**
Gibt das Produktionsdatum des Ventilators an. Die Darstellung hängt vom benutzten Bussystem ab.
- **Seriennummer**
Jeder Ventilator bekommt bei der Produktion eine eindeutige Seriennummer. Diese wird hier angezeigt.
- **Protokollversion** (MODBUS)
Zeigt die vom Gerät unterstützte Version des Busprotokolls an. Es können dabei nur Versionen angezeigt werden, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung von EC-Control bereits bekannt waren.
- **Hardware Identifikation** (MODBUS)
Die Identifikation ist eine Art Typangabe mittels derer die Software den unterstützten Funktionsumfang des jeweiligen Gerätes ermitteln kann.
- **Software Bus Controller / Software Kommutierungs Controller** (MODBUS)
Gibt den Softwarestand der Betriebssoftware (Firmware) an.
- **Gerätetyp** (ebmBUS)
Gibt die Kategorie des Gerätes an wie z. B. „integrierte“ oder „500 W extern“.
- **Ventilatormodell** (MODBUS)
Gibt die ebm-papst Artikelnummer des Geräts an.
- **Modus Autofunktion (auto speed)** (ESM-MODBUS)
Der Energiesparmotor besitzt folgende Automatikfunktionen für die Sollwertvorgabe, von denen jeweils eine aktiv sein kann:
 - ◆ MODBUS: der Sollwert kommt per Bus. Eine automatische Umschaltung findet nicht statt.
 - ◆ Auto Umsch. Sollw./Drehr.: Es wird automatisch zeitgesteuert zwischen zwei Sollwertstufen umgeschaltet, wobei gleichzeitig die Drehrichtung umgekehrt wird. Hinweis: ein dauerhafter Betrieb in Gegendrehrichtung sollte vermieden werden, da dies nicht dem optimalen Wirkungsgrad des Ventilators entspricht.
 - ◆ Auto Umsch. Sollwert: Es wird automatisch zeitgesteuert zwischen zwei Sollwertstufen umgeschaltet, jedoch ohne Drehrichtungsumkehr.
- **Sollwert für Zeit 1 / Sollwert für Zeit 2** (ESM-MODBUS)
Mit diesen Parametern werden, in Abhängigkeit der aktiven Betriebsart, die Sollwerte für die beiden Zeiten eingestellt zwischen denen mittels der Automatikfunktion umgeschaltet werden kann.
- **Zeit Rückwärtslauf bei Einschalten** (ESM-MODBUS)
Wurde als Automatikfunktion *Auto Umsch. Sollw./Drehr.* gewählt, läuft der Energiesparmotor beim Einschalten in Gegendrehrichtung an, was zum Freiblasen von Filtern benutzt werden kann. Dieser Parameter bestimmt wie lange in Gegendrehrichtung geblasen wird.
- **Zeit 1 / Zeit 2** (ESM-MODBUS)
Ist eine der beiden Automatikfunktionen aktiv, wird für die Dauer von *Zeit 1* der Sollwert *Zeit 1*

benutzt. Danach wird für die *Zeit 2* auf den *Sollwert 2* geschaltet und danach wieder zurück auf *Zeit 1* und *Sollwert 1*.

■ **Anzahl Startversuche** (ESM-MODBUS)

Stellt ein Energiesparmotor eine Blockade fest, so versucht er für die hier eingestellte Zahl an Startversuchen einen Wiederanlauf durchzuführen. Ist ein Wiederanlauf nach der hier eingestellten Anzahl von Versuchen nicht möglich stoppt der Ventilator. Wird ein Wert von 255 eingestellt wird der Ventilator die Wiederanlaufversuche unendlich oft durchführen.

■ **Service Zeitpunkt** (ESM-MODBUS)

Überschreitet der Betriebsstundenzähler den hier eingestellten Wert, so wird auf dem Bus eine „Service fällig“ Warnung ausgegeben. Wird der Wert auf 0 Stunden gesetzt wird die Warnung komplett ausgeschaltet.

■ **Kundendaten** (MODBUS)

Im Ventilator ist ein Speicherbereich für kundenspezifische Angaben wie z. B. eine kundenspezifische Seriennummer oder ein Fertigungsdatum reserviert. Der Inhalt dieser Register wird in hexadezimaler Darstellung angezeigt.

■ **Autoadressierung** (MODBUS ab Version 6.0)

Dieses Register wird zum Zweck der Problemdiagnose bei Verwendung der neuen Schieberegister Autoadressierung angezeigt.

■ **Modus I/O** (MODBUS Standard Baureihe V6.00)

Einige Elektroniken erlauben die flexible Konfiguration ihrer elektrischen Ein- und Ausgänge. Mit den MODBUS I/O 1-3 Parametern können die verfügbaren I/O Modi festgelegt werden. Welche Modi für einen bestimmten Ein-/Ausgang verfügbar sind ist abhängig vom jeweiligen Ein-/Ausgang. Folgende Modi sind generell verfügbar:

Modus	Bedeutung
Digitaleingang (high)	Digitaleingang high-aktiv. Kann beispielsweise zur Umkehr der Drehrichtung benutzt werden, wenn die Drehrichtungsquelle entsprechend eingestellt ist.
Digitaleingang (low)	Wie Digitaleingang (high), nur low-aktiv.
Analogeingang 0-10V	Modus für I/Os die als analoger Sollwert oder als Sensoreingang agieren.
Analogeingang 4-20mA	Modus für I/Os die als analoger Sollwert oder als Sensoreingang agieren.
Analogausgang 0-10V	Bietet entweder eine von der Ventilator Geschwindigkeit abhängige Spannung oder eine benutzerdefinierbare Spannung.
Tacho output	Bietet eine konfigurierbare Anzahl von Digitalimpulsen pro Umdrehung.
Diagnoseausgang	Spiegelt das Signal der Status LED.
PWM Eingang	PWM codierter Sollwert mit einer PWM-Frequenz zwischen 40 Hz und 10 kHz.

■ **Quelle Sperreingang** (MODBUS Standard Baureihe V6.00 / RadiCal Baugröße 190)

Traditionellerweise war bei den meisten MODBUS Ventilatoren der Digitaleingang 1 als Sperreingang reserviert. War dieser mit Gnd verbunden, stoppte der Ventilator. Heutzutage haben einige Ventilatoren eine flexible I/O Konfiguration, so dass der Benutzer auswählen kann welchen Eingang er für das Aktivieren/Deaktivieren des Ventilators benutzen möchte. Zusätzlich kann diese Funktion nun auch ganz deaktiviert oder die Umschaltung auf den MODBUS/RS485 gelegt werden. Dieser Parameter wählt die Quelle für die Aktivieren/Deaktivieren Funktion aus. Bitte sicherstellen, dass nur Eingänge die als Digitaleingang definiert sind dafür ausgewählt werden.

■ **Ventilator deaktivieren** (MODBUS Standard Baureihe V6.00 / RadiCal Baugröße 190)

Wenn die Quelle für die Aktivieren/Deaktivieren Funktion auf RS485/Bus steht, kann diese Einstellung zum Aktivieren oder Deaktivieren des Ventilators benutzt werden.

- **DC Spannung für Zusatzgeräte** (MODBUS Standard Baureihe V6.00)
Einige neuere MODBUS Ventilatoren haben eine konfigurierbare Schnittstelle bei welcher der traditionelle +20V Versorgungsspannungsausgang, der zur Versorgung von Sensoren genutzt werden kann, eine Benutzer definierbare Spannung im Bereich von 3,3-24V liefert.
- **Umschaltung Sollwertquelle** (MODBUS Standard Baureihe V6.00)
Neuere MODBUS Ventilatoren haben eine konfigurierbare Schnittstelle. Diese erlaubt es einen Digitaleingang zur Festlegung woher der Sollwert kommt zu benutzen. Alternativ kann weiterhin der traditionelle Weg über den Parameter Sollwertquelle benutzt werden. Dieser Parameter definiert, welche Methode benutzt wird: einer der Digitaleingänge 1-3 oder der klassische Weg über den Parameter Sollwertquelle.
- **Aktuelle Sollwertquelle** (MODBUS Standard Baureihe V6.00)
Gibt an, woher der Ventilator seinen Sollwert nimmt. Dies kann, je nach Konfiguration, einer der analogen Eingänge oder der MODBUS per RS485 sein.
- **Bewertung Analogausgang** (MODBUS Standard Baureihe V6.00)
Eine neue Ventilator Generation besitzt eine benutzerdefinierbare Schnittstelle. Mit diesem Parameter ist es möglich die Spannung des Analogausgangs unabhängig von der Ventilator Geschwindigkeit anzugeben. Es wird empfohlen die Ausgangskennlinie des Analogausgangs auf $X1/Y1 = 0$ und $X2/Y2$ auf 100% / 10V zu setzen um das erwartete Resultat zu erhalten. Der Wert dieses Registers geht bei Spannungsverlust des Ventilators verloren.
- **Leistungsbegrenzung** (MODBUS)
Zeigt an, ob eine Motor- oder Elektroniktemperatur abhängige Leistungsbegrenzung für diesen Ventilator oder Motor eingestellt werden kann.
- **RFID Schnittstelle** (MODBUS Standard Baureihe V6.00)
Hier kann der Zugriff auf die Geräteparameter mittels drahtloser RFID Schnittstelle aktiviert oder deaktiviert werden. Eine Aktivierung erlaubt es einem Smartphone oder Tablet mit RFID Lesegerät und kompatibler Anwendung Parameter anzuzeigen und die meisten Parameter zu ändern, sofern das Gerät sich in der Nähe befindet (gewöhnlicherweise unter 10cm).
- **Rampe für Leistungsderating** (MODBUS Standard Baureihe V6.00)
Dieser Parameter kann zur Verlangsamung der Leistungsreduktion durch die Leistungsbegrenzungsfunktion benutzt werden.
- **Sollwert / Drehzahlstufe 1/2/3** (ESM-MODBUS)
Wenn die Automatikfunktion auf MODBUS eingestellt ist können bis zu drei Geschwindigkeitsstufen definiert werden. Die Einheit ist abhängig von der aktiven Betriebsart. Die Auswahl der aktiven Geschwindigkeitsstufe erfolgt durch das Verbindung von einer oder beider RS485 Leitungen mit +24V Gleichspannung. Wenn keine der RS485 Leitungen mit +24V verbunden ist, verwendet der ESM den unter *Notlauf Funktion* definierten Sollwert und die dort definierte Drehrichtung.
- **Drehrichtung für Drehzahl 1/2/3** (ESM-MODBUS)
Drehrichtung des Motors nach ebm-papst Definition bei Blick auf den Rotor, wenn der eingestellte *Modus Automatikfunktion* MODBUS ist.
- **Temperatur PT1000 1/2** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Einige Varianten der RadiCal Baugröße 190 besitzen einen oder zwei PT1000 Temperatursensoren. Hier werden die Werte dieser Sensoren in °C angezeigt.
- **Höhe über dem Meer für Massenstrom** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Die hier eingegebene Höhe über dem Meer ist ein für die Berechnung des Massenstroms nötiger Parameter für die Varianten des RadiCal Baugröße 190 die einen Massenstromsensor besitzen. Dieser vorzeichenlose Parameter gibt die Höhe über dem Meer in Meter an, auf welcher der Ventilator betrieben wird.
- **Referenzwert für Volumenstrom** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Einige Varianten der RadiCal Baugröße 190 unterstützen einen Volumenstrom Sensorregelungsmodus. Um diesen zu benutzen muss die *Quelle Sensor Istwert* entsprechend gesetzt werden und der Referenzwert für das Volumen muss definiert werden. Dieser Wert ist auch der Maximalwert für den Volumenstrom Sollwert.

- **Referenzwert für Massenstrom** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Einige Varianten der RadiCal Baugröße 190 unterstützen einen Massenstrom Sensorregelungsmodus. Um diesen zu benutzen muss die *Quelle Sensor Istwert* entsprechend gesetzt werden und der Referenzwert für den Massenstrom muss definiert werden. Dieser Wert ist auch der Maximalwert für den Massenstrom Sollwert.
- **Temperatur RH/T Sensor 1/2** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Einige Varianten der RadiCal Baugröße 190 besitzen einen oder zwei kombinierte Feuchte- und Temperatursensoren. Deren Temperaturen werden hier angezeigt.
- **Feuchte RH/T Sensor 1/2** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Einige Varianten der RadiCal Baugröße 190 besitzen einen oder zwei kombinierte Feuchte- und Temperatursensoren. Die relative Feuchte in Prozent wird hier angezeigt.
- **Drehzahl Flügelradanemometer** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Einige Varianten der RadiCal Baugröße 190 besitzen ein Flügelradanemometer für die Berechnung des Massenstromes. Dieser Parameter zeigt die Geschwindigkeit des Anemometers in 1/min an.
- **Absoluter/relativer Volumenstrom** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Zeigt den absoluten beziehungsweise relativen Wert des Volumenstromes an. Der relative Wert basiert auf dem *Referenzwert für Volumenstrom*.
- **Absoluter/relativer Massenstrom** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Zeigt den absoluten beziehungsweise relativen Wert des Massenstromes an. Der relative Wert basiert auf dem *Referenzwert für Massenstrom*.
- **Herzschlag** (MODBUS RadiCal Baugröße 190)
Das ist ein Zähler der jede Sekunde erhöht wird. Erreicht er seinen Maximalwert fängt er wieder von Null an zu zählen. Damit wird signalisiert, dass der Ventilator immer noch arbeitet.

F.2 Referenztabelle Ventilatorparameter

Diese Tabelle listet alle Parameter auf und gibt an in welchem Bussystem der jeweilige Parameter verfügbar ist.

Parameter	ebmBUS V3	MODBUS Baureihe Bg84-Bg200	RadiCal Baugröße 190	Energiesparmotor
Sollwert	X	X 1)	X 6)	X
Istwert	X	X	X	X
Bewertung	X			X
Betriebsart	X	X 1)	X	X
Sollwert Quelle	X	X	X	
Quelle Parametersatz		X		
Parametersatz		X		
Sollwert im EEPROM speichern	X	X	X	X
Motor Stopp enable		X 1)	X	X
Min PWM	X	X 1)	X	X
Max PWM	X	X 1) 2)	X	X 2) 5)
P-Faktor	X	X 1)	X	X
I-Faktor	X	X 1)	X	X
D-Faktor	X			
Wirkungssinn	X	X 1)	X	
Min/Max Sensorwert und Sensoreinheit	X	X	X	
Quelle Sensor Istwert		X	X	
Regelbereich	X	X	X	
Funktion Ausgang		X 2)		
Wirksinn Quelle		X		
High/Low Pegel am Sollwerteingang	X			
Funktion Analogeingang	X			
Drehrichtung	X	X 2) 3)	X 2)	X
Quelle Drehrichtung		X 3)		
Maximaldrehzahl	X	X 2)	X	X 2)
Max. zulässige Drehzahl	X 4)	X 4)	X	X 4)
Min. zulässiges PWM	X 4)	X 4)	X	
Max. zulässiges PWM	X 4)	X 4)	X	
Hochlaufzeit/Auslaufzeit	X	X	X	X
Eingangskennlinie		X 2)	X	
Notlaufdrehzahl	X 3)	X 2)	X	X 2)
Drehrichtung Notlauf Funktion		X 2) 3)	X	X 2)
Spannung Kabelbruch Erkennung		X 2) 3)	X	
Ausgangskennlinie		X 2)		
Funktion Analogausgang		X 2)		

Benutzerhandbuch EC-Control - Liste der Ventilatorparameter

Grenzdrehzahl Laufüberwachung		X 2) 3)	X	
Abfallverzögerung Relais		X 2) 3)		
Temperatur Vorheizung an/aus		X 2) 3)		
Losrüttelfunktion		X 2) 3)		
Max. Start PWM Losrütteln		X 2) 3)		
Max. Anzahl Startversuche		X 2) 3)		
Motor Leistungsbegrenzung		X 2) 3)		
Lüfteradresse	X	X	X	X
Kommunikationsgeschwindigkeit		X 3)	X	
Parität Kommunikation		X 3)	X	
Modus Autofunktion				X
Sollwert Zeit 1				X
Sollwert Zeit 2				X
Zeit Rückwärtslauf beim Einschalten				X
Zeit 1				X
Zeit 2				X
Anzahl Startversuche				X
Service Zeitpunkt				X
Sollwert / Drehzahlstufe 1/2/3				X
Drehrichtung für Drehzahl 1/2/3				X
Kundendaten		X	X	X
Ventilator deaktivieren		X 3)	X	
Fernsteuerung 0-10V		X 3)		
Modus IO 1 / IO 2 / IO 3		X 3)		
Quelle Sperreingang		X 3)	X	
Gespeicherter Zustand für Sperreingang		X 3)	X	
Umschaltung Sollwertquelle		X 3)		
Rampe für Leistungsderating		X 3)		
DC Spannung für Zusatzgeräte		X 3)		
RFID Schnittstelle		X 3)		
Kalibrierung Lagesensor		X 3) 4)		
Autoadressierung		X 3)		
Modus I/O		X 3)		
Quelle Sperreingang		X 3)	X	
Ventilator deaktivieren		X 3)	X	
DC Spannung für Zusatzgeräte		X 3)		
Umschaltung Sollwertquelle		X 3)		
Bewertung Analogausgang		X 3)		
Höhe über dem Meer für Massenstrom			X	
Referenzwert für Volumenstrom			X	
Referenzwert für Massenstrom			X	
<i>Parametersatz Umschaltung</i>		X		
<i>Aktiver Parametersatz</i>		X		
<i>Istwert</i>		X		
<i>Wirksinn Quelle</i>		X		
<i>Wirkungssinn</i>	X	X		
<i>Drehrichtung</i>		X		X
<i>PWM/Aussteuergrad</i>	X	X		X
<i>Aktueller Sollwert</i>	X	X		X
<i>Leistung</i>	X	X		

Benutzerhandbuch EC-Control - Liste der Ventilatorparameter

<i>Zwischenkreisspannung</i>	X	X		
<i>Zwischenkreisstrom</i>	X	X		
<i>Endstufentemperatur</i>	X 3)	X 3)		
<i>Elektroniktemperatur</i>	X 3)	X 3)		
<i>Phasenfolge</i>		X		
<i>Status</i>	X	X		X
<i>Motortemperatur</i>	X 3)	X 3)		
<i>Sensor Motortemperatur</i>		X 3)		
<i>Drehmoment</i>		X		
<i>Betriebsstunden</i>	X	X		X
<i>Fehler</i>	X	X		
<i>Produktionsdatum</i>	X	X		X
<i>Seriennummer</i>	X	X		X
<i>Hardware Identifikation</i>		X		
<i>Softw. Bus Controller</i>		X		
<i>Softw. Kommut. Controller</i>		X		
<i>Gerätetyp</i>	X			
<i>Ventilatormodell</i>		X		
<i>Protokollversion</i>		X		X
<i>Softwarename</i>	X 3)			X
<i>Software Version</i>	X 3)			X
<i>Aktuelle Sollwertquelle</i>		X 3)		
<i>Energieverbrauchsähler</i>		X 3)		
<i>Aktuelle Sollwertquelle</i>		X 3)		
<i>Leistungsbegrenzung</i>		X 3)		
<i>Temperatur PT1000 1/2</i>			X 3)	
<i>Temperatur RH/T Sensor 1/2</i>			X	
<i>Feuchte RH/T Sensor 1/2</i>			X	
<i>Drehzahl Flügelradanemometer</i>			X	
<i>Absoluter/relativer Volumenstrom</i>			X	
<i>Absoluter/relativer Massenstrom</i>			X	
<i>Herzschlag</i>			X	

Legende:

Graue kursive Einträge sind reine Informationswerte, die nicht geändert werden können.

X Diese Funktion/Einstellung wird unterstützt

- 1) Diese Einstellung ist Parametersatz abhängig (nur MODBUS)
- 2) Diese Einstellung ist erst ab einer bestimmten Berechtigungsebene verfügbar (nur MODBUS).
- 3) Dieser Wert wird nur bei Elektroniken mit entsprechender Funktionalität angezeigt.
- 4) Dieser Parameter ist aus Sicherheitsgründen nur durch ebm-papst veränderbar.
- 5) Dieser Parameter ist nur in Betriebsart PWM-Steuerung verfügbar
- 6) In Betriebsart Sensorregelung kann der Sollwert je nach Quelle Sensor Istwert direkt in Volumen- oder Massenstrom vorgegeben werden

G Liste der Berechtigungsebenen

Diese Liste umfasst alle nicht Ventilator bezogenen Optionen.

Berechtigungsbezeichnung	Administrator	User	Demo	Berechtigungsbeschreibung
Konfigurationen pflegen	LS	L	L	Konfigurationen hinzufügen, umbenennen oder löschen
Hardwareschnittstellen pflegen	LS	L	L	Hardwareschnittstellen/Wandler hinzufügen, ändern oder löschen
Lüfterzonen pflegen	LS	L	L	Lüftergruppen hinzufügen, ändern oder löschen
Lüfterzuordnung pflegen	LS	LS	L	Zuordnung von Lüftern zu Lüftergruppen hinzufügen, ändern oder löschen
Lüfter pflegen	LS	LS	L	Ventilatoren hinzufügen, ändern oder löschen
Anlage exportieren	LS			Anlage als CSV-Datei exportieren
Anlage importieren	LS			Anlage von CSV-Datei importieren
Anzeigeeinstellungen temporär ändern	LS	LS	L	Farben und andere globale Anzeigeeigenschaften ändern
Lüfterinformationen pflegen	LS	L	L	Auf dem Ventilatoricon anzuzeigende Informationen festlegen, ändern oder löschen
Anzeigeeinstellungen speichern	LS	LS		Farben und andere geänderte globale Anzeigeeigenschaften speichern
Farbpalette pflegen	LS	L	L	Farbpalette zur Visualisierung des Luftdurchsatzes anzeigen und ändern
Fehlerliste Aufräumen	LS	LS		Abgelaufene Fehlerliste-Einträge manuell löschen
Fehlerreaktionen	LS	L	L	Verhalten bei Auftreten eines Ventilatorfehlers
E-Mail Server	LS	L	L	Servereinstellungen für ausgehende Fehler E-Mails bearbeiten
E-Mail Empfänger	LS	L	L	Empfänger von Fehler E-Mails verwalten
E-Mail Absender	LS	L	L	Kontaktinformationen zum Absender von Fehler E-Mails
Benutzeroberfläche anpassen	LS	LS	L	Benutzeroberfläche anpassen
Benutzerverwaltung eigene Konfiguration	LS			Benutzer anlegen/ändern und deren Berechtigungen verwalten (angemeldete Konfiguration)
Programmsprache	LS			Sprache der Benutzeroberfläche wechseln
Eigenes Passwort	LS	LS		Eigenes Passwort ändern
Abmelden	LS	LS	1)	Benutzer darf sich abmelden und damit die Software beenden
Programm sperren	LS	LS		Bildschirm für Eingaben sperren
Eigene Berechtigungen auflisten	LS	L		Alle Berechtigungen des eigenen Benutzers auflisten
Fremde Berechtigungen auflisten	LS			Alle Berechtigungen eines beliebigen Benutzers der aktuellen Konfiguration auflisten
Fehler quittieren	LS	LS	L	Ventilatorfehler in Fehlerliste quittieren
Ventilatordaten setzen	LS	LS		Ventilatorparameter ändern
Schaltuhr Einstellungen	LS	L	L	Schaltuhr Ein- und Ausschalten und Einstellungen ändern
Einstellungen protokollieren	LS			Schreiben der aktuellen Einstellungen in eine CSV-Datei
IO-Funktionen einstellen	LS	L	L	Ändern der Konfiguration der IO-Funktionen
Sammelstörmeldung quittieren	LS	LS	L	Quittieren und Testen von Sammelstörmeldungen
OPC und Webzugriff	LS	L	L	Änderungen der Einstellungen für die OPC-Server Anbindung und den Webzugriff
OPC Statistikdaten zurücksetzen	LS	L	L	Zurücksetzen der per OPC abfragbaren Statistikzähler
Änderung Auto-Login Benutzer	LS	L	L	Definieren oder Ändern eines automatisch beim Programmstart angemeldeten Benutzers

Legende: L - Leserecht S – Schreibrecht

1) Kann für einzelne Benutzerkonten individuell gewährt werden.

Stichwortverzeichnis

„Sollwert Null“ Gruppenfehler	78	Bearbeiten/Strukturhierarchie Auf.....	88
Abfallverzögerung Relais	102	Bearbeiten/Ventilatoren einfügen	89
Absenderinformationen	66	Benutzer sperren	62
Absoluter/relativer Massenstrom.....	106	Benutzer/Benutzer ändern.....	62
Absoluter/relativer Volumenstrom	106	Benutzer/neuen Benutzer anlegen	62
Adobe Reader.....	14	Benutzerkontensteuerung	14
Adressvergabe abbrechen	43	Benutzername Mail-Ausgangsserver.....	67
Aktiver Parametersatz.....	99	Berechtigung	51
Aktiver Wirkungssinn.....	102	Berechtigungsebene.....	62
Aktuelle Sollwertquelle	105	Bestätigung Umschaltung.....	72
Aktueller Sensor Wert	102	Betriebsart	99
Aktueller Sensorwert.....	99	Betriebsstunden.....	103
Alle reset.....	78	Bewertung	69, 99
Alle setzen	52	Bewertung Analogausgang	105
Alle Zeiten Löschen.....	74	Bildschirm.....	9, 12, 50
Andere Gruppenfehler.....	78	Bildschirmauflösung	84
Änderung ausführen.....	91	Bildschirm Sperre nach	58
Änderungen ausführen.....	91	Blau	40
Anlage aus Datei laden	17	Bluetooth	6, 35
Ansicht	49	Bluetooth Adapter.....	9
Ansicht/Aktualisieren.....	55	Broadcast	38
Ansicht/Filter	55	CD ROM.....	9, 14
Ansicht/Multimonitor/getrennte Fenster.....	58	CSV-Datei	17, 28
Anzahl Startversuche	104	Darf Anwendung beenden	62
Anzahl Ventilatoren.....	89	Datei/Edit-Modus.....	87, 90
Anzeige Zeit.....	58	Datei/Fehlerliste.....	47, 55, 65
Arbeitsspeicher	9	Datei/Fehlerreaktionen	55
Ausgangsfunktion	72	DC Spannung für Zusatzgeräte.....	105
Ausgangskennlinie	100	DCOM	77
Auslaufzeit	101	D-Faktor	100
Auto Umsch. Sollw./Drehr.	103	Digitaleingang.....	71, 72
Auto Umsch. Sollwert.....	103	DNS.....	76
Autoadressierung	104	Doppelklick	47, 51
Auto-Login Benutzer	63	Drag and Drop.....	23, 49
Automatisch Anmelden	63	Drehmoment.....	103
automatische Adressvergabe.....	41	Drehrichtung.....	101, 102
Autoplay.....	14	Drehrichtung (Werkseinstellung)	101
Baudrate	30	Drehrichtung für Drehzahl 1/2/3.....	105
Bearbeiten/Änderungen speichern.....	91	Drehrichtung Notlauf Funktion	101
Bearbeiten/Änderungen verwerfen.....	91	Drehzahl Flügelradanemometer	106
Bearbeiten/Ausgewählte Fehler löschen.....	55	Drehzahlregelung	99
Bearbeiten/Gruppen einfügen	88	Druck	99
Bearbeiten/Im Strukturbaum ausgewählte		Drucker	9, 11, 12
Knoten in Bearbeitung übernehmen	60	ebmBUS ... 11, 12, 17, 23, 38, 39, 41, 69, 72, 82	
Bearbeiten/Knoten	89	EC-Control OpcService	77
Bearbeiten/Knoten löschen	90	EC-OPC	77
Bearbeiten/Quittieren	55	Eingabetaste	52
Bearbeiten/Standard wiederherstellen	59	Eingangsfunktion	71, 74
Bearbeiten/Strukturhierarchie ab	88	Eingangskennlinie	101

Einstellungen Fernüberwachung.....	75	Hintergrundbild wenn kein Raumplan hinterlegt	58
Einstellungen/Anzeigeeinstellungen.....	47	Hochlaufzeit.....	101
Einstellungen/Ventilatorinformationen	60	Höhe über dem Meer für Massenstrom	105
Einwahlverbindung.....	67	HTTP/REST	75
Elektroniktemperatur	103	HTTPS.....	76
E-Mail.....	9, 64, 65, 66, 96	Icon.....	47, 57, 59, 60, 89
E-Mail bei Fehler automatisch senden	65	Identifikation	103
E-Mail Server	9, 66	I-Faktor	100
Empfänger	66	Import	79
Empfänger Optionen/Hinzufügen	66	Internet	67
Endstufentemperatur.....	102	IO-Einstellungen	71
Energiesparmotor	69, 72	IO-Funktionen.....	71
Energiesparmotoren.....	42	IO-Gruppe	69, 71, 73
Ethernet	6, 9, 81, 86	IP-Adresse.....	81, 83
Ethernet Switch.....	11, 12, 81	Ist Drehzahl	102
F1-Taste.....	52	Ist PWM	102
Farbe Gruppen.....	57	Ist-Aussteuergrad	57, 59
Farbe Schrift	57	Ist-Drehzahl	47
Farbeinstellung	59	Istwert.....	99
Farbpalette.....	64	Kabelbruchererkennung	100
Fehler.....	57, 103	Kleinanlage.....	17, 18, 39
Fehler löschen die älter sind als.....	65	Kommunikationsfehler	57
Fehler protokollieren	65	Kommunikationsgeschwindigkeit.....	102
Fehlerbericht	9	Konfiguration	55, 62, 64, 79, 84, 85
Fehlerliste	47, 55, 64	Konfiguration/Konfiguration anlegen.....	64
Fehlerprotokoll automatisch drucken	65	Kontextmenü	49, 51
Fehlerreaktionen	64	Kühlen	100
Festplatte	9	Kundendaten	104
Feuchte RH/T Sensor 1/2	106	LAN/DSL Router.....	67
Firewall.....	77	Leistung.....	102
Funktion Analogeingang	101	Leistungsbegrenzung	105
Funktion Ausgang	100	Login.....	16, 85
Gebäudeleittechnik Software	75, 77	logische Adresse	48
Gelb (Status).....	47, 48	Logische Gruppe	23
Geräteadresse	101	Losrüttelfunktion	102
Gerätetyp	90, 103	Lüfteradresse	101
Getrennte Symbole für Anzeige Fehler und Kommunikationsausfall.....	57	MAC	81, 83
GLT.....	75, 77	Magenta (Status).....	47
Grafik Raumplan	64	Mailtest.....	68
Grau (Status)	47, 48	Maus.....	9, 47
Grenzdrehzahl Laufüberwachung	102	Mauscursors.....	46
Großanlage	17, 39	Mausrad	46
Grün.....	39	Max. Anzahl Startversuche.....	102
grün (Status)	47	Max. Start PWM Losrütteln.....	102
Gruppe.....	48, 57, 60, 64, 79, 84, 87	Max. zulässige Drehzahl	101
Gruppen automatisch markieren.....	57	Max. zulässiges PWM	101
Gruppen Zeitüberschreitungsfehler.....	78	Maximaldrehzahl	101
Gruppenfehler	72	Maximaler Sensorwert.....	100
Heizen.....	100	Microsoft Excel	55
Herzschlag	106	Min PWM.....	72
Hilfe.....	79	Min. zulässiges PWM	101
		Min/Max PWM	100

Minimaler Sensorwert	100	Reduktionsfaktor.....	72
MODBUS 11, 12, 39, 41, 69, 72, 82, 90, 103		Referenzwert für Massenstrom.....	106
Modem.....	67	Referenzwert für Volumenstrom	105
Modus Autofunktion (auto speed)	103	Regelbereich	100
Modus I/O	104	Regeldifferenz	100
Motor Leistungsbegrenzung.....	102	Regelgröße.....	99
Motor Stopp enable.....	100	Regelparameter.....	100
Motortemperatur	103	Reinraum.....	96
Name der Basisstruktur.....	64	Relais	71
Name der Konfiguration	64	Remotedesktopverbindung.....	97
Notlauf-Drehzahl	101	Remotezugriff	97
opc.ini.....	77	Reset.....	52, 71, 72
OPC/DA	75	RFID Schnittstelle.....	105
OPC/DA Schnittstelle	76	Richtung Anordnung.....	89
Optionen/Anzeigeeinstellungen	56	Rot (Status)	47, 48
Optionen/Berechtigungen und		RS232	6, 9, 86
Konfigurationen	62	RS485	6
Optionen/E-Mail Einstellungen	65, 66	RS485 Repeater.....	12
Optionen/Farbpalette	59	Schaltintervall	70
Optionen/Fehlerreaktionen.....	65, 66	Schaltzeiten	73
Optionen/Konfiguration aus CSV Datei laden	79	Schnittstelle	41, 90
Optionen/Konfiguration in CSV Datei Speichern	79	Schnittstellenwandler.....	9, 82, 84, 86
Optionen/Passwort.....	61	Schwarz.....	40
Orange (Status)	47, 48	Selektierte Gruppe maximieren	57
Parameter aller nachgeordneten		Sensor Motortemperatur.....	103
Ventilatoren ändern	91	Sensoreinheit	100
Parametersatz.....	69, 100	Sensorregelung	72, 99
Parität.....	30	Seriennummer	42, 103
Parität Kommunikation	102	Server Optionen / Eintrag herabstufen	67
Passwort	16, 61, 62, 85	Server Optionen / Eintrag höher stufen	67
Passwort Mail-Ausgangsserver.....	67	Server Optionen/Neuer Postausgangsserver	67
Passwort Onlineverbindung	67	Serveradresse	67
P-Faktor	100	Service Zeitpunkt.....	104
Phasenfolge	103	Setzen	52
physikalische Ventilatoradresse	48, 90	SMTP	67
Port	67	Software Bus Controller.....	103
Produktionsjahr	42, 103	Software Kommutierungs Controller	103
Produktionsmonat	103	Sollwert.....	99
Produktionstag	103	Sollwert (0-5 V).....	101
Produktionswoche.....	42, 103	Sollwert (5-10 V).....	101
Protokollversion	103	Sollwert / Drehzahlstufe 1/2/3.....	105
Prozessor.....	9	Sollwert 1.....	72
PWM	47	Sollwert im EEPROM speichern	100
PWM-Steuerung	99	Sollwert Quelle	99
Quelle Drehrichtung	101	Sollwert Zeit 1.....	103
Quelle Parametersatz	69, 99	Sollwert Zeit 2.....	103
Quelle Sensor Istwert.....	100	Sonstige Einstellungen	58
Quelle Sperreingang	104	Spannung Kabelbruch Erkennung.....	101
Rampe für Leistungsderating	105	Sprache	16, 85
RAS/DFÜ/Modem	67	Sprechblase	58
Raumplan.....	46, 49, 51, 57, 60, 79, 84	SSL.....	76
RealVNC.....	98	Standardabstand	56
		Standardzoom	58

Start/Einstellungen/Systemsteuerung	15	USV	12, 96
Statistik	78	Ventilator deaktivieren	104
Status	47, 99	Ventilator Einstellmaske	47
Status ok	57	Ventilator hinzufügen	89
Status unbekannt	57	Ventilator wurde abgefragt	57
Statuswebseite	75	Ventilatorbreite	56
Stoppsbit	30	Ventilatordarstellung	56
Strg-Taste	49	Ventilatorhöhe	56
Strukturbaum		Ventilatormodell	103
..... 21, 23, 46, 47, 48, 49, 51, 57, 60, 84, 87		Ventilatorsymbol beim Zoomen anpassen	58
Subnetz	41	Verbindungstyp	67
Suche stoppen	40	VNC	98
Summe Ventilatorfehler	78	Vorlage Laden	74
Systemvoraussetzungen	9	Vorlage Speichern	74
Tabulatortaste	52	Warnung	57
Tastatur	47	Webseite	75
Temperatur	99	Windows 10	9
Temperatur PT1000 1/2	105	Windows 7	9, 15
Temperatur RH/T Sensor 1/2	106	Windows 8.1	9
Temperatur Vorheizung an	102	Windows XP	15
Temperatur Vorheizung aus	102	Wirk Sinn Quelle	100
Test	71, 72	Wirkungssinn	100, 102
Test (Button)	65	Wurzelknoten	84, 87
Test E-Mail	68	Zeit 1	103
Text und Gruppen	57	Zeit 2	103
Text unter Ventilator Icon	57	Zeit Rückwärtslauf bei Einschalten	103
Trackball	9	Zeitschaltuhr	69, 71, 72, 74
Transparenz	57	Ziehen und Ablegen	49, 51, 60
Typenschild	42	Zoom	46, 47, 57, 64, 84
Übergeordnete Gruppe	89	Zoom Stufe 1	57
UltraVNC	98	Zoom Stufe 2	57
Umschaltung Sollwertquelle	105	Zoom Stufe 3	57
Unbenutzt	72	Zoom Stufe 4	58
Unterbrechungsfreie		Zoomfenster	50
Spannungsversorgung	12, 96	Zurücksetzen	65, 78
USB	6	Zwischenkreisspannung	102
USB Relais bei Fehler setzen	65	Zwischenkreisstrom	102
USB-Relaisbox	11, 71, 96		

ebm-papst
Mulfingen GmbH & Co. KG

Bachmühle 2
74673 Mulfingen
Germany
Phone +49 7938 81-0
Fax +49 7938 81-110
info1@de.ebmpapst.com

ebmpapst

Die Wahl der Ingenieure